

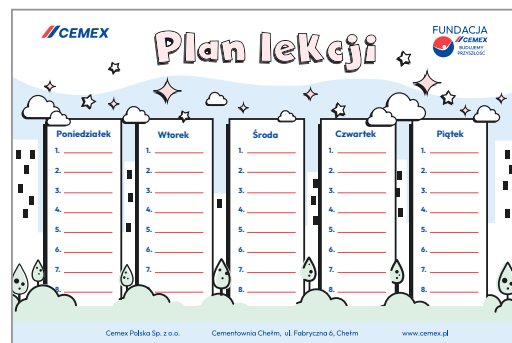
ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 35
(1290)

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA

PIĄTEK – CZWARTEK • 28 sierpnia - 3 września 2026 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



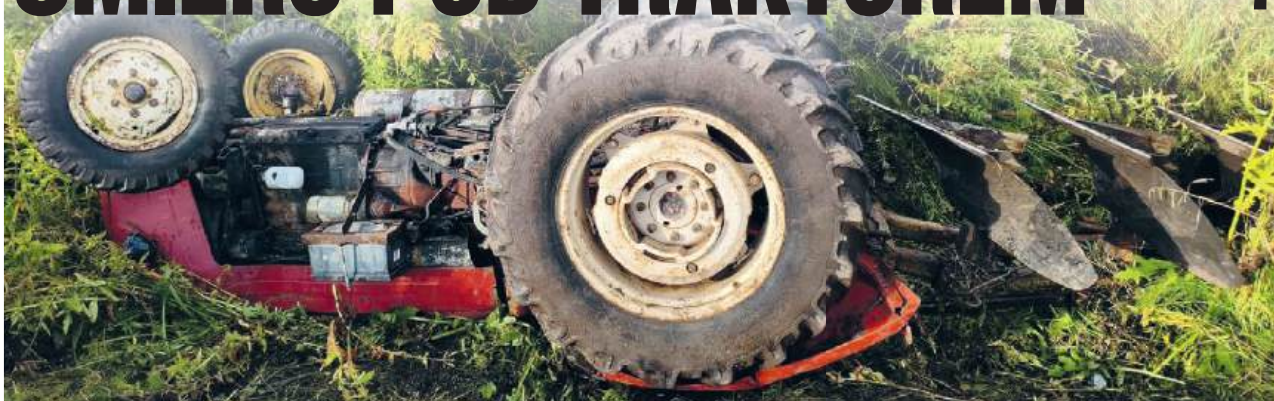
**W TYM NUMERZE
PREZENT DLA UCZNIÓW!**

CZARNY TYDZIEŃ W NASZYM REGIONIE

LEŻAŁ MARTWY W RZECIE 5

PRZYGNIĘCIONY PRZEZ KONIA 5

ŚMIERĆ POD TRAKTOREM 7



WANDALIZM 13
W CHEŁMIE!!!



**CICHA WOJNA
Z POLSKIM ROLNICTWEM**



CZYSSTE POWIETRZE

**DOCIEPLENIA
BUDYNKÓW
MALOWANIE
ELEWACJI**



**FIRMA
LOKALNA**

PIECE CO, OKNA

SPEC-BUD tel. 607 452 099

9275

BUDOMEL
Sp. z o.o.



**PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY
NADPROŻA DO 360 cm**



**Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl www.budomel.pl**

OPAL KOLEJOWA CHEŁM
730 723 400
**KOSTKA, ORZECH,
PELLET, TRANSPORT
ŚLASKI I IMPORTOWANE
(LUZEM I WORKOWANY)**
„NESS” WÓJTOWICZ
ODDZIAŁ CHEŁM Kolejowa 45A

PREF-BET



BETON / PŁYTY

• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

508 901 140 508 901 160

**Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80**



8446

● **CHEŁM** Zaniedbany, chory mężczyzna leżał na wersalce przy śmietniku. Na nogach miał rany, a w ranach robaki...

Mieszkańcy nie odwrócili wzroku. Pokonali system...

Leżał przy śmietniku, na wyrzuconej przez kogoś wersalce, przed blokiem przy ulicy Sienkiewicza w Chełmie. Miał przykryte kocem nogi, nad którymi latały muchy. Jak relacjonowali mieszkańcy, już od dłuższego czasu nie był w stanie chodzić. Wezwali pomoc. Przyjechała karetka i odjechała. Wtedy dostaliśmy dramatyczny telefon, by ratować ludzkie życie. - Ten człowiek umrze nam tu pod blokiem. Nie wiemy, co robić. Pomóżcie! - usłyszeliśmy w słuchawce telefonu. Ta historia pokazuje nie tylko dramat człowieka, który być może chory znalazł się bez dachu nad głową, ale także bezradność ludzi wobec systemu, który czasami jest bezlitosny.

To zdarzyło się 13 sierpnia przed południem. Gdy zajęliśmy na miejsce, zauważyliśmy grupę ludzi, którzy zgromadzili się wokół leżącego przy śmietniku mężczyzny i zastanawiali się, co zrobić, aby mu pomóc.

- Wezwaliśmy karetkę, bo liczyliśmy na to, że skoro jest w złym stanie, to zostanie zabrany do szpitala. Ale karetka odjechała bez niego. Nie możemy patrzeć, jak się tu męczy. Przecież nie zostawimy człowieka bez pomocy. Może ktoś by go zawiózł do szpitala? - zastanawiali się głośno. Pojawiła się jednak wątpliwość, czy w szpitalu w ogóle zostanie przyjęty...

Mieszkańcy jednak nie odpuszczali

Wezwano policję. Mieszkańcy liczyli na to, że funkcjonariusze będą mogli pomóc w przewiezieniu mężczyzny do szpitala. Patrol szybko pojawił się na miejscu. Policjanci poinformowali jednak, że nie mogą zająć się transportem chorego do szpitala.

Sytuacja wydawała się więc patowa. Funkcjonariusze zasugerowali, że potrzebne jest skierowanie od lekarza rodzinnego, aby mężczyzna mógł zostać przetransportowany do szpitala. Chory wskazał przychodnię, do której kiedyś chodził do lekarza.

Nasza dziennikarka skontaktowała się z placówką telefonicznie i poinformowała pracownicę recepcji o sytuacji mężczyzny oraz o jego stanie zdrowia. Przekazała również informację, że leży przed blokiem przy ulicy Sienkiewicza i nie jest w stanie samodzielnie dotrzeć do przychodni. Spotkała się ze zrozumieniem i empatią. Ustalono, że ktoś o wyznaczonej godzinie przyjedzie do przychodni, aby odebrać skierowanie dla potrzebującego pomocy Chełmianina.

Tak też się stało. Kilko mieszkańców udało się na ulicę Dreszera, gdzie lekarz wystawił skierowanie do szpitala i na transport medyczny. Z dokumentami mieszkańcy wrócili przed blok przy ulicy Sienkiewicza i ponownie wezwali karetkę.

Druga karetka zabrała chorego

Ratownicy przyjechali na miejsce po raz drugi. Tym razem mężczyzna został zabrany do szpitala. Karetka odjechała na sygnałach. Mieszkańcy odetchnęli z ulgą, wierząc, że człowiek, który sam nie był w stanie o siebie zadbać, otrzymał szansę na leczenie i przeżycie. Jednocześnie nie kryli oburzenia. Ich zdaniem do takiej sytuacji nie powinno w ogóle dojść.

- To straszne, że są wokół nas ludzie samotni, bezradni, znajdujący się w różnych sytuacjach życiowych, którzy nie mają bliskich, nie są w stanie sami o siebie zadbać, a system wymusza konkretne działania, wobec których jesteśmy czasami bezradni - skomentował jeden z zaangażowanych w akcję mężczyzn. - To pokazuje, jak człowiek czasem jest mało wart....

Wśród mieszkańców pojawiały się komentarze, że „dzisiaj łatwiej znaleźć pomoc dla porzuconego czy chorego zwierzęcia niż dla człowieka pozostawionego bez dachu nad głową”. To mocne słowa. Trudno jednak nie zrozumieć emocji osób, które tego dnia były na miejscu.

Ta historia jest czymś więcej niż tylko relacją z interwencji sprzed jednego z chełmskich bloków. Historia z ulicy Sienkiewicza pokazuje, że w sytuacji kryzysowej ogromną rolę mogą odegrać przypadkowi świadkowie. Tym razem byli to mieszkańcy z osiedla, którzy nie odwrócili wzroku...

Ta historia stawia też pytania

Najważniejsze pytanie, które narzuca się w tej sytuacji, brzmi: co zrobić, gdy spotykamy na swojej drodze osobę bezradną i chorą, która nie jest w stanie sama o siebie zadbać? Nieważne, czy to zniszczony alkoholik, czy ktoś samotny i bezradny, a może bezdomny, któremu życie wyjątkowo dało w kość. Czy w sytuacji, kiedy człowiek leży bezradny na ulicy, wiemy, jak powinniśmy zareagować? Na pewno nie powinniśmy przechodzić obojętnie. Ale jak pokonać system?



Postanowiliśmy zwrócić się do Komendy Policji w Chełmie oraz Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie z pytaniami o procedury obowiązujące w takich przypadkach.

Dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie **Dorota Rybaczuk** poinformowała nas, że zespoły ratownictwa medycznego realizują swoje działania niezależnie od sytuacji społecznej czy materialnej osób wymagających pomocy.

- Postępowanie wobec osoby bezdomnej jest takie samo, jak wobec każdej innej osoby. Jeśli u pacjenta wystąpiło nagłe zdarzenie zdrowotne i jego stan wymaga pomocy medycznej, po badaniu na miejscu zdarzenia, kierownik zespołu dokonuje kwalifikacji, czy należy udzielić pomocy na miejscu czy przetransportować do szpitala, lub wydaje zalecenia co do dalszych działań dotyczących pacjenta (np. kontakt z lekarzem POZ lub lekarzem specjalistą).

Jak wskazała, zespół ratownictwa medycznego transportuje osobę, która znajduje się w stanie zagrożenia zdrowia lub życia do najbliższego pod względem dotarcia Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Nie wymaga to skierowania od lekarza podstawowej opieki zdrowotnej. Natomiast kierownik zespołu ratownictwa medycznego, po zbadaniu pacjenta i stwierdzeniu potrzeby dalszej diagnostyki lub leczenia, decyduje samodzielnie o konieczności hospitalizacji lub jej braku.

- Jeśli stan pacjenta nie jest stanem nagłym i nie wymaga pilnej pomocy medycznej, pacjent może zostać pozostawiony na miejscu, z zaleceniem kontaktu z lekarzem rodzinnym lub specjalistą, który zajmie się zgłaszanymi objawami - przyznała dyrektor stacji.

I dodała, że: - Za opieką nad osobami, które nie są samodzielne i wymagają pomocy odpowiadają Ośrodki Pomocy Społecznej (MOPS/GOPS), które mogą zorganizować usługi opiekuńcze w miejscu zamieszkania (pomoc w higienie, zakupach, przygotowaniu posiłków) dla osób niesamodzielnych, o co można wnioskować bezpośrednio u pracownika socjalnego. Jeśli pacjent znajduje się pod opieką lekarza rodzinnego, może zamówić wizytę domową lekarza, uzyskać skierowanie do specjalistów, do szpitali czy poradni, a także uzyskać pomoc od pielęgniarki środowiskowej, która może wykonać w domu pacjenta zabiegi i świadczenia pielęgnacyjne wynikające ze zlecenia lekarskiego.

Przekazano nam, że zlecenie na transport sanitarny jest świadczeniem finansowanym ze środków publicznych. Wystawia je lekarz rodzinny lub lekarz specjalista, na podstawie zawartych umów z NFZ.

- Pacjent nie musi trafić do przychodni samodzielnie. W uzasadnionych przypadkach, lekarz rodzinny po wizycie domowej u pacjenta, może wystawić skierowanie do szpitala, do poradni specjalistycznej, a także wystawić zlecenie na transport. Pacjent zostanie przewieziony do szpitala przez zespół ratownictwa medycznego (ZRM), gdy występuje u niego stan nagłego zagrożenia zdrowotnego wymagający dalszej diagnostyki lub leczenia w szpitalnym oddziale ratunkowym (SOR) bądź izbie przyjęć. O konieczności przewiezienia decyduje kierownik zespołu ratownictwa medycznego na podstawie badania i oceny parametrów życiowych pacjenta.

Dowiedzieliśmy się też, że pacjent, do którego został wezwany ZRM 13 sierpnia, nie

kwalifikował się do szpitala w trybie pilnym, gdyż nie zaobserwowano żadnych objawów stanu nagłego zagrożenia zdrowotnego.

- Pacjent był przytomny, w kontakcie, bez świeżych obrażeń, z widocznymi starymi zmianami skórными. Nie jest to stan wskazujący na nagłe zagrożenie zdrowotne. Zdaniem kierownika zespołu nie wymagało to pilnej hospitalizacji, ewentualnie kontaktu z lekarzem rodzinnym. Pacjent i świadkowie obecni na miejscu otrzymali zalecenie wizyty u lekarza POZ (lub lekarza POZ u pacjenta). Jakichś czas później otrzymaliśmy zgłoszenie o realizację transportu wspomnianego powyżej pacjenta i zespół transportowy zrealizował ten transport. Zlecenie na transport wystawił lekarz rodzinny, do którego pacjent był zaopieczony - wyjaśniła nam dyrektor stacji Dorota Rybaczuk.

W tej sprawie policjanci zawiadomili MOPR

Podobne pytania skierowaliśmy również do policji. Chcieliśmy poznać obowiązujące procedury i dokładnie ustalić, jak funkcjonariusze powinni postępować w sytuacji, gdy osoba bezdomna znajduje się w złym stanie zdrowia i może wymagać pilnej pomocy.

- W przypadku otrzymania informacji o osobie w kryzysie bezdomności na miejsce kierowany jest policyjny patrol, który ocenia sytuację. Policjanci ustalają tożsamość osoby oraz jej bieżące potrzeby. Oceniają, czy dana osoba znajduje się w stanie zagrożenia życia, m.in. sprawdzają, czy jest wychłodzona, ranna, nieprzytomna, czy też znajduje się pod silnym wpływem alkoholu. Jeżeli oceniają, że stan zdrowia tego wymaga, wzywają zespół

ratownictwa medycznego. Funkcjonariusze informują też o miejscach noclegowych i instytucjach, gdzie takie osoby mogą uzyskać wsparcie. Policjanci współpracują z miejskimi i gminnymi ośrodkami pomocy społecznej w zakresie wymiany informacji o osobach wymagających pomocy. W sezonie jesienno-zimowym miejsca gromadzenia się osób bezdomnych, a także miejsca zamieszkania osób starszych, samotnych i schorowanych są regularnie sprawdzane - poinformowała nas nadkom. **Ewa Czyż**, oficer prasowy Komendanta Miejskiego Policji w Chełmie

I dodała: - Również podczas zgłoszonej interwencji w dniu 13 sierpnia br. przy ul. Sienkiewicza w Chełmie, policjanci ustalili tożsamość wskazanego mężczyzny. Stwierdzili, że nie znajduje się pod działaniem alkoholu i nie popełnił czynu zabronionego. Uzyskali też informację, że wcześniej był na miejscu zespół ratownictwa medycznego, który ocenił stan jego zdrowia, nie zabierając do szpitala. W związku z tym funkcjonariusze poinformowali pana o miejscach, gdzie może uzyskać pomoc medyczną oraz pomoc socjalną. W tej sprawie policjanci skierowali też informację do Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie.

Ostatecznie sytuacja ta pokazuje, że ważna jest szybka reakcja świadków, ale też znajomość procedur i możliwości uzyskania pomocy. W tej historii ważną rolę odegrali mieszkańcy. Nie odwrócili wzroku, szukali rozwiązania i krok po kroku doprowadzili do tego, że mężczyzna otrzymał pomoc. Ale pierwszy krok do uzyskania pomocy robi ktoś, dla kogo ludzki los nie jest obojętny...

AK

Nie w Brukseli, lecz na sesjach rad gmin i w powiatowych korytarzach rozstrzyga się dziś, czy na wschodzie Polski wolno będzie jeszcze produkować żywność. Stawką nie jest wyłącznie zgoda na kolejne inwestycje.

Chodzi o odpowiedź na znacznie poważniejsze pytania:

Czy polska wieś ma pozostać miejscem pracy, produkcji i rozwoju, czy też wolno jej już tylko ładnie wyglądać - jak skansen oglądany zza szyby samochodu?

Czy może korzystać z nowoczesnych technologii, tworzyć miejsca pracy i budować bezpieczeństwo żywnościowe, nie wyrzekając się przy tym rodzinnej ziemi, tradycji i wiary?

Ta wojna nie ma jednego dowódcy ani jednej ustawy nakazującej zamykanie gospodarstw. Rozgrywa się poprzez lokalne protesty, presję na samorządy i decyzje podejmowane pod wpływem strachu. Każdy z tych sporów może wyglądać jak odrębny przypadek. Dopiero ich suma pokazuje, że chodzi o przyszłość polskiego rolnictwa, a tym samym polskiej gospodarki, która swój sukces zawdzięcza w dużej mierze silnej pozycji branży rolno-spożywczej.

Rolnik, który zna cenę ryzyka

Jak to wygląda od środka, na przykładzie inwestycji Wipasz, opowiada rolnik i samorządowiec Marek Sulima.

Sulima nie opowiada tej historii z perspektywy warszawskiego apartamentu z widokiem na śródmieście. Od 1993 roku prowadzi gospodarstwo w Zasiadkach. Przez ćwierć wieku produkował pieczarki, od dwóch dekad hoduje indyki. Był przewodniczącym rady gminy Międzyrzec Podlaski, jest radnym powiatu bialskiego i przewodniczącym komisji rolnictwa. Działal w związkach zawodowych, brał udział w protestach rolników, zabierał głos w sprawach ASF oraz przepisów uderzających w hodowlę. Jest strażakiem ochotnikiem i społecznikiem.

– Sam prowadzę gospodarstwo i zajmuję się produkcją zwierzęcą, więc wiem, jak wygląda hodowla i jakie ryzyko bierze na siebie producent. Łatwo powiedzieć, że ktoś na tym zarobi. Kto nie prowadził gospodarstwa, nie wie, co oznaczają kredyt, choroby zwierząt i odpowiedzialność za produkcję. Od lat działam również w związkach rolniczych i samorządzie. Dlatego w sporze o Wipasz nie stanąłem po stronie firmy - stanąłem po stronie prawdy o tej sytuacji – mówi **Marek Sulima**.

Zapaść rolnictwa

– Aby doprowadzić do zapaści rolnictwa, wystarczy w każdej gminie zamienić kurnik w skandal, hodowcę w podejrzanego, wójta we współnika „korporacji”, a polską firmę w lokalnego wroga. Tak wygląda cicha wojna z polskim rolnikiem: przez plotkę, strach, petycję, nacisk na urzędnika i publiczne „wgniatanie w ziemię” ludzi, którzy odważyli się produkować żywność – zaznacza Sulima.

Przypadek Wipasz jest dla niego jednym z przykładów znacznie szerszego zjawiska. Konkretna inwestycja szybko stała się symbolem niemal wszystkich zagrożeń przypisywanych nowoczesnej hodowli. Jej ocena rozpoczęła się, zanim sprawdzono dokumenty, normy i warunki, w jakich miała funkcjonować.

– Emocjonalna krytyka bez podawania faktów może zniszczyć człowieka, inwestycję i miejsca pracy,

zanim ktokolwiek sprawdzi, jak tak naprawdę jest. Wtedy nie znałem firmy ani jej prezesa, a mimo to zabrałem głos podczas sesji, ponieważ miałem już dość słuchania tych kłamstw i dezinformacji. Jako rolnika również mnie to dotyczyło. Uznałem, że tak daleko nie można - nie można za pomocą nieprawdy wgniatać w ziemię człowieka, który ma swoją pasję i wizję – podkreśla.

Spór wokół inwestycji Wipasz w gminach powiatu bialskiego był realny i w oczywisty sposób zrozumiały. Mieszkańcy pytali o odory, wpływ na środowisko, skalę hodowli i ryzyko chorób. Sulima nie odbiera im prawa do takich pytań. Jego zdaniem problem zaczął się wtedy, gdy pytania zastąpił gotowy wyrok.

W publicznym przekazie pojawiła się wizja „korporacji”, która zatruje okolicę. Krytyka objęła również wójta Kodnia - urzędnika zobowiązanego do wydawania decyzji na podstawie prawa, a nie tego, kto najgłośniej krzyczy na sali.

– Nie chodziło o to, żeby bezwarunkowo stanąć po stronie inwestora. Chciałem stanąć po stronie prawdy i uczciwej oceny sytuacji. W tych protestach bardzo często najpierw wywoływano emocje, a dopiero później - albo wcale - próbowano sprawdzać fakty – wyjaśnia.

Sulima nie twierdzi, że produkcja zwierzęca pachnie jak perfumeria. Hodowla oddziałuje na otoczenie i musi podlegać kontroli. Sprzeciwia się jednak ocenianiu całej branży na podstawie najgorszych przykładów oraz oczekiwaniu, że lokalny urzędnik zastąpi obowiązujące przepisy nastrojem tłumu.

– Jeżeli firma spełnia wymogi, nie można całej odpowiedzialności przerzucać na inwestora albo na wójta. Jeżeli społeczeństwo uważa normy za niewystarczające, właściwym miejscem zmiany jest parlament. Lokalny urzędnik nie może wydawać decyzji wyłącznie na podstawie tego, kto głośniej protestuje – mówi Marek Sulima.

Otwarte drzwi

Odpowiedzią na narastające emocje miała być możliwość osobistego sprawdzenia, jak działają zakłady i fermy Wipasz. Firma nie odpowiadała bowiem na zarzuty materiałami reklamowymi. Pokazywała zaplecze, zapraszała mieszkańców i samorządowców, przedstawiała opinie naukowców. Podczas otwarcia fermy w Woroncu w gminie Biała Podlaska Sulima wskazywał na Instytut Hodowli i Żywnienia Polskiego Kurczaka jako znak, że jakość ma być sprawdzana, a nie tylko deklarowana.

– Wy podjęliście walkę z dezinformacją. I nie robiliście tego wyłącznie w mediach - przedstawialiście bada-



nia, opinie profesorów i wiedzę naukową. Mało która firma tak szeroko otwiera drzwi, aby pokazać również to, co dzieje się na zapleczu. Każdy mógł przyjechać i zobaczyć, jak naprawdę to wygląda – mówił podczas otwarcia fermy w Woroncu.

Jego wskazówka dla zwolenników i przeciwników inwestycji jest prosta: pojechać na miejsce, porozmawiać z ludźmi mieszkającymi obok działających obiektów, zapytać pracowników i rolników, sprawdzić dokumenty, warunki hodowli oraz wyniki badań. Ani folder reklamowy, ani film wyrwany z kontekstu nie powinny zastępować uczciwej oceny sytuacji.

Co zostało z zapowiadanej katastrofy?

Z czasem część ferm zaczęła działać, dzięki czemu wcześniejsze przewidywania można było skonfrontować z rzeczywistością. Kiedy pyta się ludzi mieszkających najbliżej obiektów, nie potwierdzają zapowiadanej katastrofy. Część z nich znalazła tam zatrudnienie.

– Raz wzbudzony strach nie znika od razu. Są jednak pracownicy jadący na zmianę, są sąsiedzi otwierający okna i rolnicy odbierający nawóz. To, co przed powstaniem inwestycji funkcjonowało głównie jako wyobrażenie przyszłego zagrożenia, można dziś oceniać na podstawie doświadczenia ludzi żyjących najbliżej – uważa Sulima.

Jednym z najbardziej obrazowych przykładów jest pomiot kurzy. Podczas protestów przedstawiano go jako symbol uciążliwości. Wskazywano na problem, jaki będzie stanowił, tymczasem dla gospodarza jest przede wszystkim nawozem organicznym, na który istnieje realne, bardzo duże zapotrzebowanie.

– Chętnych na jego odbiór nie brakuje. Rolnicy ustawiają się po niego w kolejce. To, co miało być wyłącznie problemem, okazuje się użytecznym elementem obiegu rolniczego – mówi Sulima.

W tym miejscu opowieść o jednej inwestycji zaczyna wykraczać poza pytania o odory i lokalne uciążliwości. Jeżeli podobne przedsięwzięcia są blokowane w kolejnych gminach,

skutkiem nie jest jedynie brak kilku ferm. Stopniowo zanika krajowa zdolność do produkowania żywności.

Polski kapitał to bezpieczeństwo

Pandemia pokazała, jak szybko mogą zostać zamknięte granice, ograniczony transport i handel. Bezpieczeństwo żywnościowe przestaje być wtedy hasłem z konferencji. Staje się pytaniem o to, czy w kraju są pisklęta, pasza, hodowla, zakłady, transport oraz ludzie zdolni utrzymać cały łańcuch produkcji.

Wipasz deklaruje, że jego kapitał jest w stu procentach polski. Dla Sulimy oznacza to, że decyzje, podatki, miejsca pracy i odpowiedzialność pozostają bliżej regionu.

– Takie przedsiębiorstwa powinny być traktowane jak polskie perełki. Zbudowaliście [Wipasz – przyp. red.] coś wspaniałego - w 100% polską firmę, która zapewnia mieszkańcom bezpieczeństwo żywnościowe – podkreśla Marek Sulima.

Wiesie się wyludnia, gospodarstw ubywa, a produkcja coraz bardziej się koncentruje. Kiedyś bezpieczeństwo dawały tysiące niewielkich gospodarstw. Skoro jest ich coraz mniej, trzeba chronić pozostałą zdolność produkcji - najlepiej w polskich rękach, rozłożoną między regionami i poddaną wymagającym standardom.

Krytykować wolno. Niszczyc kłamstwem - NIE

Nie tylko produkcja. Także tożsamość wsi

Ekonomia jest jednak tylko częścią tej historii. W wypowiedziach Marka Sulimy gospodarstwo pozostaje elementem świata, w którym praca łączy się z rodziną, odpowiedzialnością za ziemię, tradycją i religijnością.

Dlatego kapliczki przy fermach nie są dla niego marketingowym rekwizytem. Są częścią krajobrazu i duchowości wschodniej Polski - znakiem ciągłości między nowoczesną produkcją a wartościami wyniesionymi z rodzinnego gospodarstwa.

– Jako samorządowiec nieraz słyszę żarty: gdzie powstaje kaplicz-

ka, tam zaraz będzie ferma. Ale dla rolników i ludzi z tych stron to nie jest temat do drwin. Na wschodzie Polski kapliczki od zawsze były częścią naszego krajobrazu. Dla mnie są symbolem ufności w Boga i powrotu do tego, co było tutaj od pokoleń – mówi twardo.

Właśnie za zachowanie tej ciągłości - zdaniem Sulimy - należy doceniać takie firmy jak Wipasz. Na wspomnianym już spotkaniu w Woroncu mówił: – Jestem Wam wdzięczny za to, że wpisałyście się w historię i kulturę, a także w to, co kocha polska wieś. Utrzymujecie ten poziom poprzez kapliczki i wiarę w Boga. Mimo pasji, wiedzy, wsparcia profesorów i wszystkiego, co stworzyliście, podzieliliście, że w tym wszystkim musi być również Bóg.

Ten sposób myślenia Sulima tłumaczy, przywołując scenę ze „Znachora”. Bohater filmu ma wiedzę, doświadczenie i pewność własnych rąk, ale po udanej operacji nie przypisuje sukcesu wyłącznie sobie.

– Ten człowiek wiedział, że zna się na tym, co robi. Przeprowadził trepanację, dziewczyna się obudziła, a on wtedy uklęknął i na kolanach podszedł do obrazu. Powiedział: „Boże, dziękuję Ci”. Ta scena zawsze wywołuje u mnie łzy – wzrusza się Sulima.

W tej perspektywie religijność nie stoi w sprzeczności z nowoczesnością. Nauka i technologia pozwalają rozwijać przedsiębiorstwo, ale nie zwalniają ludzi z pokory ani odpowiedzialności za pracowników, zwierzęta i ziemię. Kapliczka przypomina, że gospodarczy sukces nie jest wyłącznie zasługą kapitału, maszyn i wydajności.

Cicha wojna

Historia opowiadana przez Sulimę nie jest laurką dla Wipasz. Jest oskarżeniem mechanizmu, w którym wyrok potrafi zapaść przed sprawdzeniem faktów, a rolnik i polski przedsiębiorca muszą najpierw udowodnić, że nie są winni.

– Zanim ktoś oceni i zacznie rzucać kalumnie, powinien spróbować dojść do prawdy. Jeździliśmy z komisją rolnictwa, oglądaliśmy fermę i rozmawialiśmy z ludźmi. Widziałem, jak sceptyczni radni po takich

wizytach zmieniali zdanie. Prawda okazała się inna niż opowieści, które wcześniej krążyły. Myślę, że Wipasz dostał niezasłużoną łatkę i nosi ją do dzisiaj – uważa Sulima.

Cicha wojna nie wymaga ustawy nakazującej zamykanie gospodarstw. Wystarczy, że w każdej gminie hodowca usłyszy: „Nie tutaj”, inwestor zostanie nazwany truciścielem, a produkcja żywności stanie się zajęciem, którego należy się wstydzić. Każda taka sytuacja jest lokalna, lecz ich skutek ma już wymiar ogólnopolski.

– Kiedy żył mój dziadek, żeby poznać naszą wieś bezpieczeństwa żywnościowego, trzeba byłoby zniszczyć niemal wszystkie gospodarstwa. W każdym była krowa, świnia, drób. Dzisiaj zostało nas kilku. Nas, którzy prowadzimy produkcję zwierzęcą, można wyeliminować z rynku w ciągu paru minut – wyjaśnia.

Dlatego bezpieczeństwo żywnościowe Sulima stawia obok bezpieczeństwa wojskowego. Utrata gospodarstw oznacza jednak dla niego coś więcej niż spadek produkcji. Wraz z nimi znika świat, w którym praca na ziemi łączyła się z odpowiedzialnością, pokorą i wiarą.

– Nie kucaliśmy przed żadną władzą. Kocham polską wieś, a przede wszystkim Polskę – mówił Sulima podczas posiedzenia sejmowej komisji rolnictwa.

Trafnie podsumowuje to fakt, że Sulima nie ogranicza się do grzecznościowego ukłonu wobec firmy. Idzie o krok dalej i formułuje wezwanie: – Witos powiedział: „Nie ma ważniejszej sprawy od Polski”. Warto też przypomnieć słowa naszego Ojca Świętego: „Solidarność to jeden i drugi, nigdy jeden przeciwko drugiemu”. Budujmy właśnie na tym fundamencie. Powiem więc po chłopsku: „Boże, dopomóż”.

To wezwanie domyka jego opowieść o narastającym zagrożeniu dla polskiej wsi. Cicha wojna z polskim rolnictwem pozostawia po sobie puste gospodarstwa, żywność przywożoną z zagranicy i niekiedy drwiny z kapliczek. Ważne jednak, że wciąż są ci, którzy chcą je stawiać i mają determinację, by tej wojnie stawić czoła.

SP



skład opału BORYS

BORYS
najlepszy opał w Chełmie

ul. Kolejowa 45A
22-100 Chełm
pon.-pt. 7-16, sob. 7-12:30 ☎ 82 565 59 23, 500 089 196

- opał śląski i importowany
- sprzedaż ratalna
- płatność kartą i gotówką
- bezpłatny załadunek
- workowanie węgla
- drzewo • pellet drzewny
- usługi transportowe 3,5t
- zamówienia telefoniczne



JESTEŚMY NAJTAŃSI W MIEŚCIE!

Z TYM KUPONEM OTRZYMASZ DODATKOWE 10% RABATU

82 540 80 00

● **CHEŁM** Chełmianie z niecierpliwością czekają na „ujarzmienie” smrodu. Niestety, hermetyzacja oczyszczalni dopiero w 2027 roku...

A koszmar mieszkańców wciąż trwa

W długi sierpniowy weekend w Chełmie ponownie bardzo intensywnie dało się wyczuć nieprzyjemny zapach. To po kolejnej fali uciążliwości sprawdziliśmy, co dzieje się z zapowiadaną od lat hermetyzacją oczyszczalni ścieków. MPGK ma prawomocne pozwolenie na budowę od września 2025 roku, ale przetarg na wykonawcę zamierza ogłosić dopiero za miesiąc. Dlaczego?

Problem nieprzyjemnych zapachów w Chełmie wraca regularnie. Ostatnio znów skarżyli nam się Czytelnicy na odór na os. Rejowiecka.

- Między innymi 15 sierpnia smród był nie do opisanego. Zaczęło się już w nocy. Nie dało się okna otworzyć, wyjść na zewnątrz. Taki miły sobotni poranek... - mówi mieszkanka Wygonu.

Mieszkańcy od lat wskazują m.in. na oczyszczalnię ścieków przy ul. Bielawin. Temat odorów związanych z funkcjonowaniem obiektu pojawia się w Chełmie od lat, a jednym z najważniejszych działań mających ograniczyć problem ma być hermetyzacja reaktorów biologicznych KBR/1 i KBR/2 wraz z systemem dezodoryzacji powietrza. Tyle że inwestycja wciąż nie weszła w etap robót budowlanych.



Zapytaliśmy prezesa Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie, na jakim dokładnie etapie znajduje się przedsięwzięcie, czy wybrano wykonawcę i kiedy mieszkańcy mogą spodziewać się jego zakończenia.

Pozwolenie od roku. Przetarg dopiero we wrześniu

Jak poinformował nas prezes MPGK **Jakub Oleszczuk**, spółka dysponuje gotową dokumentacją projektową oraz prawomocnym pozwoleniem na budowę.

Decyzją prezydenta Chełma zatwierdzono projekt zagospodarowania terenu oraz projekt architektoniczno-budowlany dla zadania pod nazwą „Przebudowa oczyszczalni ścieków w m. Chełm polegająca na hermety-

zacji reaktorów KBR/1 i KBR/2 wraz z dezodoryzacją odprowadzanego powietrza”.

- Oznacza to, że inwestycja jest w pełni przygotowana pod względem formalno-prawnym do rozpoczęcia realizacji - przekazał prezes.

Tyle że MPGK miało formalną zgodę na rozpoczęcie inwestycji już we wrześniu 2025 roku. Mimo to przez kolejne miesiące nie ogłoszono przetargu na wykonawcę.

W ubiegłym roku przedstawiciele spółki informowali, że po uzyskaniu pozwolenia postępowanie powinno zostać ogłoszone w ciągu kilku tygodni. Tak się nie stało.

Z najnowszej odpowiedzi prezesa wynika, że przetarg zaplanowano dopiero na wrze-

sień 2026 roku, czyli około rok po uzyskaniu pozwolenia na budowę.

- Zgodnie z przyjętym harmonogramem prac inwestycyjnych na rok 2026, ogłoszenie postępowania przetargowego na wykonawcę robót planowane jest na wrzesień bieżącego roku - poinformował Jakub Oleszczuk.

Zakończenie dopiero w 2027 roku

Jeżeli tym razem harmonogram zostanie dotrzymany, roboty budowlane mają ruszyć jeszcze w 2026 roku. Ich zakończenie przewidziano jednak dopiero na 2027 rok.

Nawet jeśli postępowanie zostanie ogłoszone zgodnie z planem i uda się szybko wyłonić wykonawcę, efekty hermetyzacji mają być więc widoczne najwcześniej po zakończeniu prac w przyszłym roku.

Zakres inwestycji obejmuje zabudowę, czyli hermetyzację reaktorów biologicznych, oraz wykonanie systemu dezodoryzacji odprowadzanego powietrza.

Jak wyjaśnia prezes, przedsięwzięcie ma ograniczyć emisję odorów do otoczenia oraz poprawić warunki pracy instalacji zgodnie z aktualnymi standardami ochrony środowiska.

Nie dotacja, lecz pożyczka z WFOŚiGW

Wiadomo też, skąd mają pochodzić pieniądze na realizację inwestycji.

We wrześniu 2025 roku MPGK informowało o złożeniu wniosku do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. Z obecnej odpowiedzi prezesa wynika, że przedsięwzięcie ma zostać sfinansowane z pożyczki udzielonej przez WFOŚiGW.

To istotne, bo nie chodzi więc o bezzwrotne dofinansowanie, lecz o środki, które spółka będzie musiała zwrócić na warunkach określonych przez Fundusz.

Prezes nie podał jednak wysokości pożyczki ani aktualnej szacunkowej wartości całego zadania. W poprzednich latach koszt hermetyzacji oceniano na kilka milionów złotych.

Dlaczego przez rok nie było przetargu?

To jedno z najważniejszych pytań, na które w odpowiedzi MPGK zabrakło konkretnej odpowiedzi.

Pytaliśmy wprost, czy zapowiadany jeszcze w 2025 roku termin ogłoszenia postępowania został dotrzymany, a jeśli nie - z jakich powodów. Chcieliśmy też wiedzieć, czy po uzyskaniu pozwolenia pojawiły się

dodatkowe problemy formalne, finansowe, projektowe lub techniczne, które opóźniły realizację przedsięwzięcia.

Prezes jak na razie nie odniósł się do tych kwestii. Nie dowiedzieliśmy się również, ile MPGK wydało dotychczas na przygotowanie inwestycji, w tym dokumentację projektową, uzgodnienia i pozostałe działania poprzedzające rozpoczęcie robót.

Spółka nie podała też liczby skarg dotyczących uciążliwości zapachowych w latach 2024-2026 ani informacji o działaniach podejmowanych obecnie w celu ograniczania odorów do czasu wykonania hermetyzacji.

Mieszkańcy nadal muszą czekać

Historia hermetyzacji chełmskiej oczyszczalni ciągnie się już od kilku lat. Najpierw przygotowywano dokumentację, później trwały procedury środowiskowe i starania o pozwolenie na budowę.

Kiedy we wrześniu 2025 roku pozwolenie wreszcie wydano, spółka zapowiadała szybkie ogłoszenie przetargu na wykonawcę. Minął niemal rok, a postępowanie nadal nie zostało przeprowadzone.

Na razie mieszkańcom pozostaje więc czekać... **GW**

● **CHEŁM** Od stycznia sprawdzają drogowe inwestycje...

NIK kontroluje realizację chełmskich dróg

Najwyższa Izba Kontroli od 29 stycznia sprawdza, jak Chełm planował, realizował i utrzymywał inwestycje drogowe od 2019 roku. Kontrola potrwa do IV kwartału 2026 r. Miasto potwierdziło jej szeroki zakres, ale nie odpowiedziało na nasze pytania o ewentualne nieprawidłowości, skutki finansowe i możliwe konsekwencje.

Kontrola prowadzona w chełmskim ratuszu dotyczy „Inwestycji drogowych w wybranych samorządach” i jest jednym z zadań przewidzianych w planie pracy Najwyższej Izby Kontroli na 2026 rok.

Jak potwierdził nam rzecznik prasowy NIK **Bartłomiej Pograniczny**, Urząd Miasta Chełm jest jednym z podmiotów badanych w ramach tej kontroli.

- Kontrolerzy NIK sprawdzają, czy inwestorzy publiczni zaplanowali i zrealizowali inwestycje drogowe w wybranych samorządach prawidłowo i rzetelnie - przekazał rzecznik.

W przypadku Chełma kontrolą objęty jest wyłącznie urząd miasta.

Nadzór trwa od stycznia

Z odpowiedzi chełmskiego magistratu wynika, że kontro-



la rozpoczęła się dokładnie 29 stycznia 2026 roku i do tej pory nie została zakończona. Jej zakres jest szeroki. NIK bada trzy główne obszary: planowanie i przygotowanie inwestycji drogowych, ich realizację oraz utrzymanie dróg w okresie rękojmi i gwarancji wynikającej z zawartych umów.

Co istotne, kontrola obejmuje działalność miasta od 1 stycznia 2019 roku aż do zakończenia czynności kontrolnych. Kontrolerzy mogą przy tym wykorzystywać również dokumenty sporządzone przed i po tym okresie. Oznacza to, że NIK przygląda się kilkuletniemu okresowi realizacji chełmskich inwestycji drogowych, a nie tylko pojedynczemu zadaniu czy jednemu rokowi budżetowemu.

Wszystko pod kontrolą?

Do Urzędu Miasta Chełm skierowaliśmy kilkanaście pytań. Chcieliśmy wiedzieć nie tylko, czego dotyczy kontrola, ale również czy kontrolerzy stwierdzili już jakiegokolwiek nieprawidłowości, czy mogą one powodować skutki finansowe, czy pojawiły się zalecenia, działania naprawcze albo informacje o możliwych zawiadomieniach do innych organów.

Ratusz odpowiedział jednak wyłącznie na pierwszych pięć pytań. Poinformował, że kontrola nadal trwa oraz że urząd nie otrzymał dotychczas protokołu z kontroli ani wystąpienia pokontrolnego.

Miasto nie odpowiedziało

również na pytanie, czy NIK informowała urząd o ewentualnym skierowaniu zawiadomień do rzecznika dyscypliny finansów publicznych, Regionalnej Izby Obrachunkowej, prokuratury lub innych instytucji.

NIK szczegółów też na razie nie ujawnia

O szczegóły kontroli pytaliśmy również samą Najwyższą Izbę Kontroli. NIK potwierdziła, że kontrola w chełmskim magistracie rozpoczęła się w I kwartale 2026 roku, a jej zakończenie planowane jest na IV kwartał.

Na tym etapie Izba nie ujawnia jednak szczegółowych ustaleń. Jak wyjaśnił rzecznik NIK, do czasu zakończenia kontroli szczegółowe informacje są objęte obowiązkiem zachowania tajemnicy kontrolerskiej wynikającym z ustawy o Najwyższej Izbie Kontroli.

Na ostateczne ustalenia trzeba więc jeszcze poczekać. Jedno jest już jednak pewne: kontrolerzy od kilku miesięcy analizują sposób planowania, realizacji i późniejszego utrzymania chełmskich inwestycji drogowych z okresu obejmującego ponad siedem lat. Do wyników kontroli wrócimy, gdy tylko zostaną opublikowane. **GW**

Układali kamienie na torach



● **CHEŁM** Trzech nieletnich chłopców postanowiło „pobać się” na szlaku kolejowym Zawadówka - Chełm Miasto, układając na szynach kamienie. Ich skrajnie nieodpowiedzialne zachowanie mogło doprowadzić do katastrofy i wykolejenia składu. Na szczęście, dzięki czujności obsługi pociągu i błyskawicznej reakcji funkcjonariuszy SOK, udało się uniknąć tragedii.

Do tego bardzo groźnego incydentu doszło w poniedziałek, 24 sierpnia, w godzinach popołudniowych. Około godziny 18:30 dyżurna ruchu otrzymała niepokojące zgłoszenie od załogi pociągu relacji Chełm - Świnoujście. Pracownicy kolei zauważyli na trasie trzech młodych chłopców, którzy układali kamienie na torowisku.

Na miejsce natychmiast zadysponowano patrol Straży Ochrony Kolei z chełmskiego posterunku, aby zapobiec ewentualnemu wypadkowi. Mundurowi po dotarciu na wskazany odcinek szybko ujęli trzech

nieletnich. Przeszkody zostały usunięte z torów jeszcze przed przejazdem kolejnych pociągów, co pozwoliło wyeliminować bezpośrednie zagrożenie dla bezpieczeństwa podróżnych i zapobiec uszkodzeniu taboru.

O zdarzeniu poinformowano Komendę Miejską Policji w Chełmie. Po zakończeniu niezbędnych czynności na miejscu interwencji, cała trójka chłopców została przekazana pod opiekę swoim prawnym opiekunom.

- Układanie jakichkolwiek przedmiotów na torach kolejowych jest skrajnie nieodpowiedzialnym zachowaniem, które może doprowadzić do poważnych wypadków, uszkodzenia taboru oraz zagrożenia życia i zdrowia pasażerów, pracowników kolei i osób postronnych. W tym przypadku czujność pracowników kolei oraz szybka interwencja funkcjonariuszy Straży Ochrony Kolei pozwoliły zapobiec zdarzeniu o potencjalnie tragicznych skutkach - st. insp. **Piotr Żłobicki** z SOK.

(apm)

Słone mandaty za brawurę na drogach

● **POW. WŁODAWSKI** Nadmierna prędkość to wciąż jedna z głównych przyczyn tragicznych w skutkach zdarzeń drogowych. O tym, jak kosztowna może być jazda niezgodna z przepisami, boleśnie przekonało się dwoje kierowców zatrzymanych w ostatnich dniach na drogach powiatu włodawskiego. Oboje pożegnali się z prawem jazdy i muszą zapłacić wysokie grzywny.

Dwie kontrole, takie same konsekwencje

Nadmierna prędkość nadal pozostaje jedną z głównych przyczyn zdarzeń drogowych. Funkcjonariusze regularnie prowadzą kontrole wobec kierowców, którzy ignorują ograniczenia i narażają na niebezpieczeństwo innych uczestników ruchu.

Podczas jednej z interwencji w miejscowości Wyryki-Kolonia zatrzymano 45-letnią mieszkankę powiatu włodawskiego. Kobieta, jadąc osobową Mazdą, poruszała się z prędkością 125 kilometrów na godzinę w miejscu, gdzie obowiązywało ograniczenie do 70 kilometrów na godzinę.

Do kolejnej kontroli doszło na ulicy Turystycznej w Okuninie. Tam 38-letni kierowca Volkswagena jechał z prędkością 93 kilometrów na godzinę przy dopuszczalnym limicie wynoszącym 40 kilometrów na godzinę.

Mandat, punkty i utrata uprawnień

W obu przypadkach poli-

cjanci zastosowali takie same sankcje. Na kierujących nałożono mandaty karne w wysokości 1500 złotych, do ich kont dopisano po 13 punktów karnych, a dodatkowo zatrzymano im prawa jazdy na okres 3 miesięcy.

To kolejny przykład pokazujący, że rażące przekraczanie prędkości kończy się nie tylko wysokimi kosztami, ale również czasową utratą możliwości prowadzenia pojazdu. Dla wielu kierowców oznacza to poważne utrudnienia w codziennym życiu i pracy.

Wobec obojga kierujących mundurowi zastosowali identyczne, surowe konsekwencje. Zarówno 45-latką, jak i 38-latek zostali ukarani mandatami w wysokości 1500 złotych. Ponadto policjanci zatrzymali im prawa jazdy na okres trzech miesięcy, a do ich konta dopisano po 13 punktów karnych.

Policja po raz kolejny uczula zmotoryzowanych, przypominając, że pośpiech za kółkiem rzadko się opłaca.

– Apelujemy do wszystkich użytkowników dróg o rozsądek i dostosowanie prędkości nie tylko do obowiązujących znaków, ale również do warunków panujących na drodze, natężenie ruchu oraz własnych umiejętności. Pamiętajmy, że kilka minut zaoszczędzonych dzięki szybkiej jeździe nie jest warte ryzyka utraty zdrowia lub życia – ostrzega starsza aspirant **Daniela Giza-Pyrzyna** z KPP we Włodawie. (apm)

Tragedia w gospodarstwie

● **GM. SAWIN** 50-letni mężczyzna został przygnieciony przez konia. Jego stan zaraz po zdarzeniu był krytyczny. Niestety, zmarł w szpitalu.

Służby ratunkowe otrzymały zgłoszenie o wypadku w poniedziałek, 24 sierpnia, tuż po godzinie 18:40. Zdarzenie miało miejsce na terenie gospodarstwa w Łowczy w gminie Sawin. Z pierwszych ustaleń wynikało, że zwierzę podczas załadunku na przyczepkę przysgniotło gospodarza, doprowadzając do poważnych obrażeń. Na miejsce natychmiast skierowano zespoły ratownictwa medycznego.

Sytuacja okazała się bar-

dzo poważna. Stan 50-letniego mężczyzny był na tyle ciężki, że w trakcie prowadzonej akcji ratunkowej doszło u niego do nagłego zatrzymania krążenia. Medycy musieli podjąć błyskawiczną walkę o jego życie.

Z uwagi na rozległe obrażenia i krytyczny stan pacjenta, na miejsce wezwano załogę śmigłowca Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Po ustabilizowaniu mężczyzny zapadła decyzja, że zostanie on jednak pilnie przewieziony do lecznicy w Chełmie karetką pogotowia.

Niestety, jak się dowiedzieliśmy, mimo wysiłku lekarzy, mężczyzny nie udało się uratować. Zmarł w szpitalu. (apm)

● **GMINA CHEŁM** Zaginiony 71-latek z Chełma nie żyje

Ciało znaleziono w rzece

Poszukiwania zaginionego mieszkańca Chełma, który po raz ostatni był widziany na terenie ogródków działkowych, dobiegły końca. Niestety, finał akcji okazał się tragiczny. Zwłoki mężczyzny odnalazł członek jego rodziny w rzece w miejscowości Horodyszcze.

71-letni mieszkaniec Chełma zaginął we wtorek, 18 sierpnia. To właśnie tego dnia, w godzinach popołudniowych, po raz ostatni widziano go na terenie chełmskich ogródków działkowych. Kiedy kontakt z seniorem się urwał, zaniepokojeni bliscy zgłosili zaginięcie, a policjanci z chełmskiej jednostki i strażacy niezwłocznie rozpoczęli akcję poszukiwawczą.

Przykre odkrycie w zaroślach

W sobotę (22 sierpnia) dzia-



fol. magnific.com

łania poszukiwawcze zostały zakończone. Ich rezultat przyniósł najgorsze z możliwych wieści. Zwłoki zaginionego 71-latka zostały odnalezione w zarośniętej trzciną rzecze, zlokalizowanej pomiędzy polami uprawnymi w miejscowości Horodyszcze. Ciało zostało zauważone przez członka rodziny poszukiwanego mężczyzny.

Śledztwo pod nadzorem prokuratora

Na miejscu zdarzenia natychmiast zjawili się służby. Czynności i szczegółowe oględziny prowadzili policjanci działający pod ścisłym nadzorem prokuratora. Ciało zmarłego mężczyzny zostało zabezpieczone do specjalistycznych badań sekcyjnych, które pozwolą

ustalić dokładną przyczynę oraz czas zgonu.

Służby apelują o ostrożność nad wodą, przypominając o tragicznych statystykach z ostatnich miesięcy.

– W tym sezonie letnim doszło już do 9 przypadków utonięć – informuje nadkomisarz **Anna Kamola** z KWP w Lublinie. (apm)

Nie ustąpiła pierwszeństwa motocykliście

● **KRASNYSTAW** W Krasnymstawie doszło do kolizji samochodu osobowego z motocyklem. 20-letnia kierująca Volkswagenem nie ustąpiła pierwszeństwa 24-letniemu motocykliście. Oboje byli trzeźwi, a zdarzenie zakończyło się bez poważnych obrażeń.

Do zdarzenia doszło w piątek (21 sierpnia) około godziny 20:30. Na skrzyżowaniu ulic Zaulek Nadrzeczny i Mostowej zderzyły się samochód osobowy marki Volkswagen oraz motocykl. Według ustaleń policjantów 20-letnia kierująca autem, wyjeżdżając z ulicy Zaulek Nadrzeczny, nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu 24-letniemu motocykliście.

W wyniku kolizji uszkodzone zostały pojazdy, jednak najważniejsze jest to, że nikt nie odniósł poważnych obrażeń. Policja po-



fol. KPP w Krasnymstawie

informowała również, że oboje uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Sprawczyni została ukarana mandatem za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

Funkcjonariusze przypominają, że nawet chwila nieuwagi lub zignorowanie znaku drogowego może doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.

Policja apeluje do wszystkich uczestników ruchu o rozwagę, cierpliwość i odpowiedzialność. Bezpieczeństwo na drogach zależy nie tylko od przestrzegania przepisów, ale również od przewidywania zachowań innych kierowców i zachowania wzajemnego szacunku. To szczególnie ważne w okresie wzmożonego ruchu oraz przy tymczasowych zmianach organizacji przejazdu. (apm)

Nielegalna lekcja jazdy nastolatki

● **GM. URSZULIN** 18-latką z powiatu włodawskiego postanowiła poćwiczyć prowadzenie auta, zanim jeszcze zapisała się na kurs prawa jazdy. Niestety, przejażdżka z kolegą na fotelu pasażera zakończyła się uszkodzeniem dwóch samochodów. Teraz oboje młodych ludzi czeka surowa kara za skrajną nieodpowiedzialność.

Krótką przejażdżka, szybki finał

Nieodpowiedzialna próba nauki jazdy zakończyła się kolizją drogową na terenie miejscowości Urszulin. Jak wynika z ustaleń policjantów, 19-letni mieszkaniec powiatu włodawskiego udostępnił swój samochód 18-letniej koleżance, aby mogła poćwiczyć prowadzenie jeszcze przed zapisaniem się na kurs prawa jazdy.

Kobieta, nie mając wymaganych uprawnień, usiadła za kierownicą Hondy, natomiast właściciel pojazdu zajął miejsce



fol. KPP we Włodawie

pasażera. Przejazd nie trwał długo. W pewnym momencie 18-latką uderzyła w zaparkowanego nieopodal Citroena.

Policjanci wezwani do zdarzenia dwóch samochodów osobowych na miejscu zastali dwoje młodych ludzi i uszkodzone pojazdy. Na szczęście w wyniku kolizji nikt nie odniósł obrażeń.

Choć tym razem skończyło się na strachu, sytuacja pokazuje, jak szybko pozornie niewinna decyzja może doprowadzić do niebezpiecznego zdarzenia na drodze.

Konsekwencje dla kierującej i właściciela auta

Zgodnie z obowiązującymi

przepisami za dopuszczenie do prowadzenia pojazdu osoby bez wymaganych uprawnień grozi kara grzywny. Odpowiedzialność może ponieść więc właściciel samochodu, który świadomie przekazał auto osobie nieuprawnionej.

Również 18-latką musi liczyć się z konsekwencjami. Za prowadzenie pojazdu bez uprawnień grozi grzywna nie niższa niż 1500 złotych oraz zakaz prowadzenia pojazdów od 6 miesięcy do 3 lat

Włodawska policja przestrzega przed podobnymi praktykami.

– Przypominamy, że nauka jazdy powinna odbywać się wyłącznie w odpowiednich warunkach i pod nadzorem osoby uprawnionej do szkolenia. Nauka „na własną rękę” może mieć poważne konsekwencje prawne, a w skrajnych przypadkach zakończyć się tragedią – ostrzega starsza aspirant **Daniela Giza-Pyrzyna** z KPP we Włodawie. (apm)

PELLET DRZEWNY sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
Producent: **Graf Pellet, Sielec 136 B** tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW****Hałas przy boisku pod balonem**

● **CHEŁM** Mieszkańcy okolic ul. Batorego skarżą się na uciążliwy hałas dochodzący z agregatów pracujących przy nowym boisku z pneumatycznym zadaszaniem, które powstaje w ramach Lubelskiego Centrum Piłki Nożnej. Sprawę poruszył już prezydent Chełma Jakub Banaszek. Zapewnia, że problem ma charakter tymczasowy.

Do naszej redakcji zgłosili się mieszkańcy, którzy zwrócili uwagę na ciągły, modulowany dźwięk słyszalny

Chełma Jakub Banaszek.

– Boisko z pneumatycznym, balonowym zadaszaniem już jest! Wiem o głosach niezadowolenia, ale proszę o cierpliwość – napisał.

Jak wyjaśnił prezydent, źródłem uciążliwości są agregaty pracujące przy nowym obiekcie. Jednocześnie zapewnił, że nie jest to rozwiązanie docelowe.

– Taki stan nie potrwa długo, są to problemy przejściowe. Po zakończeniu formalności i podpisaniu umo-



fol. Chełmianka Chełm

w nocy w pobliskich budynkach mieszkalnych. Jak relacjonowali, hałas budzi ich w nocy, a zamknięcie okien niewiele pomaga.

– Spanie przy zamkniętych oknach latem trudno uznać za rozwiązanie – wskazuje nasz Czytelnik.

Mieszkańcy pytają m.in., dlaczego urządzenia muszą pracować przez całą dobę, czy planowane jest ich wyciszenie oraz jak długo obecna sytuacja może potrwać?

W związku ze zgłoszeniem Czytelnika zwróciliśmy się do Urzędu Miasta Chełm z pytaniami dotyczącymi m.in. źródła hałasu, nocnej pracy urządzeń oraz możliwości ograniczenia tej uciążliwości. Zanim jednak otrzymaliśmy odpowiedź z magistratu, do sprawy w mediach społecznościowych odniósł się prezydent

wy z PGE agregaty nie będą potrzebne – przekazał Jakub Banaszek.

Prezydent zaapelował przy tym do mieszkańców o wyrozumiałość i cierpliwość, zaznaczając, że przy realizacji inwestycji mogą pojawiać się utrudnienia, których nie da się usunąć natychmiast.

Na razie nie wiadomo jednak, kiedy dokładnie zostanie podpisana umowa z PGE i kiedy agregaty przestaną pracować. To właśnie termin zakończenia uciążliwości będzie zapewne najważniejszą informacją dla mieszkańców okolic ul. Batorego.

Na formalną odpowiedź Urzędu Miasta na przesłane przez nas pytania nadal czekamy.

Do sprawy wrócimy. (apm)

● **CHEŁM** Miasto wie, w czym problem. Na razie będzie czyścić kanalizację

Po ulewach zalewa posesje przy ulicy M. Reja

Woda na ulicy sięgająca nawet 30 - 40 centymetrów, zalane piwnice, garaże i posesje – tak wyglądała sytuacja przy ul. Mikołaja Reja po ostatniej ulewie. Miasto sprawdziło kanalizację i przyznaje: podczas intensywnych opadów jej przepustowość jest niewystarczająca. Konkretnego terminu przebudowy sieci jednak nie ma.

Do poważnego podtopienia doszło 19 lipca. Mieszkańcy ul. Reja opisali sytuację w piśmie skierowanym do prezydenta Chełma.

Według właścicieli jednej z posesji woda na ulicy osiągała około 30-40 cm. Zalała także piwnice, garaż i budynek gospodarczy, gdzie jej poziom miał sięgać około 10 cm. Na miejscu interweniowała straż pożarna, a mieszkańcy przez kilka godzin usuwali wodę również na własną rękę.

Alarmowali przy tym, że problem nie pojawił się po raz pierwszy, i domagali się sprawdzenia odwodnienia ulicy.

Kanalizację sprawdzono kamerą

Po otrzymaniu pisma miasto przeprowadziło inspekcję kanalizacji deszczowej z wykorzystaniem kamery. Następnie zlecono jej czyszczenie i udrożnienie, podobnie jak przykanalików i wpustów deszczowych.

W najniższej położonym punkcie sieci wymieniono także wąż studni kanalizacyjnej na azurowy. Ma on umożliwić szybszy odbiór wody z powierzchni terenu.



fol. Przesłane przez Czytelnika

Ogledziny pokazały jednak, że problem nie sprowadza się tylko do zabrudzonej czy niedrożnej kanalizacji.

Sieć nie odbiera całej wody

Miasto przyznaje, że główną przyczyną podtopień w rejonie ul. Reja jest niewystarczająca przepustowość istniejącej kanalizacji deszczowej w stosunku do ilości wód spływających do niej podczas bardzo intensywnych opadów.

– W trakcie opadów o charakterze nawałnym, takich jak opady, które wystąpiły w dniu 19 lipca 2026 r., duża ilość wód opadowych spływa do kanalizacji deszczowej w bardzo

krótkim czasie, w wyniku czego istniejąca kanalizacja deszczowa nie jest w stanie na bieżąco odebrać i odprowadzić całej ilości dopływających wód opadowych – przekazał nam **Kacper Jasyk** z chełmskiego urzędu.

Jednocześnie miasto ocenia stan techniczny sieci na dobrym odcinku jako dobry. Po przeprowadzonym czyszczeniu i udrożnieniu jej elementy mają funkcjonować prawidłowo.

Problem polega więc nie tyle na stanie technicznym kanalizacji, ile na jej możliwościach podczas nawałnych opadów.

Wody z ul. Reja odprowadzane są istniejącą siecią w kierunku ul. Kredowej, a następnie ul.

Przemysławską do ul. Rolniczej.

Nie jest to pierwszy sygnał dotyczący problemów z wodą w tym rejonie. W ciągu ostatnich pięciu lat miasto odnotowało dwa zgłoszenia podtopień ul. Reja – w październiku 2022 roku oraz w lipcu 2026 roku. W październiku 2025 roku zgłoszono także zastój wody przy skrzyżowaniu Reja z ul. Kredową.

Przebudowa bez konkretnego terminu

Miasto wskazuje, że w przyszłości zasadne byłoby rozwiązanie przebudowy lub rozbudowy kanalizacji, przede wszystkim w celu zwiększenia jej przepustowości.

Zakres takich prac miałby zostać określony w dokumentacji projektowej na podstawie analizy hydraulicznej całego układu odwodnienia.

Na razie urząd nie podaje jednak ani terminu przygotowania dokumentacji, ani terminu ewentualnej przebudowy.

Do tego czasu rozwiązaniem mają być działania bieżące.

– Miasto Chełm będzie kontynuowało działania związane z bieżącym utrzymaniem, kontrolą oraz w miarę potrzeb czyszczeniem i udrażnianiem istniejącej infrastruktury odwodnieniowej w rejonie ul. M. Reja – informują urzędnicy.

Za utrzymanie i konserwację kanalizacji odpowiada miasto, które prace w tym zakresie zleca MPKG w Chełmie.

Przyczyna podtopień jest więc już znana. Na razie nie wiadomo jednak, kiedy sieć zostanie przebudowana tak, aby zwiększyć jej przepustowość. **GW**

● **CHEŁM** PLK odpowiada po sygnale pasażerki

Pociągi blokują przejście na peron?

Stoi na stacji pociąg. Tyle że zamiast zachwycać długością składu, potrafi napsuć krwi pasażerom. Czytelniczka zwróciła nam uwagę, że podczas postoju pociągów z Ukrainy przejście na drugi peron bywa utrudnione, a wtedy pozostają schody. Problem zaczyna się tam, gdzie kończy się sprawność i możliwość swobodnego wejścia po stopniach.

Do naszej redakcji zgłosiła się pasażerka regularnie korzystająca ze stacji kolejowej w Chełmie. Zwróciła uwagę na problem, który powtarza się podczas postoju pociągów z Ukrainy. Chodzi o możliwość przejścia na drugi peron, szczególnie w przypadku osób z niepełnosprawnościami, seniorów czy rodziców z dziećmi wózkami.

O sprawę zapytaliśmy PKP Polskie Linie Kolejowe.

Skład ma być rozpinany

Jak informuje **Anna Znajewska-Pawluk** z zespołu pra-



fol. Czytelniczka Kinga

sowego PKP PLK, w sytuacji, gdy przejście w poziomie torów jest czasowo niedostępne lub zablokowane przez stojący pociąg, skład jest rozpinany.

Ma to umożliwić przejazd osobom poruszającym się na wózkach i bezpieczne dotarcie do drugiego peronu mimo zajęcia toru przez pociąg.

PKP PLK zapewnia jednocześnie, że do spółki nie wpływały skargi pasażerów dotyczące tego problemu.

Jak wyjaśniają kolejarze, sposób zatrzymywania pociągów międzynarodowych z Ukrainy wynika przede wszystkim z długości składów wagonowych. Ta z kolei zależy od relacji oraz bie-

żących potrzeb przewozowych.

W niektórych przypadkach skład może więc zajmować taki odcinek toru, że wpływa to na dostępność przejścia pomiędzy peronami.

Nie da się całkowicie wyeliminować utrudnień

PKP PLK przyznaje, że obecnie nie ma możliwości takiej organizacji postoju pociągów, która całkowicie wyeliminowałaby utrudnienia.

Powód jest techniczny. Na stacji Chełm znajduje się tylko jedna krawędź peronowa obsługująca tor o prześwicie 1520 mm, wykorzystywany przez składy kursujące ze strony ukraińskiej.

Ewentualna poprawa sytuacji wymagałaby skrócenia składów. Jak wskazuje PLK, decyzja w tej sprawie należałaby do PKP Intercity i musiałaby zostać uzgodniona ze stroną ukraińską.

Na razie pasażerowie muszą więc korzystać z istniejących rozwiązań. **GW**

WÓJT GMINY KAMIEŃ

Informuje, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dn. 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399 z późn. zm.) oraz Uchwałą Nr XX/121/2026 Rady Gminy Kamień z dnia 26 sierpnia 2026 roku na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień przy ul. Diamentowej 15, oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień został podany do publicznej wiadomości, na okres 21 dni tj. od 28 sierpnia 2026 r. wykaz nieruchomości gruntowej przeznaczonej do zawarcia kolejnej umowy dzierżawy z dotychczasowym dzierżawcą na okres do 3 lat w obrębie: Mołodutyn.

Niniejszy wykaz zostaje wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, zamieszczony na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień <https://kamien.gmina.pl> i Biuletynie Informacji Publicznej <https://ugkamien.bip.lubelskie.pl>. Ponadto informacja o wywieszonym wykazie została podana do publicznej wiadomości w prasie.

● **CHEŁM** Zastawili pułapkę na 79-latkę

Zmanipulowali, zamówili taksówkę i okradli

79-letnia mieszkanka Chełma padła ofiarą oszustów, którzy posłużyli się bezwzględna metodą „na policjanta i prokuratora”. Kobieta, przekonana o tym, że jej pieniądze są w niebezpieczeństwie, przelała na konto przestępców pokąsną sumę. Oszuści wykazali się niezwykle sprytem i zuchwałością – aby przyspieszyć transakcję i kontrolować ofiarę, zamówili dla seniorki taksówkę.

W środowe (19 sierpnia) popołudnie do dyżurnego chełmskiej komendy wpłynęło zgłoszenie o przykrych w skutkach oszustwie. Z relacji poszkodowanej 79-latkę wynikało, że zaledwie kilka godzin wcześniej odebrała telefon od kobiety podającej się za policjantkę. Rozmówczyni poinformowała zaniepokojoną mieszkankę, że jej zgromadzone oszczędności są poważnie zagrożone.

Gdy Chełmianka zaczęła nabierać wątpliwości co do wiarygodności przekazywanych informacji, oszustka płynnie przeszła do kolejnego etapu manipulacji. Przełączyła rozmowę do rzekomego prokuratora, który po-

twierdził wymyśloną historię. Mężczyzna zaczął wypytywać kobietę o to, w jakim banku trzyma środki oraz o jakich kwotach mowa.

Taksówką po utratę oszczędności

Przestępca w sprytny sposób nakłonił 79-latkę do osobistej wizyty w placówce bankowej. Poinstruiował ją, by przelała wszystkie oszczędności na rzekomo „bezpieczne, policyjne konto”. Aby zminimalizować ryzyko, że kobieta przemyśli sytuację, i aby maksymalnie skrócić czas translewdwie kilka godzin wcześniej odebrała telefon od kobiety podającej się za policjantkę. Rozmówczyni poinformowała zaniepokojoną mieszkankę, że jej zgromadzone oszczędności są poważnie zagrożone.

Przez całą drogę do banku fałszywy prokurator pozostawał z ofiarą w stałym kontakcie telefonicznym, budując presję i upewniając się, że plan przebiega bez zakłóceń. Po zrealizowaniu przelewu zapewnił kobietę, że następnego dnia w tej sprawie skontaktuje się z nią

policjantka, i uspokajał, by nie martwiła się o swoje pieniądze. Dopiero po powrocie do domu mieszkanka Chełma zorientowała się, że padła ofiarą socjotechniki i manipulacji. Straciła 40 tysięcy złotych.

Policja apeluje o rozsądek i czujność

Funkcjonariusze z Chełma poszukują sprawców i po raz

przed działaniem oszustów, ale oczywiście nie jesteśmy bezradni i musimy się przed działaniem takich osób bronić. Przede wszystkim pamiętajmy, że oszuści stosują przeróżne metody aby nas oszukać - ostrzega nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Posługują się przy tym socjotechnikami, aby wpłynąć na nasze zachowanie. Budują atmosferę zagrożenia, wzbudzają strach i obawę o najbliższych czy też o zgromadzone oszczędności. Do tego dochodzi presja czasowa i nacisk na szybkie podjęcie działania.

Policjantka radzi: zanim podejmiemy decyzję o przekazaniu pieniędzy, dajmy sobie czas na zastanowienie. Rozłączmy rozmowę i sami sprawdzmy, czy przekazywane nam informacje są prawdziwe. Skontaktujmy się z bankiem, z policjantami, poradzmy się swoich bliskich. Być może to uchroni nas przed utratą pieniędzy.

(apm)

● **GMINA CHEŁM** Młody mężczyzna przygnieciony przez ciągnik

Śmierć na polu



fot. KMP w Chełmie

Tragiczne zdarzenie w Henrysinie. 24-letni mężczyzna zginął przygnieciony przez traktor podczas prac polowych. Wszystko wskazuje na to, że do dramatu doszło w nocy.

Rodzina zmarłego zorientowała się, że wydarzyło się nieszczęście, dopiero wczesnym rankiem. Gdy domownicy zauważyli brak młodego mężczyzny oraz ciągnika rolniczego, rozpoczęto poszukiwania. Tuż przed godziną 6:00 służby otrzymały dramatyczne wezwanie na jedno z okolicznych pól, gdzie ujawniono tragiczne skutki zdarzenia.

Z dotychczasowych informacji wynika, że młody mężczyzna wyjechał w nocy w pole Ursusem, aby wykonać orkę. W pewnym momencie, z niewyjaśnionych jeszcze przyczyn, maszyna zjechała z wyznaczonego toru do rowu melioracyjnego, przewróciła się i przygnoiła kierującego.

Na miejsce natychmiast

skierowano straż pożarną, policję oraz zespół ratownictwa medycznego. Niestety, obrażenia młodego mężczyzny okazały się na tyle poważne, że na jakąkolwiek pomoc było już za późno. Ratownicy medyczni po dotarciu na pole mogli jedynie stwierdzić zgon. Z wstępnych oględzin wynika, że do śmierci musiało dojść w nocy.

Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia, aby umożliwić pracę śledczym. Obecnie chełmska policja prowadzi szczegółowe czynności, które mają na celu ustalenie dokładnego przebiegu i przyczyn tego tragicznego wypadku.

- Decyzją uczestniczącego w oględzinach prokuratora, ciało mężczyzny zostało zabezpieczone do dalszych badań - informuje nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Wyjaśniamy bliższe okoliczności tego tragicznego nieszczęśliwego wypadku i apelujemy o zachowanie ostrożności podczas wykonywania prac polowych.

(apm)

Obiecują dotację, sprzedają problemy. Sprawdź zanim podpiszesz!

Obiecują gwarantowaną dotację, przekonują, że umowę trzeba podpisać natychmiast, a nawet podszywają się pod instytucje publiczne. Rosnąca popularność programów wspierających termomodernizację domów i wymianę źródeł ciepła przyciąga nie tylko uczciwych wykonawców, ale także oszustów. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wraz z Ministerstwem Klimatu i Środowiska apeluje: zanim podpiszesz jakikolwiek dokument, sprawdź, z kim rozmawiasz i nie podejmij decyzji pod presją czasu.

Programy dofinansowań pomagają tysiącom rodzin poprawić efektywność energetyczną budynków i ograniczyć koszty ogrzewania. Niestety, wraz z ich popularnością rośnie liczba nieuczciwych firm. Oszuści odwiedzają mieszkańców, dzwonią lub kontaktują się przez internet. Przekonują, że współpracują z Funduszem, obiecują pewne dofinansowanie i namawiają do natychmiastowego podpisania umowy. W rzeczywistości często sprzedają urządzenia niedostosowane do potrzeb budynku lub zawierają z klientami niekorzystne umowy.

NAJPIERW AUDYT, POTEM ZAKUP

Jednym z najczęstszych błędów jest zakup źródła ogrzewania bez wcze-

Pamiętaj: dofinansowanie ma służyć poprawie komfortu życia, a nie stać się okazją dla nieuczciwych sprzedawców. Najlepszą ochroną przed oszustwem są rozważa, spokojna analiza dokumentów i korzystanie z informacji pochodzących z oficjalnych źródeł.

śniejszej analizy budynku. Tymczasem in westycję warto rozpocząć od audytu energetycznego, który pozwala określić rzeczywiste potrzeby domu. Dopiero na tej podstawie należy dobrać odpowiednią technologię i wykonawcę. Zakup urządzeń w ciemno może oznaczać wyższe rachunki, problemy z eksploatacją, a nawet utratę możliwości uzyskania dotacji.

NIE ULEGAJ PRESJI

Oferta tylko dzisiaj, kończą się środki, proszę podpisać od razu – takie argumenty powinny wzbudzić czujność. Rzetelna firma daje klientowi czas na zapoznanie się z dokumentami, porównanie ofert i konsultację z rodziną lub niezależnym doradcą.

FUNDUSZ NIE SPRZEDAJE URZĄDZEŃ

NFOŚiGW i Wojewódzkie Fundusze Ochrony Środowiska nie prowadzą sprzedaży pomp ciepła, kotłów, instalacji fotowoltaicznych, magazynów energii ani innych urządzeń. Nie wysyłają przedstawicieli do domów, nie organizują pokazów handlowych, nie polecają konkretnych firm i nie pobierają opłat za informacje o programach lub złożeniu wniosku.

Jeżeli ktoś powołuje się na współpracę z Funduszem i jednocześnie zachęca do szybkiego zakupu lub podpisania umowy, należy zachować szczególną ostrożność. Oficjalne informacje o programach są dostępne wyłącznie w NFOŚiGW, wojewódzkich funduszach oraz – w przypadku

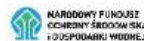
programu Czyste Powietrze – w punktach konsultacyjno-informacyjnych i u operatorów gminnych.

NIE MA GWARANTOWANEJ DOTACJI

Żaden sprzedawca ani wykonawca nie może zagwarantować otrzymania dofinansowania. O przyznaniu środków decyduje spełnienie warunków programu i pozytywna ocena wniosku. Obietnice pewnej dotacji są niezgodne z zasadami programów i powinny wzbudzić czujność.

Warto również chronić swoje dane osobowe. Przed podpisaniem pełnomocnictwa lub przekazaniem dokumentów dokładnie sprawdź ich zakres i upewnij się, komu oraz w jakim celu są przekazywane.

napędzamy zieloną transformację



5 ZASAD, KTÓRE ZMNIEJSZAJĄ RYZYKO OSZUSTWA

1. Nie podpisuj niczego pod presją czasu.
2. Najpierw wykonaj audyt energetyczny, dopiero potem wybierz urządzenie.
3. Nie wierz w „gwarantowaną dotację”.
4. Sprawdź wykonawcę i dokładnie przeczytaj umowę.
5. W razie wątpliwości weryfikuj informacje u źródła – na stronie www.nfosigw.gov.pl, we właściwym wojewódzkim funduszu lub w swojej gminie.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA REJOWIEC FABRYCZNY
z dnia 28.08.2026 r.

Na podstawie art. 8e, 8h, 8i, 8j oraz 17 pkt 11 i 13 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 538 ze zm.) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 670 ze zm.), informuję o rozpoczęciu konsultacji społecznych dotyczących projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Rejowiec Fabryczny – etap I.

Ww. zmiana sporządzana jest na podstawie uchwały Nr XV/74/25 Rady Miasta Rejowiec Fabryczny z dnia 16 czerwca 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Rejowiec Fabryczny.

Konsultacje społeczne będą prowadzone w terminie od 28 sierpnia 2026 r. do 24 września 2026 r. i obejmą:

- 1) **zbieranie uwag w terminie od 28 sierpnia 2026 r. do 24 września 2026 r.;**
- 2) **dyżur projektanta w dniu 14 września 2026 r. od godz. 15.30 do 16.30**, w Centrum aktywności społeczno gospodarczej „Stara Kotłownia” w Rejowcu Fabrycznym dawna kawiarnia, ul. Wschodnia 32a, 22-170 Rejowiec Fabryczny (parter);
- 3) **spotkanie otwarte w dniu 14 września 2026 r. o godz. 16.30**, w Centrum aktywności społeczno gospodarczej „Stara Kotłownia” w Rejowcu Fabrycznym dawna kawiarnia, ul. Wschodnia 32a, 22-170 Rejowiec Fabryczny (parter)

Projekty zmian planu miejscowego będzie udostępniony w siedzibie w budynku Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny, 22-170 Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16, pokój nr 9, w godzinach pracy Urzędu oraz w Biuletynie Informacji Publicznej (w zakładce: Planowanie przestrzenne > Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego > Konsultacje społeczne) - https://umrejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl/index.php?id=319&action=details&document_id=2346759

Uwagi do projektu zmian planu miejscowego należy składać do Burmistrza Miasta Rejowiec Fabryczny, w formie papierowej bezpośrednio poprzez złożenie w Urzędzie Miasta Rejowiec Fabryczny, 22-170 Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16, pokój nr 1 – kancelaria (I piętro) na Dzienniku Podawczym, bądź drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Rejowiec Fabryczny, 22-170 Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16, lub w formie elektronicznej poprzez platformę ePUAP /110198132/SkrytkaESP, na adres: info@rejowiec.pl, bądź na adres e-doręczeń AE:PL-79933-87269-HEUSB-30

Składający uwagę, zgodnie z art. 8g ust. 2 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538 ze zm.), podaje swoje imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazuje, czy jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej uwagą, oraz może podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Uwagi należy składać wyłącznie za pomocą „FORMULARZA PISMA DOTYCZĄCEGO AKTU PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO” (szczegółowe informacje dostępne są pod adresem <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologia/formularz-pisma-dotyczacego-aktu-planowania-przestrzennego>).

Formularz dostępny jest w siedzibie Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny, 22-170 Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16, (dziennik podawczy) oraz zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej https://umrejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl/index.php?id=319&action=details&document_id=2346759 oraz na stronie internetowej: <https://rejowiec.pl/aktualnosci/1087-konsultacje-spo%C5%82eczne.html>.

Klauzula informacyjna wobec wnoszących uwagi do zmiany zagospodarowania przestrzennego

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z p6zn. zm.), dalej RODO, informuję, iż:

1. Administrator Danych Osobowych
Administratorem Państwa danych osobowych jest Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny ul. Lubelska 16, 22 -170 Rejowiec Fabryczny.
2. Inspektor Ochrony Danych
Kontakt z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych w sprawach dotyczących przetwarzania Państwa danych osobowych oraz realizacji przysługujących Państwu praw związanych z ich przetwarzaniem możliwy jest pod adresem e-mail: iod@zeto.lublin.pl.
3. Cel i podstawa prawna przetwarzania
Administrator przetwarza dane osobowe podane w formularzu pisma dotyczącym aktu planowania przestrzennego, w zakresie określonym w art. 8g ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i związana z tym procedurą planistyczną, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w tym w celu przyjmowania i rozpatrywania wniosków dotyczących sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, prowadzenia procedury planistycznej oraz dokumentowania jej przebiegu. Podstawą przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z Ustawą z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz Ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko.
W odniesieniu do danych dodatkowych (dodatkowy adres korespondencyjny i numer telefonu), podstawą przetwarzania Państwa danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. a) - udzielona przez Państwa zgoda.
4. Odbiorcy danych osobowych
Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty uprawnione do ich pozyskania na podstawie przepisów prawa, podmioty przetwarzające dane osobowe na podstawie zawartych umów powierzenia, operator pocztowy. W przypadku, gdy do przekazywania dokumentów wykorzystuje się ePUAP odbiorcą danych będzie również właściwy Minister ds. Cyfryzacji.
5. Okres przechowywania danych osobowych
Zgodnie z jednolitym rzeczowym wykazem akt Administratora, wnioski będą przechowywane przez okres 1 roku.
6. Prawa osób, których dane dotyczą
Posiadają Państwo prawo do:
- uzyskania potwierdzenia czy Państwa dane osobowe są przetwarzane oraz dostępu do danych osobowych (art. 15 RODO). Jeżeli dane osobowe nie zostały zebrane od osoby, której dane dotyczą, prawo do uzyskania informacji o źródle ich pozyskania przysługuje jeżeli nie wpływa na ochronę praw i wolności osoby, od której dane te pozyskano,
- żądania sprostowania dotyczących Państwa danych osobowych, które są nieprawidłowe oraz żądania uzupełnienia niekompletnych danych osobowych (art. 16 RODO)
- żądania ograniczenia przetwarzania, w przypadku zaistnienia przesłanek, o których mowa w art. 18 ust. 1 RODO,
- w zakresie udzielonej zgody na przetwarzanie danych osobowych - prawo do żądania usunięcia danych (art. 17 RODO) oraz prawo otrzymania swoich danych osobowych w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie nadającym się do odczytu maszynowego oraz prawo przestania tych danych innemu administratorowi (art. 20 RODO),
- wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stanisława Moniuszki 1A, 00-014 Warszawa.
W przypadku, w którym przetwarzanie Państwa danych odbywa się na podstawie zgody przysługuje Państwu prawo do cofnięcia tej zgody w dowolnym momencie, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Żądanie do wycofania zgody można kierować pisemnie na adres Administratora lub poprzez adres e-mail Inspektora Ochrony Danych.
7. Informacja o wymogu podania danych osobowych
Podanie danych określonych przepisami prawa oraz wymaganych w formularzu jest obowiązkowe i warunkuje możliwość rozpatrzenia pisma. Podanie danych fakultatywnych jest dobrowolne.

Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny

Najwięcej ciekawych
informacji i galerii zdjęć
z wydarzeń znajdziesz na
www.supertydzien.pl

Chelm, dnia 26.08.2026 r.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM
ul. Lubelska 65
22-100 Chelm

DAIF-AB-II.6740.1.84.2026

OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej

Działając na podstawie z art. 11f ust. 3 i 4 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 311; zwanej dalej specustawą) oraz na podstawie art. 49 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r., poz. 1691; zwanej dalej k.p.a),

zawiadamiam,

że w dniu 26 sierpnia 2026 r. na rzecz Prezydenta Miasta Chelm została wydana decyzja nr 66/26, znak: DAIF-AB-II.6740.1.84.2026 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej dla zadania pod nazwą: „**Rozbudowa ulic: Henryka Sienkiewicza (droga powiatowa nr 1914L), Gabriela Narutowicza (droga powiatowa nr 1899L) oraz przebudowa ulicy Obłońskiej (droga powiatowa nr 1901L) w Chelmie**”. Inwestycja jest planowana na nieruchomościach oznaczonych w ewidencji gruntów:

powiat miasto Chelm, gmina miasto Chelm, jednostka ewidencyjna: 066201_1.

obręb: 0014

działka o nr ewid.: 204, 740, 279, 188/5, **188/14**, 823, 764/2, 770, 785, 784, **786**, 794/2, 794/1, 795/1, 795/2, 190, 771, 863, 864/2, 856/19, 856/18, 247/1, 276, 856/26, 275, 274, 273, 694, 843, 765/4, 131, 170, 728, 783, 787, 188/15, 3, 738, 695, 793;

obręb: 0015

działka o nr ewid.: 3/2, 6, 3/3, **3/10**, 52.

Uwaga: tłustym drukiem podano numery działek przed podziałem pod planowane drogi powiatowe; podkreśleniem oznaczono numer działki w całości przejmowanej na rzecz Zarządcy drogi pod planowaną drogę powiatową.

Przedmiotową decyzją zatwierdzono jednocześnie podziały nieruchomości oznaczonych w ewidencji gruntów:

Lp.	Arkusz	Stan dotychczasowy	Stan po podziale
		numer działki	numery działek
powiat Miasto Chelm, gmina Miasto Chelm jednostka ewidencyjna:066201_1, Miasto Chelm obręb: 0014			
1	-	188/14	188/16, 188/17*
2	-	786	786/1, 786/2, 786/3*
3	-	188/5	

Uwaga: działki przewidziane do włączenia w pas drogowy planowanych dróg powiatowych oznaczono tłustym drukiem, działkę w całości przejmowanej na rzecz Zarządcy drogi oznaczono podkreśleniem, natomiast działki, które pozostają własnością dotychczasowego właściciela oznaczono normalnym drukiem z gwiazdką

Lp.	Arkusz	Stan dotychczasowy	Stan po podziale
		numer działki	numery działek
powiat Miasto Chelm, gmina Miasto Chelm jednostka ewidencyjna:066201_1, Miasto Chelm obręb: 0014			
1	-	786	786/1, 786/2 , 786/3*
powiat Miasto Chelm, gmina Miasto Chelm jednostka ewidencyjna:066201_1, Miasto Chelm obręb: 0015			
2	-	3/10	3/19 , 3/20*

Uwaga: działki przewidziane do włączenia w pas drogowy innych dróg publicznych oznaczono tłustym drukiem, natomiast działki, które pozostają własnością dotychczasowego właściciela oznaczono normalnym drukiem z gwiazdką

Niniejszej decyzji nadano rygor natychmiastowej wykonalności. Decyzja zobowiązuje do niezwłocznego wydania nieruchomości oraz uprawnia do faktycznego objęcia nieruchomości w posiadanie przez właściwego zarządcę drogi i do rozpoczęcia robót budowlanych.

Jednocześnie informuję, że:

- Zgodnie z art. 11f ust. 3 specustawy, Prezydent Miasta Chelm doręcza decyzję o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej wnioskodawcy oraz zawiadamia o jej wydaniu pozostałe strony w drodze obwieszczeń na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Chelm, w urzędowym publikatorze teleinformatycznym - Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Chelm, a także w prasie lokalnej. Ponadto wysłał zawiadomienie o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej dotychczasowemu właścicielowi lub użytkownikowi wieczystemu na adres wskazany w katastrze nieruchomości.

- Zgodnie z art. 49 § 2 k.p.a., wskazuje się dzień **28 sierpnia 2026 r.**, jako ten, w którym nastąpiło publiczne obwieszczenie na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chelm, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Chelm oraz w prasie lokalnej. Zawiadomienie niniejsze uważa się za dokonane po upływie czternastu dni od wskazanego powyżej terminu.

- Z treścią decyzji strony mogą zapoznać się w siedzibie Wydziału Architektury i Budownictwa Urzędu Miasta Chelm, pl. Niepodległości 1, pokój 297, w dni robocze, w godzinach 7³⁰ -15³⁰.

- Od decyzji stronom służy odwołanie do Wojewody Lubelskiego za pośrednictwem organu, który wydał niniejszą decyzję, w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji przez wnioskodawcę lub zawiadomienia pozostałych stron o jej wydaniu.

- Przed upływem terminu do wniesienia odwołania stronom przysługuje prawo do zrzeczenia się odwołania. Z dniem doręczenia Prezydentowi Miasta Chelm oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, niniejsza decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Zrzeczenie się prawa do wniesienia odwołania skutkuje brakiem możliwości odwołania od decyzji oraz jej zaskarżenia do wojewódzkiego sądu administracyjnego.

/-/
Rafał Mazurek
Zastępca Dyrektora
Departamentu Architektury, Inwestycji
i Funduszy Europejskich
(podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym)

5 pocisków i dwie łuski wykopane przy posesji

● **CHEŁM** Prace ziemne przy fundamentach szykowanych pod ogrodzenie na jednej z chełmskich posesji zostały nagle przerwane przez niebezpieczne odkrycie. Operator koparki wydobyl na powierzchnię przedmiot przypominający pocisk z czasów II wojny światowej. Do akcji musieli wkroczyć saperzy.



fot. KMP w Chełmie

Do zdarzenia doszło w środę, 19 sierpnia, na ulicy Jaworowej w Chełmie. Jak wynika z relacji służb, po południu mężczyzna, który kopał fundamenty pod ogrodzenie posesji, zauważył w łyzce maszyny nietypowy, skrodowany przedmiot. Jego wygląd jednoznacznie sugerował, że może to być stary niewybuch.

Z uwagi na realne zagrożenie, prace natychmiast wstrzymano. Około godziny 15:00 na miejsce zdarzenia wezwano policję. Funkcjonariusze niezwłocznie zabezpieczyli teren przed dostępem osób postronnych, aby zapobiec ewentualnej tragedii, i powiadomili jednostkę wojskową.

Do czasu przyjazdu specjalistów z patrolu rozminowywa-

nia, ulica i przyległy teren pozostawały pod ścisłym nadzorem mundurowych. Kiedy saperzy przystąpili do pracy i dokładnie przeszukali miejsce wykopów, okazało się, że ziemia kryła więcej niebezpiecznych pamiątek z przeszłości.

W toku prowadzonych działań na miejscu ujawniono łącznie 5 pocisków artyleryjskich pochodzących z okresu II wojny światowej oraz 2 łuski. Cały znaleziony arsenał został profesjonalnie zebrany, zabezpieczony i przetransportowany przez żołnierzy w miejsce, gdzie mógł być zneutralizowany.

To kolejny przypadek przypominający o tym, że mimo upływu wielu lat od zakończenia II wojny światowej wciąż zdarzają się znaleziska w postaci niewy-

buchów i niewypałów. W przypadku natrafienia na podobny przedmiot nie należy go dotykać ani przenosić – najbezpieczniej jest zabezpieczyć miejsce i niezwłocznie powiadomić służby.

- Kontakt z tego typu przedmiotami może być bardzo niebezpieczny – ostrzega nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Miejsce jego znalezienia należy zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych. W przypadku otwartych przestrzeni czy też kompleksów leśnych dobrze jest też takie miejsce oznaczyć, by nikt tam nie wszedł i by można je było bez trudu odnaleźć. O znalezisku należy jak najszybciej powiadomić najbliższą jednostkę policji. (apm)

LATO BRZMI LEPIEJ Z RADIEM BON TON!

104,9
FM

radio Bonton
104.90 FM CHEŁM

www.radiobonton.pl

Dachowanie osobówki w Bończy

● **GM. KRAŚNICZYN** Poranny wypadek na drodze wojewódzkiej w Bończy postawił na nogi służby ratunkowe z powiatu krasnostawskiego. Samochód osobowy wypadł z trasy i dachował. Aby wydobyć poszkodowaną osobę z wraku, niezbędna była natychmiastowa pomoc strażaków.

W piątek (21 sierpnia) tuż przed godziną 9:00 do Stanowiska Kierowania Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie wpłynęło zgłoszenie o wypadku. Na drodze wojewódzkiej nr 846 w miejscowości Bończa doszło do poważnego zdarzenia drogowego. Ze wstępnych informacji wynikało, że samochód osobowy zjechał z jezdni i wywrócił się na dach.

Strażacy musieli uwalniać uwięzioną osobę

Gdy na miejsce dotarły



fot. KP PSP w Krasnymstawie

pierwsze zastępy ratowników, sytuacja wyglądała bardzo groźnie. W zniszczonym pojeździe leżącym na dachu wciąż znajdowała się jedna osoba, która nie była w stanie samodzielnie opuścić rozbitej kabiny i wymagała pilnej pomocy.

Strażacy natychmiast przy-

stąpili do akcji ratunkowej. Szybko ewakuowali poszkodowaną osobę z wnętrza auta, po czym przekazali ją pod opiekę załogi Zespołu Ratownictwa Medycznego. Po wstępnym zaopatrzeniu na miejscu zdarzenia, ranny uczestnik wypadku został przewieziony karetką do szpitala na dalsze badania.

13 ratowników w akcji

W porannych działaniach ratunkowych wzięło udział łącznie 13 strażaków. Na miejsce zadysponowano trzy zastępy z Komendy Powiatowej PSP w Krasnymstawie oraz jeden zastęp z jednostki OSP KSRG Kraśniczyn.

Oprócz uwolnienia osoby uwięzionej w pojeździe, do zadań mundurowych należało kompleksowe zabezpieczenie miejsca wypadku. Strażacy odłączyli źródło zasilania w uszkodzonym samochodzie, aby zminimalizować ryzyko pożaru, oraz dokładnie sprawdzili wrak pod kątem ewentualnych wycieków niebezpiecznych płynów eksploatacyjnych. Na czas prowadzenia akcji ratunkowej i usuwania skutków zdarzenia, strażacy kierowali ruchem drogowym, co pozwoliło uniknąć całkowitego paraliżu na tym odcinku trasy wojewódzkiej. (apm)

Mógł przygotować 90 porcji dilerkich

● **GM. KRASNYSTAW** Policjanci operacyjni zatrzymali 38-letniego mieszkańca gminy Krasnostaw, u którego podczas przeszukania znaleziono marihuanę. Jak wynika z ustaleń, z zabezpieczonej ilości można było przygotować niemal 90 porcji dilerkich.

Do zdarzenia doszło 20 sierpnia. Funkcjonariusze operacyjni, posiadając wcześniejsze informacje, wskazujące na to, że 38-latek może zajmować się procederem narkotykowym, udali się do jego miejsca zamieszkania. Szybko okazało się, że przypuszczenia mundurowych były słuszne.

Podczas szczegółowego przeszukania posesji policjanci natrafili na ukryty plastikowy



fot. KPP w Krasnymstawie

znę doprowadzono do miejscowej komendy, gdzie śledczy wykonali z nim dalsze czynności procesowe. Zebrany materiał dowodowy pozwolił na postawienie mu zarzutów.



fot. KPP w Krasnymstawie

pojemnik. W środku znajdował się susz roślinny. Zabezpieczona przez funkcjonariuszy ilość marihuany pozwoliłaby na przygotowanie niemal 90 porcji dilerkich tego narkotyku.

Nielegalne substancje zostały natychmiast zarekwirowane, a 38-latek zatrzymany. Mężczy-

O konsekwencjach takich czynów mówi podkomisarz Anna Chuszcza, rzeczniczka prasowa Krasnostawskiej policji.

- Zgodnie z przepisami ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii za posiadanie środków odurzających grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności. (apm)

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM

Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny, na tablicy ogłoszeń w sołectwie Kanie oraz na stronie internetowej <https://gminarejowiecfabr.pl/> i w Biuletynie Informacji Publicznej zostało podane ogłoszenie o pierwszym publicznym przetargu ustnym, nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie geodezyjnym Kanie, gm. Rejowiec Fabryczny, powiat chełmski, województwo lubelskie.

Działka nr 240/30 obszaru 0,2372 ha, niezabudowana, przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną. Księga wieczysta Nr ZA1K/00054908/2 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Krasnymstawie. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 55 300,00 zł, w tym podatek VAT 23%. Wysokość wadium wynosi 6 000 zł. Minimalne postąpienie w przetargu wynosi 600 zł. Przetarg odbędzie się dnia 1 października 2026 r. o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne lub prawne jeżeli najpóźniej do dnia 24 września 2026 r. (włącznie) wpłacą wadium na rachunek bankowy Gminy Rejowiec Fabryczny.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 82 5664545, e-mail: anita.swiader@gminarejowiecfabr.pl

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM

Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny, na tablicy ogłoszeń w sołectwie Kanie - Stacja oraz na stronie internetowej <https://gminarejowiecfabr.pl/> i w Biuletynie Informacji Publicznej zostało podane ogłoszenie o pierwszym publicznym przetargu ustnym, nieograniczonym na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie geodezyjnym Kanie - Stacja, gm. Rejowiec Fabryczny, powiat chełmski, województwo lubelskie.

Działka nr 318/4 obszaru 0,1413 ha, niezabudowana, przeznaczona pod zabudowę jednorodzinną. Księga wieczysta Nr ZA1K/00044123/2 prowadzona przez Sąd Rejonowy w Krasnymstawie. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 51 100,00 zł, w tym podatek VAT 23%. Wysokość wadium wynosi 6 000 zł. Minimalne postąpienie w przetargu wynosi 600 zł. Przetarg odbędzie się dnia 1 października 2026 r. o godz. 9⁰⁰ w siedzibie Urzędu Gminy Rejowiec Fabryczny.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne lub prawne jeżeli najpóźniej do dnia 24 września 2026 r. (włącznie) wpłacą wadium na rachunek bankowy Gminy Rejowiec Fabryczny.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 82 5664545, e-mail: anita.swiader@gminarejowiecfabr.pl

Ostatnia szansa na wsparcie chóru

● **CHEŁM** Już 6 września chór „Rapsodia” z II LO w Chełmie wylatuje na prestiżowy, międzynarodowy przegląd w Hiszpanii, gdzie będzie reprezentować nasze miasto i kraj. Uczniowie niemal całe wakacje poświęcili na próby i koncerty, by zebrać fundusze na tę kosztowną podróż. W najbliższą niedzielę nadarzy się doskonała okazja, aby posłuchać ich na żywo i wesprzeć zbiórkę.

Wakacje pełne ciężkiej pracy

Utalentowani uczniowie z II Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera stanęli przed życiową szansą. Znakomicie rozwijający się chór „Rapsodia” otrzymał zaproszenie na XV Międzynarodowy Festiwal i Konkurs Chórny CANCO Meditterania oraz Międzynarodowy Konkurs Chórny im. Pau Casals. Te niezwykle prestiżowe wydarzenia wokalne odbędą się w dniach od 7 do 13 września.

Dla chełmskiej młodzieży to ogromne wyróżnienie i ukoronowanie wieloletniej pracy pod

okiem dyrygenta i założyciela grupy Krzysztofa Olejniczaka. Aby jednak zaprezentować swoje umiejętności na europejskiej scenie, młodzi artyści musieli zmierzyć się z prozą życia – kosztami wyjazdu. Łączna suma potrzebna na pokrycie transportu, zakwaterowania, wyżywienia oraz opłat

wakacyjne upłynęły im pod znakiem intensywnych prób oraz koncertowania, którego celem było pozyskiwanie brakujących funduszy.

Niedzielnny koncert – posłuchaj i pomóż

Wielkimi krokami zbliża się termin wylotu, zaplanowany

jazd. Każda przekazana kwota przybliży zdolną młodzież do upragnionego sukcesu.

Cegielka do wielkiego marzenia

Chór „Rapsodia” istnieje od 2010 roku i od tamtej pory regularnie uświetnia lokalne uroczystości, zdobywając przy tym liczne nagrody na festiwalach w Polsce i za granicą, co doskonale promuje Chełm i cały region. Do najważniejszych osiągnięć grupy należą m.in.: Złote Pismo zdobyte na Festiwalu MUSICA PATRIAE 2025 w Poznaniu, Srebrny Dyplom wyśpiewany podczas Międzynarodowego Rzeszowskiego Festiwalu Kolęd i Pastoralek czy wyróżnienia i nagrody publiczności przywiezione z Festiwalu „Cantare Choraliter” w słowackim Ružomberoku.

Rodzice, szkoła i sami artyści nadal apelują o wsparcie finansowe. Każda, nawet najmniejsza wpłata, ma ogromne znaczenie. Dla firm i instytucji przygotowano specjalną ofertę współpracy promocyjnej w zamian za wsparcie wyjazdu.

Osoby i firmy, które chcą dołożyć swoją cegiełkę, mogą wpłacić środki bezpośrednio na konto bankowe. Numer konta Rady Rodziców: 49 1240 2223 1111 0000 3577 9700 (z obowiązującym dopiskiem: Chór Rapsodia – Hiszpania).

(apm)

na 6 września. Zanim to jednak nastąpi, mieszkańcy naszego miasta będą mieli jeszcze jedną okazję, by posłuchać wspólnych głosów „Rapsodii”. Już w najbliższą niedzielę młodzież zaśpiewa podczas mszy świętych o godzinie 8.30 oraz 10.00 w kościele pw. Rozesłania św. Apostołów w Chełmie.

Obecność na mszach to nie tylko uczta duchowa i muzyczna, ale także realna szansa na to, by wesprzeć finansowo ich wy-

Odszedł Sławomir Niepogoda

W wieku 68 lat zmarł Sławomir Niepogoda, wieloletni dyrektor Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Chełmie oraz były radny miejski.

Smutna wiadomość. W sobotę, 22 sierpnia, w wieku 68 lat zmarł Sławomir Niepogoda. Przez znaczną część swojego życia zawodowego był związany z chełmskim Wojewódzkim Ośrodkiem Ruchu Drogowego. Zanim objął funkcję dyrektora, dbał o prawidłowy przebieg procesów certyfikacji kierowców jako kierownik działu egzaminowania. Na czele ośrodka stanął na ponad dekadę, kierując nim od kwietnia 2008 do listopada 2018 roku.

Jego działalność nie ograniczała się jednak wyłącznie do spraw związanych z bezpieczeństwem drogowym. Aktywnie uczestniczył w życiu lokalnej społeczności. W latach



2014-2018 pełnił mandat radnego Rady Miasta Chełm.

Uroczystości pogrzebowe odbyły się we wtorek, 25 sierpnia w kościele pw. św. Kazimierza w Chełmie. Po nabożeństwie nastąpiło odprowadzenie zmarłego na cmentarz komunalny przy ul. Mościckiego.

Rodzina zmarłego wystosowała do wszystkich planujących udział w ceremonii szczególny apel. Bliscy prosili, aby zrezygnować z zakupu tradycyjnych kwiatów i wiązanek, a zaoszczędzone w ten sposób środki przekazać w formie datków na leczenie onkologiczne dzieci... (apm)

● **CHEŁM** Ruszyło głosowanie na projekty w ramach Budżetu Obywatelskiego

Zdecyduj o rozwoju miasta

Mieszkańcy Chełma mogą już wybierać inicjatywy, które mają szansę doczekać się realizacji w przyszłym roku. Na ostatecznej liście do głosowania znalazły się 32 zadania wyłonione z kilkudziesięciu propozycji. Czasu na podjęcie decyzji nie ma wiele, dlatego warto już teraz zapoznać się z zakwalifikowanymi pomysłami i wziąć sprawy w swoje ręce.

Rozpoczęło się długo wyczekiwane głosowanie nad projektami zgłoszonymi do Budżetu Obywatelskiego Miasta Chełm na 2027 rok. To doskonała okazja, by bezpośrednio wpłynąć na to, jak będzie zmieniać się nasze najbliższe otoczenie. Chełmianie mają na oddanie głosu dokładnie dwa tygodnie. Głosowanie potrwa do 7 września, a ostateczne wyniki powinny zostać ogłoszone najpóźniej do 15 września.

Ponad trzydzieści szans na zmiany

W tegorocznej edycji mieszkańcy wykazali się dużą kreatywnością, zgłaszając łącznie 47 propozycji. Po szczegółowej weryfikacji merytorycznej do kolejnego etapu przeszły 32 projekty. Zostały one podzielone na trzy główne kategorie, co ułatwia orientację w potrzebach poszczególnych części miasta.

Zielony Budżet (3 projekty)

W tej puli znalazły się inwestycje stawiające na kontakt z naturą i rekreację. Mieszkańcy mogą zagłosować na rewitalizację skweru T. Kościuszki przy ulicy I Pułku Szwoleżerów (niemal 300 tys. zł), utworzenie Parku Kieszonkowego na os. Gwarek oraz drugi etap modernizacji placu zabaw przy Przedszkolu Miejskim Nr 2.

Projekty Ogólnomiejskie (8 projektów)

Tutaj walka toczy się o większe pule finansowe i inicjatywy służące wszystkim mieszkańcom. Najdroższym zakwalifikowanym zadaniem jest budowa rowerowego mini miasteczka na osiedlu Zachód, wyceniona na

600 tys. zł. Na liście nie zabrakło również propozycji społecznych i kulturalnych, takich jak zapobieganie bezdomności zwierząt, zakup nowości dla Chełmskiej Biblioteki Publicznej, organizacja Chełmskiego Półmaratonu czy festiwalu szantowego.

Projekty Osiedlowe (21 projektów)

To kategoria najbliższa codziennemu życiu Chełmian. Na liście dominują bardzo potrzebne, praktyczne rozwiązania: remonty chodników (m.in. przy ul. Lwowskiej, Jagiellońskiej czy przy Szkole Podstawowej nr 7), poprawa bezpieczeństwa poprzez montaż progów zwalniających i uspokojenie ruchu, a także tworzenie nowych miejsc dla najmłodszych, jak choćby plac zabaw „Kolorowy świat dziecka” na Śródmieściu czy nowa infrastruktura przy szkołach i przedszkolach.

Kto musiał obejść się smakiem?

Niestety, nie wszystkie pomysły udało się sfinalizować na etapie urzędniczego sita. Z powodów merytorycznych odrzucono 15 propozycji. Wśród nich znalazły się 3 projekty ogólnomiejskie, w tym warta blisko pół miliona złotych rewitalizacja Placu Dworcowego im. Zygmunta Rumla oraz pierwsza w Chełmie profesjonalna siłownia zewnętrzna ze zmiennym obciążeniem.

Weryfikacji nie przeszło także 12 projektów osiedlowych. W tej grupie przepadły m.in. koncepcje stworzenia miniskateparku na osiedlu Rejowiecka, kompleksowa renowacja zieleni na Dyrekcji Górnej („Miasto-ogród”), remont ulicy Rolniczej czy nowy mural ukazujący dawny Chełm w Śródmieściu.

O ostatecznym kształcie miejskich inwestycji zdecyduje frekwencja i zaangażowanie samych mieszkańców. Każdy oddany głos ma realne znaczenie dla rozwoju naszej lokalnej przestrzeni.

Pełna lista projektów na stronie: <https://chelm.budzet-obywatelski.org>. (apm)

Z całego serca dziękujemy wszystkim, którzy towarzyszyli nam w ostatniej drodze

Mariana Kozłowskiego

naszego ukochanego Taty, Dziadka i Męża.

Dziękujemy za obecność, modlitwę, słowa wsparcia oraz każdą okazaną nam życzliwość w tych trudnych dla naszej rodziny chwilach.

Wyrazy szacunku i wdzięczności składają żona, syn, córka z mężem, wnuki i rodzina.



Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82 564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 chelmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

Odeszli...

Antonina Cisło, 87 lat	Sławomir Niepogoda, 68 lat
Regina Sasik, 93 lata	Wiesław Ruszkiewicz, 86 lat
Marian Śmieszkiwicz, 80 lat	Jan Popielnicki, 89 lat
Krystian Zygmuntowicz, 24 lata	Jadwiga Wróblewska, 86 lat
Marianna Bochen, 87 lat	Franciszka Prazner, 85 lat
Eugeniusz Szponar, 92 lata	Daniel Korona, 43 lata
Krzysztof Szmigielski, 73 lata	Sławomir Sabarański, 58 lat
Henryk Socha, 94 lata	Andrzej Braclawski, 65 lat

Stawiają na „Smart City”. Działa nowy portal mapowy

● **REJOWIEC FABRYCZNY**
Nowoczesny Miejski System Informacji Przestrzennej (MSIP) ma ułatwić mieszkańcom, przedsiębiorcom i inwestorom dostęp do informacji o nieruchomościach oraz terenach przeznaczonych pod zabudowę. Nowe narzędzie wpisuje się w strategię rozwoju miasta opartą na idei „Smart City” i ma zwiększyć atrakcyjność Rejowca Fabrycznego jako miejsca do życia oraz prowadzenia działalności gospodarczej.

System został oparty na technologii open source, dzięki czemu jego wdrożenie było znacznie tańsze niż zakup komercyjnych rozwiązań. Jak podkreślają władze miasta, pozwoliło to stworzyć nowoczesną platformę bez ponoszenia wysokich kosztów licencyjnych, a jednocześnie zachować możliwość dalszej rozbudowy systemu.

Portal inwestycyjny z bazą miejskich działek

Najważniejszym elementem nowego systemu jest Portal Inwestycyjny. To internetowa baza miejskich nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, obejmująca zarówno działki pod zabudowę jednorodzinną,

jak i tereny usługowe czy inwestycyjne.

Użytkownicy mogą wyszukiwać oferty według powierzchni, przeznaczenia, uzbrojenia terenu czy lokalizacji. Każda nieruchomość została opisana w przejrzysty sposób, co pozwala szybko porównać dostępne oferty i wybrać teren odpowiadający konkretnym potrzebom.

Dodatkowym atutem portalu są zdjęcia wykonane z drona oraz panoramy 360 stopni, dzięki którym potencjalni inwestorzy mogą obejrzeć działkę i jej najbliższe otoczenie bez konieczności przyjazdu do miasta.

Burmistrz: To inwestycja w przyszłość miasta

Jak podkreśla burmistrz Rejowca Fabrycznego **Gabriel Adamiec**, uruchomienie nowego portalu to element długofalowej strategii rozwoju samorządu.

- To nie jest wyłącznie nowoczesna mapa internetowa, ale narzędzie, które ma realnie wspierać rozwój Rejowca Fabrycznego. Chcemy ułatwić zarówno mieszkańcom, jak i przedsiębiorcom dostęp do rzetelnych informacji o miejskich nieruchomościach. Każda

rodzina, która zdecyduje się zamieszkać w naszym mieście, to korzyść dla całej lokalnej społeczności. Oznacza to większe wpływy z podatków, rozwój usług, wzrost liczby mieszkańców, a w konsekwencji większe możliwości pozyskiwania środków na kolejne inwestycje - mówi burmistrz.

Jak dodaje, podobne rozwiązania funkcjonują przede wszystkim w dużych ośrodkach miejskich.

- W miastach wielkości Rejowca Fabrycznego takie narzędzia wciąż należą do rzadkości. Nie chcemy biernie czekać, aż inwestorzy sami nas odnajdą. Tworzymy rozwiązania, które pozwolą im szybko znaleźć odpowiednią działkę, zapoznać się z jej parametrami i podjąć decyzję o inwestycji. W ten sposób konsekwentnie realizujemy naszą wizję miasta rozwijającego się zgodnie z ideą Smart City - podkreśla Gabriel Adamiec.

Burmistrz zapowiada również kolejne działania wspierające przedsiębiorców.

- Przygotowujemy uchwałę wprowadzającą ulgi w podatku od nieruchomości w formule pomocy de minimis. Chcemy stworzyć warunki, w których

przedsiębiorca nie tylko bez problemu znajdzie odpowiedni teren inwestycyjny, ale również otrzyma konkretne wsparcie na początku działalności. To element szerszego planu rozwoju miasta, obejmującego między innymi budowę parku usługowo-handlowego w centrum Rejowca Fabrycznego. Wiemy już, że jednym z pierwszych obiektów będzie sklep sieci Dino - zaznacza niedawno burmistrz.

Szczegółowe raporty i archiwalne zdjęcia lotnicze

Portal oferuje również szereg funkcji analitycznych. Użytkownik może jednym kliknięciem wygenerować raport zawierający informacje dotyczące m.in. otoczenia nieruchomości, stref ochronnych czy historycznego zagospodarowania terenu. System umożliwia także przeglądanie



Portal ma ułatwić użytkownikom - osobom prywatnym oraz inwestorom - dotarcie do najbardziej interesujących lokalizacji.

nie archiwalnych ortofotomap sięgających 2003 roku, co pozwala prześledzić zmiany zachodzące w przestrzeni miasta.

W ramach pilotażu przygotowano również trójwymiarowy model centrum Rejowca Fabrycznego. W kolejnych etapach planowane jest zdigitalizowanie unikatowych zdjęć lotniczych wykonanych w latach 1958 i 1975 oraz udostępnienie ich mieszkańcom w formie ogólnodostępnych map historycznych.

Nowy system usprawni również pracę urzędu. Dzięki intuicyjnemu panelowi administracyjnemu pracownicy mogą samodzielnie aktualizować bazę nieruchomości, dodawać nowe oferty oraz zarządzać dokumen-

tacją bez konieczności korzystania z zewnętrznych usług informatycznych. Ma to przyspieszyć obsługę mieszkańców i osób zainteresowanych zakupem miejskich działek.

Za przygotowanie i wdrożenie projektu odpowiadał zespół w składzie: **Hubert Kość**, **Angelika Biela** - kierownik referatu gospodarki komunalnej i infrastruktury oraz informatyk urzędu **Juliusz Kontek**.

Władze Rejowca Fabrycznego zapowiadają dalszy rozwój systemu. W najbliższym czasie kolejne nieruchomości będą sukcesywnie uzupełniane o wizualizacje z drona i dodatkowe materiały prezentujące ich potencjał inwestycyjny. **RC**

Komu przybyło, komu ubyło?

● **GM. KAMIEŃ** Oświadczenia majątkowe osób pełniących funkcje publiczne są jednym z elementów zapewniających przejrzystość życia publicznego. Analiza dokumentów radnych gminy Kamień za 2025 rok oraz porównanie ich z oświadczeniami złożonymi rok wcześniej pozwala zobaczyć zmiany dotyczące dochodów, oszczędności, nieruchomości i zobowiązań finansowych.

Gospodarstwa rolne i nieruchomości

Znaczną część majątku wielu radnych stanowią gospodarstwa rolne oraz nieruchomości. Największym gospodarstwem dysponuje przewodniczący rady gminy **Piotr Strelczuk**, który posiada ponad 60 hektarów gruntów o deklarowanej wartości około 1,8 mln zł. W oświadczeniu za 2025 rok wykazał przychód z gospodarstwa przekraczający 529 tys. zł oraz dochód w wysokości 162 tys. zł. W skład majątku wchodzi również sprzęt rolniczy, m.in. kombajn Bizon oraz ciągniki Case Puma i Renault Ares.

Gospodarstwo rolne o powierzchni ponad 11 hektarów i wartości około 400 tys. zł posiada także **Kamil Wnuk**. Z kolei **Alina Szczerba** wykazała gospodarstwo o powierzchni 9,4 ha, którego wartość oszacowano na 300 tys. zł.

Większość radnych posiada również domy jednorodzinne. Ich deklarowana wartość wynosi od około 130 tys. zł w przypadku **Jolanty Jarmuł** do 600 tys. zł u **Marcina Hałaja**.

Dochody i oszczędności

Porównanie oświadczeń wskazuje, że sytuacja finansowa poszczególnych radnych zmieniła się w różnym tempie.

Największy wzrost oszczędności wykazała **Karolina Martyniuk**. Zgromadzone przez nią środki zwiększyły się z 32 tys.

zł do ponad 219 tys. zł. Więcej oszczędności zadeklarowała również **Renata Watrakiewicz**, która zwiększyła je z 54 tys. zł do około 100 tys. zł.

W przypadku **Marzeny Na-falskiej** wysokość oszczędności zmniejszyła się z 54 tys. zł do 30 tys. zł.

Dochody radnych pochodzą z różnych źródeł. Część z nich pobiera świadczenia emerytalne. **Małgorzata Klekot** wykazała emeryturę w wysokości około 56 tys. zł, natomiast **Roman Koltun** - około 34 tys. zł.

Wśród osób aktywnych zawodowo **Karolina Martyniuk**, pełniąca funkcję dyrektora szkoły, osiągnęła dochód ze stosunku pracy wynoszący blisko 100 tys. zł. **Agata Walczuk-Rekuta** wykazała dochód z zatrudnienia przekraczający 125 tys. zł.

W oświadczeniu **Tomasza Sabarańskiego**, prowadzącego działalność w branży drzewnej, wykazano stratę z działalności gospodarczej, mimo osiągnięcia przychodu przekraczającego 97 tys. zł.

Diety radnych

Radni wykazali również dochody z tytułu pełnienia mandatu.

W większości przypadków roczne diety wynosiły od około 2 tys. zł do ponad 6 tys. zł, w zależności od pełnionej funkcji i udziału w pracach rady oraz komisji. Najwyższą dietę wykazał przewodniczący rady gminy **Piotr Strelczuk**, który otrzymał z tego tytułu 18 tys. zł.

Zobowiązania finansowe

Część radnych nadal spłaca kredyty i inne zobowiązania.

Najwyższe zadłużenie wykazał **Krzysztof Szostak**, który spłaca kredyty związane z prowadzeniem gospodarstwa rolnego. Łączna wartość zobowiązań przekracza 300 tys. zł.

Kamil Wnuk posiada kredyt hipoteczny oraz leasing na zakup maszyn rolniczych. Z kolei **Małgorzata Klekot** wykazała kredyt na cele bieżące w wysokości 20 tys. zł. **RC**

Zmodyfikowali system odbioru odpadów

● **GM. CHEŁM** Od 1 stycznia 2027 roku w gminie Chełm zaczną obowiązywać nowe zasady selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Najważniejsza zmiana dotyczy bioodpadów zielonych, które będą odbierane bezpośrednio z posesji mieszkańców. Jednocześnie wprowadzono limity ilościowe oraz nowy podział bioodpadów na dwie frakcje.

Nowe zasady segregacji i limity na odpady zielone

Podczas ostatniej sesji Rada Gminy Chełm przyjęła uchwałę, która zmienia dotychczasowe zasady gospodarowania odpadami komunalnymi. Nowe przepisy formalnie rozdzielają bioodpady na dwie kategorie: bioodpady kuchenne oraz bioodpady zielone.

W ramach obowiązującej opłaty mieszkańcy nieruchomości zamieszkałych będą mogli nadal oddawać bez limitów ilościowych papier, metale i tworzywa sztuczne, szkło, bioodpady kuchenne oraz niesiegregowane (zmieszane) odpady komunalne. Ograniczenia będą natomiast dotyczyć bioodpadów zielonych.

W przypadku zabudowy jednorodzinnej i zagrodowej mieszkańcy, którzy nie korzystają ze zwolnienia z części opłaty z tytułu kompostowania bioodpadów, będą mogli przekazać podczas jednego odbioru maksymalnie dwa worki o pojemności 120 litrów każdy.

Osoby, które kompostują

bioodpady i korzystają z częściowego zwolnienia z opłaty, nie będą mogły przekazywać bioodpadów zielonych bezpośrednio z posesji. Gmina nie będzie odbierała tej frakcji z ich nieruchomości.

W przypadku zabudowy wielorodzinnej limit będzie wyższy i wyniesie sześć worków o pojemności 120 litrów podczas jednego odbioru.

Jak często będą odbierane bioodpady?

Nowe przepisy określają również częstotliwość odbioru poszczególnych frakcji bioodpadów. W zabudowie jednorodzinnej i zagrodowej bioodpady kuchenne będą odbierane raz w miesiącu, a bioodpady zielone będą odbierane raz w miesiącu, od kwietnia do października.

W zabudowie wielorodzinnej bioodpady kuchenne będą odbierane raz na dwa tygodnie, od kwietnia do października bioodpady kuchenne będą odbierane raz w tygodniu, natomiast bioodpady zielone będą odbierane raz w miesiącu, od kwietnia do października.

Bez zmian pozostają zasady dotyczące odbioru popiołu. Będzie on odbierany zgodnie z oświadczeniem złożonym przez właściciela nieruchomości.

PSZOK i reklamacje - co pozostaje bez zmian?

Zmiana zasad odbioru bezpośrednio nie oznacza rezygnacji z dotychczasowego systemu funkcjonowania PSZOK-u.



Mieszkańcy nadal będą mogli korzystać z Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Deputycach Królewskich-Kolonii 86, który funkcjonuje co najmniej przez jeden dzień w tygodniu.

W PSZOK-u bezpłatnie przyjmowane są m.in. papier i szkło, metale i tworzywa sztuczne, bioodpady i odpady zielone, odpady wielkogabarytowe, zużyte opony, przeterminowane leki, chemikalia czy zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny.

Zużyte baterie można natomiast oddawać od poniedziałku do piątku w budynku Urzędu Gminy Chełm oraz w szkołach podstawowych.

Bez zmian pozostaje także procedura zgłaszania nieprawidłowości związanych z odbiorem odpadów i funkcjonowaniem PSZOK-u.

Jeżeli firma odbierająca odpady lub pracownicy PSZOK-u nienależycie wykonują swoje obowiązki, mieszkaniec może złożyć reklamację do Urzędu Gminy Chełm - telefonicznie lub pisemnie, w tym za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres urzędu.

Reklamację należy zgłosić w ciągu 7 dni od wystąpienia zdarzenia. Powinna ona zawierać dokładny opis sytuacji oraz datę zdarzenia. W miarę możliwości warto również dołączyć dokumentację potwierdzającą nieprawidłowości, np. zdjęcia lub oświadczenia świadków. **RC**

— UROCZyste Zaproszenie —

20-LECIE FIRMY FARMER

Serdecznie zapraszamy na uroczystość z okazji 20-lecia firmy FARMER. Firma zajmuje się zbiorem, obróbką i zakupem pestki dyni oraz sprzedażą maszyn i urządzeń specjalistycznych w tej dziedzinie.

Miejsce:
Rokitno 55F

Data:
12.09.2026 r.

Godzina pokazów:
11.00
Poczęstunek:
14.00

W PROGRAMIE

pokaz maszyn

poczęstunek

prezentacja nowego modelu kombajnu do dyni KARADAS

NASI PARTNERZY HANDLOWI

HUAYA

WENTAC

KARADAS

AGRO

moty

AGROINEX

Wyłączność handlowa w Polsce: THORO Machinery, HENSA, WENTAC, KARADAS, AGRO Maszynowa Ciężka

Partner handlowy: moty, AGROINEX

● **GMINA WIERZBICA** Po konsultacjach z mieszkańcami ruszyła procedura

Wokół przestrzeni i natury. Wdrożyli plan ogólny

Gmina Wierzbica, podobnie jak szereg innych samorządów, stanęła przed jedną z najważniejszych zmian w lokalnej polityce przestrzennej ostatnich lat. Nowe zasady zagospodarowania terenu, wyrażone w planie ogólnym, będą miały bezpośredni wpływ na codzienne życie mieszkańców, możliwości inwestycyjne oraz ochronę cennych walorów przyrodniczych gminy.

W związku z ogólnokrajową reformą planowania przestrzennego Wierzbica została zobowiązana do uchwalenia planu ogólnego gminy - nowego, obowiązkowego dokumentu planistycznego, który zastępuje dotychczasowe studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego.

Jednym z najważniejszych etapów procedury były konsultacje społeczne projektu planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Zakończyły się one 12 maja i przyniosły łącznie 77 uwag i wniosków mieszkańców.

Zegar tykał, przepisy nie czekały

Pospiech, z jakim samorządy w całej Polsce przygotowywały nowe dokumenty planistyczne, nie był przypadkowy. Reforma planowania przestrzennego wyznaczyła termin, do którego gminy powinny uchwalić plany ogólne - 30 czerwca 2026 r.

Dla samorządu brak planu ogólnego oznaczałby poważne konsekwencje dla prowadzenia polityki przestrzennej. Po utracie mocy przez studium gmina bez nowego planu ogólnego nie mogłaby uchylać nowych miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego ani wydawać decyzji o warunkach zabudowy na zasadach przewidzianych przez zreformowane przepisy.

Plan ogólny nie jest jednak dokumentem, który sam w sobie przesądza o możliwości realizacji konkretnej inwestycji. Wyzna-

cza natomiast ramy, w których będą mogły powstawać miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego oraz wydawane decyzje o warunkach zabudowy.

Ponieważ znakomita większość jednostek nie była w stanie sprostać napiętemu kalendarzowi, wyznaczono nowe ramy czasowe. Obecnie nowe plany powinny zostać uchwalone przez poszczególne rady do końca sierpnia.

Wierzbicki samorząd ten etap ma już za sobą, ale warto przyrzeć się szczegółom poczynionych niedawno ustaleń.

77 uwag mieszkańców

Konsultacje społeczne projektu planu ogólnego gminy Wierzbica trwały od 13 kwietnia do 12 maja 2026 r. Dokumentacja była dostępna w siedzibie urzędu.

Projekt przygotowała Gdyńska Grupa Urbanistyczna, reprezentowana przez głównego projektanta Mariusza Fudalę. W ramach konsultacji odbyło się spotkanie otwarte oraz dyżury projektanta - 24 i 29 kwietnia.

Jak wynika z raportu podsumowującego konsultacje, w wyznaczonym terminie mieszkańcy złożyli 77 uwag i wniosków. Co istotne, do samej prognozy oddziaływania projektu planu na środowisko nie zgłoszono żadnych uwag.

Podczas dyżurów projektanta mieszkańcy pytali przede wszystkim o przyszłe przeznaczenie konkretnych działek. Pojawiały się pytania dotyczące m.in. możliwości rozbudowy budynków gospodarczych w strefach wielofunkcyjnych z zabudową zagrodową (SZ), propozycje przeklasyfikowania gruntów do stref produkcji rolniczej (SR), a także pytania o status nieruchomości położonych w strefach otwartych (SO), w których zabudowa będzie znacznie bardziej ograniczona.

To właśnie kwestia przeznaczenia poszczególnych działek okazała się jednym z najbardziej praktycznych wymiarów całej reformy. Dla właścicieli gruntów

zapisy planu ogólnego mogą bowiem w przyszłości przesądzać o tym, jakie formy zagospodarowania będą na nich możliwe.

Koniec przestrzennego chaosu?

Jednym z głównych celów planu ogólnego jest ograniczenie niekontrolowanego rozlewania się zabudowy i uporządkowanie struktury przestrzennej gminy.

Dotychczasowy, w dużej mierze pasmowo-liniowy układ osadniczy, rozwijający się wzdłuż dróg, utrudniał racjonalne planowanie infrastruktury. Nowy dokument ma w większym stopniu koncentrować zabudowę w miejscach, w których istnieją już odpowiednie warunki do jej obsługi.

Projekt planu dzieli obszar gminy na strefy planistyczne, wśród których znalazły się m.in.: SW (strefy wielofunkcyjne z zabudową mieszkaniową wielorodzinną), SJ (strefy wielofunkcyjne z zabudową mieszkaniową jednorodzinną), SZ (strefy wielofunkcyjne z zabudową zagrodową), SU (strefy usługowe), SP (strefy gospodarcze), SR (strefy produkcji rolniczej) oraz SO (strefy otwarte, w których możliwości zabudowy będą ograniczone).

Dla poszczególnych stref określono parametry i wskaźniki urbanistyczne. Dotyczą one m.in. maksymalnej wysokości zabudowy oraz maksymalnego udziału powierzchni zabudowanej. W zależności od przeznaczenia terenu wysokość budynków może wynosić np. do 13 m w strefach zabudowy jednorodzinnej, a w wybranych strefach wielofunkcyjnych i usługowych sięgać nawet 20-25 m. W wielu przypadkach maksymalny udział powierzchni zabudowy określono na poziomie 50%.

Istotnym elementem jest również minimalny udział powierzchni biologicznie czynnej, najczęściej wynoszący co najmniej 30%. Ma to ograniczać nadmierne uszczelnianie powierzchni terenu, a tym samym sprzyjać zachowaniu naturalnej retencji wody.

Gdzie może pojawić się nowa zabudowa?

Ważnym elementem projektu są również Obszary Uzupełnienia Zabudowy (OUZ). Ich granice wyznaczono z wykorzystaniem rządowych narzędzi cyfrowych.

W ramach prac rozszerzono obszary objęte OUZ o łączną powierzchnię 71,02 ha. Zmiany objęły m.in. tereny związane z zabudową zagrodową i usługową w miejscowościach: Busówno, Wierzbica oraz Wierzbica-Osiedle.

Jednocześnie gmina nie wykorzystała całego dopuszczalnego limitu. Pozostawiono 12,5 ha rezerwy, która może zostać wykorzystana w odpowiedzi na przyszłe zapotrzebowanie.

To rozwiązanie pokazuje jeden z podstawowych dylematów planowania przestrzennego: z jednej strony potrzebne są nowe tereny pod rozwój i inwestycje, z drugiej - zbyt szerokie wyznaczanie terenów zabudowy może prowadzić do dalszego rozpraszania osadnictwa i wzrostu kosztów infrastruktury.

Między ochroną przyrody a potrzebami mieszkańców

Wierzbica znajduje się na obszarze o wysokich walorach przyrodniczych, dlatego planowanie przestrzenne musi uwzględniać nie tylko potrzeby mieszkaniowe i gospodarcze, ale również ograniczenia wynikające z ochrony środowiska.

Znaczenie mają tu m.in. bliskość Poleskiego Parku Narodowego, obszarów sieci Natura 2000 oraz Chełmskiego Obszaru Chronionego Krajobrazu. Ponad 80% powierzchni gminy stanowią grunty rolne. W północno-wschodniej części znajdują się także cenne obszary przyrodnicze, w tym torfowisko Bagno Bubnów oraz rezerwat przyrody: jeziora Świerżczów, Roskosz i Serniowy.

W tej sytuacji szczególnego znaczenia nabierają strefy otwarte (SO), w których możliwości zabudowy zostały ograniczone. Ich zadaniem jest m.in. zachowanie



Gmina Wierzbica ma już za sobą obowiązek uchwalenia planu ogólnego gminy.

terenów rolniczych, przyrodniczych i krajobrazowych oraz ciągłości korytarzy ekologicznych, istotnych dla migracji zwierząt.

Planowanie przestrzenne musi jednak odpowiadać również na problemy, z którymi mieszkańcy gminy mierzą się na co dzień.

Jednym z nich jest brak obwodnicy Wierzbicy-Osiedle, przez co ruch samochodowy i związany z nim hałas pozostają odczuwalne w centrum miejscowości. Innym problemem są nieszczelne zbiorniki bezodpływowe na terenach pozbawionych sieci kanalizacyjnej, które mogą stanowić zagrożenie dla jakości wód i gleb.

System gospodarki ściekowej opiera się na mechaniczno-biologicznej oczyszczalni ścieków w Busównie-Kolonii. Przez teren gminy przebiegają również napowietrzne linie elektroenergetyczne wysokiego napięcia 110 kV oraz 15 kV, które stanowią dodatkowe uwarunkowanie dla przyszłego zagospodarowania niektórych terenów.

OZE w planie ogólnym

Projekt planu ogólnego próbuje znaleźć równowagę między ochroną środowiska a potrzebą rozwoju nowoczesnej energetyki.

Jedną z istotnych propozycji jest dopuszczenie możliwości lokalizacji elektrowni wiatrowych i słonecznych w wyznaczonej strefie otwartej (SO) we wschodniej części gminy.

Obszar ten ma charakter przede wszystkim rolniczy i cechuje się niewielkim stopniem zabudowy. Autorzy prognozy oddziaływania na środowisko wskazują, że lokalizacja elektrowni wiatrowych w tym rejonie nie powinna kolidować z istniejącymi

mi formami ochrony przyrody.

Nie oznacza to jednak automatycznej zgody na realizację takich inwestycji. Każde konkretne przedsięwzięcie będzie musiało spełnić wymagania wynikające z przepisów środowiskowych, w tym - w zależności od rodzaju i skali inwestycji - przejść odpowiednie procedury oceny oddziaływania na środowisko. Istotne będzie również zachowanie wymaganych norm dotyczących m.in. hałasu w sąsiedztwie terenów zamieszkałych.

Plan ogólny to dopiero początek

Przyjęcie planu ogólnego nie oznacza, że na jego podstawie będzie można od razu uzyskać pozwolenie na budowę. Dokument nie zastępuje miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego ani decyzji administracyjnych dotyczących konkretnych inwestycji.

Jego znaczenie jest jednak fundamentalne. To właśnie plan ogólny wyznaczy długoterminowe ramy rozwoju przestrzennego gminy, określając, gdzie w przyszłości może koncentrować się zabudowa mieszkaniowa, gdzie rozwijać się będą usługi i działalność gospodarcza, a które tereny powinny pozostać przede wszystkim rolnicze lub przyrodnicze.

Dla mieszkańców oznacza to, że decyzje podejmowane na etapie formułowania planu ogólnego będą miały konsekwencje wykraczające daleko poza samą procedurę planistyczną. Mogą wpłynąć na wartość i możliwości zagospodarowania nieruchomości, kierunki rozwoju poszczególnych miejscowości, koszty rozbudowy infrastruktury, a także na to, jak w kolejnych latach będzie wyglądał krajobraz gminy. **RC**

Prezydent urzęduje w sali ślubów

● **CHEŁM** W związku z remontem głównego budynku Urzędu Miasta Chełm część departamentów i wydziałów została przeniesiona do innych lokalizacji. Mieszkańcy planujący wizytę powinni wcześniej sprawdzić właściwy adres.

Urząd Miasta Chełm informuje mieszkańców miasta o aktualnych lokalizacjach wybranych komórek organizacyjnych. Zmiany mają związek z trwającymi pracami remontowymi w głównym budynku magistratu przy ulicy Lubelskiej 65.

Komunikat ma znaczenie przede wszystkim dla osób, które planują osobistą wizytę w urzędzie. Przed wyjściem warto upewnić się, w którym budynku



obecnie obsługiwany jest dany zakres spraw, aby uniknąć niepotrzebnych opóźnień i pomyłek.

To szczególnie istotne dla osób załatwiających sprawy związane z edukacją, nierucho-

mościami, architekturą i budownictwem, a także dla mieszkańców kierujących pisma do kancelarii lub sekretariatu prezydenta miasta.

Departament Oświaty został przeniesiony na ulicę Stefana Czarnieckiego 8. Departament Nieruchomości działa obecnie przy placu Niepodległości 1. Wydział Architektury i Budownictwa również mieści się przy placu Niepodległości 1. Kancelaria Prezydenta funkcjonuje przy ulicy Pocztowej 50. Sekretariat Prezydenta Miasta Chełm także został ulokowany przy ulicy Pocztowej 50. Rzecznik Praw Mieszkańców oraz Koodynator Dostępności przyjmuje przy ulicy Obłóńskiej 20. **(apm)**

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

Z Namí najbezpieczniej!

RADIO TAXI MPT

82 560 40 20
500 115 113

lub z aplikacji mobilnej
Taxi MPT Chełm

82 19666 82 19623 82 19191

TU ZAPŁACISZ KARTĄ

MasterCard, Visa, Apple Pay, Google Pay

Niszczycieli ścieżkę nad Uherką

● **CHEŁM** Wyrwane ławki, zniszczone barierki i straty na ponad 17 tysięcy złotych – to bilans nocnych wybrzyków nad rzeką Uherką. Policjanci zatrzymali trzech młodych mężczyzn związanych ze środowiskiem pseudokibiców, odpowiedzialnych za dewastację infrastruktury. W trakcie przeszukań mundurowi zabezpieczyli również spore ilości narkotyków.

młodych Chełmian. Podczas przeszukiwania miejsc zamieszkania zatrzymanych policjanci natrafili na nielegalne substancje. W domach dwóch z nich zabezpieczono marihuanę oraz mefedron w ilościach, które pozwoliłyby na przygotowanie 120 porcji dilerkich. Mundurowi zabezpieczyli również gotówkę na poczet przyszłych kar.

Zatrzymani usłyszeli już



Do zdarzenia doszło w nocy z niedzieli na poniedziałek w ubiegłym tygodniu. Z wyburzonego podłoża przy drodze pieszo-rowerowej wzdłuż rzeki Uherki brutalnie wyrwano elementy małej architektury. Celem wandalii padły ławki, stojaki rowerowe, betonowe śmietniczki oraz metalowe barierki ochronne. Straty oszacowano na ponad 17 tysięcy złotych.

Sprawą natychmiast zajęli się kryminalni z chełmskiej komendy policji. Działania operacyjne i procesowe, które prowadzono dwutorowo, przyniosły rezultaty. Zatrzymano trzech mężczyzn w wieku 17 i 18 lat. Jak ustalili funkcjonariusze, wszyscy są związani ze środowiskiem pseudokibiców. Pierwsze z zatrzymań miało miejsce jeszcze w ubiegłym tygodniu, a kolejne zrealizowano w ostatnich dniach.

Jak się okazało, wandalizm to nie jedyne przewinienie

zarzuty. Za zniszczenie mienia polskie prawo przewiduje karę do 5 lat pozbawienia wolności, natomiast za posiadanie narkotyków grozi do 3 lat więzienia. Niewykluczone, że w tej sprawie pociągnięte do odpowiedzialności zostaną kolejne osoby.

– Sprawa ma charakter rozwojowy, nie wykluczamy kolejnych zatrzymań – podkreśla nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W sprawie zabrał też głos w mediach społecznościowych prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. – „Dziękuję – ironizował. – A później słyszymy, że miasto brudne, zaniedbane, a Prezydent miasta powinien zrobić tą inwestycję lub tamtą”.

Mieszkańcy w komentarzach pod postem sugerują, że kary dla wandalii powinny być surowe, a „stały monitoring niestety jest konieczny”.

(apm)

Domowa bimbrownia w garażu

● **GM. SIEDLISZCZE** Policjanci i funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej ujawnili nielegalną produkcję alkoholu. W garażu 61-latkę znaleziono aparaturę do wyrobu trunku oraz blisko 60 litrów gotowego alkoholu.

Funkcjonariusze skontrolowali jedną z posesji w gminie Siedliszcze. Podczas przeszukania zabudowań należących do 61-letniego mężczyzny natrafili w garażu na domową aparaturę służącą do wytwarzania alkoholu etylowego. Na miejscu zabezpieczono również blisko 60 litrów gotowego trunku, który według ustaleń został już wyprodukowany.

Mężczyzna tłumaczył, że alkohol wytwarzał wyłącznie na własne potrzeby. Tego rodzaju wyjaśnienia nie zwalniają jednak z odpowiedzialności karnej. Funkcjonariusze zabezpieczyli zarówno nielegalny alkohol, jak i urządzenia wykorzystywane do jego produkcji.

– Mężczyzna jeszcze tego samego dnia usłyszał zarzuty. Za naruszenie przepisów o wyrobie napojów spirytusowych grozi mu wysoka grzywna, a nawet kara do 3 lat pozbawienia wolności – mówi nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

(apm)

Radio Bon Ton zaprasza na

„Blżej Kultury”

- codzienny magazyn o historii, tradycji i dziedzictwie Chełma, Krasnegostawu i okolic.
Reportaże, rozmowy i lokalne opowieści
od poniedziałku do piątku
o godzinie **18.20**

„Słuchaj lokalnie”
www.radiobonton.pl

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego
Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Kontrowersyjna inwestycja przy Wygonie

● **CHEŁM** Mieszkańcy osiedla Rejowiecka myśleli, że widmo powstania uciążliwego zakładu w ich sąsiedztwie to już przeszłość. Na początku roku, po fali protestów, miejscy urzędnicy zapewniali, że planowana przez firmę Eco Asphalt inwestycja przy ul. Wygon nie powstanie. Inwestor złożył jednak nowy wniosek o wydanie decyzji środowiskowej. Magistrat dał stronom siedem dni na zapoznanie się z zebrany materiał dowodowy.

Wraca sprawa planowanej inwestycji przy ulicy Wygon w Chełmie. Spółka Eco Asphalt ponownie stara się o uruchomienie działalności w tym miejscu. Tym razem firma złożyła wniosek o wydanie decyzji środowiskowej dla utworzenia zakładu produkującego spoiwa do mieszanek mineralno-as-

faltowych. Chełmski magistrat wszczął już w tej sprawie postępowanie administracyjne.

Urząd miasta poinformował we wtorek (25 sierpnia), że udało się zebrać pełny materiał dowodowy. Strony postępowania mają od tej daty siedem dni na zapoznanie się z dokumentacją oraz składanie ewentualnych uwag i wniosków. Ostateczna decyzja jeszcze nie zapadła.

Przypomnijmy, że temat zagospodarowania działki przy ul. Wygon przez firmę Eco Asphalt wzbudził ogromne kontrowersje na początku roku. W lutym zaniepokojeni mieszkańcy okolicznych ulic – m.in. Wygon, Bursztynowej, Ceramicznej, Szpitalnej, dr. Judy, Diamentowej i Szafirowej – wzięli sprawy w swoje ręce i zbrali ponad 200 podpisów przeciwko planowanej inwestycji na ich osiedlu. Cho-



dziło wtedy o zamierzenia firmy Eco Asphalt na działce przy ul. Wygon 52B w Chełmie, gdzie miałaby powstać instalacja do zbierania i przetwarzania odpadów. Sprawa dotyczyła tej samej działki nr 7/5.

Podczas zebrania osiedla Rejowiecka mieszkańcy otrzymali zapewnienie, że przy ul. Wygon nie powstanie instalacja składowania i przetwarzania odpadów.

- Po szczegółowej analizie

wydział architektury i budownictwa stoi na stanowisku, że przedsięwzięcie jest niezgodne z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego – zapewniła wtedy **Aneta Kędziora** z Urzędu Miasta Chełm.

Inwestor jednak nie odpuszcza z postawieniem na działce na Wygonie zakładu. Zmienił tylko zakres planowanej inwestycji. Mieszkańcy czekają na kolejną decyzję urzędu miasta.

(apm)

Wójcik wiceprzewodniczącym rady miasta

● **CHEŁM** Zmiany personalne w prezydium Rady Miasta Chełm stały się faktem. Podczas środowej sesji radni zdecydowali, kto zajmie fotel wiceprzewodniczącego, zwolniony niedawno przez Kamila Błaszczuka. Zgodnie z przewidywaniami, zaufaniem obdarzono kandydata klubu „Chełmianie”.

Powołanie Kamila Błaszczuka na stanowisko wiceprezenta Chełma pociągnęło za sobą konieczność zmian w radzie miasta. Awans do władz wykonawczych oznaczał bowiem wygaśnięcie jego mandatu radnego, a tym samym wakat na funkcji wiceprzewodniczącego rady.

Ślubowanie i wybory

Procedurę uzupełniania składów przeprowadzono podczas sesji w środę, 26 sierpnia. W pierwszej kolejności ślubowanie złożył **Rafał Bukowski**,



który objął zwolniony mandat radnego. Następnie przystąpiono do wyboru nowego wiceprzewodniczącego.

Jedynego kandydata na to stanowisko wskazał Klub Radnych „Chełmianie”. Z ramienia klubu kandydaturę Wojciecha Wójcika oficjalnie zgłosił radny **Mariusz Kowalczyk**.

Decyzja zapadła w trybie głosowania tajnego. Kandydaturę Wójcika poparło 15 radnych, 2 było przeciw, a 5 wstrzymało się od głosu. Tym samym to on dołączył do prezydium chełmskiej rady.

– Dziękuję Koleżankom i Kolegom Radnym za okazane zaufanie. Dołożę wszelkich

starań, aby jak najlepiej pełnić powierzoną funkcję i nadal działać na rzecz Chełma i jego Mieszkańców – skomentował po ogłoszeniu wyników Wojciech Wójcik.

Kim jest nowy wiceprzewodniczący?

Wojciech Wójcik pełnił rolę przewodniczącego Klubu Radnych „Chełmianie”. Pracuje również w Komisji Oświaty, Kultury i Sportu oraz w Komisji Skarg, Wniosków i Petycji.

Zawodowo od stycznia 2024 roku związany jest z lokalnym sportem – pełni funkcję dyrektora sportowego ChKS Chełmianki Chełm, gdzie odpowiada za funkcjonowanie pionu piłkarskiego. Jest przewodniczącym Chełmskiej Rady Sportu. Wcześniej zajmował też stanowisko dyrektora Gabinetu Prezydenta Chełma.

(apm)

● **GMINA IZBICA** Debatowali o przyszłości gminnych szkół

Oświata przed poważnymi decyzjami

Coraz mniej uczniów w gminnych szkołach, zmiany demograficzne, rosnące koszty utrzymania placówek i wyniki egzaminów ósmoklasisty – to najważniejsze tematy spotkania poświęconego przyszłości oświaty w Izbicy. Samorząd podkreśla, że nie zakłada likwidacji szkół, ale jednocześnie musi szukać sposobów na racjonalne organizowanie ich funkcjonowania.

Spotkanie w Centrum Turystyczno-Edukacyjno-Kulturalnym w Izbicy było okazją do rozmowy o tym, jak w najbliższych latach może wyglądać gminna oświata. W rozmowach uczestniczyli burmistrz miasta i gminy Izbica **Jerzy Lewczuk**, dyrektor Samorządowego Ośrodka Oświaty **Aneta Kister-Kiehl**, przewodniczący rady miejskiej **Janusz Dusznik**, komisja



fot. UG Izbica

oświaty, dyrektorzy placówek oświatowych, przedstawiciele rad rodziców oraz nauczyciele.

Według danych przedstawionych podczas spotkania w roku szkolnym 2026/2027 do pięciu gminnych szkół podstawowych uczęszcza łącznie 528 uczniów. Największą placówką jest Szkoła Podstawowa w Izbicy, w której jest 207 uczniów. W Szkole Pod-

stawowej w Orłowie Drewnianym uczy się 131 dzieci, w Tarnogórze-Kolonii 75, w Tarzymiechach 73, a w Wirkowicach 42 uczniów.

- Spadek liczby dzieci oznacza dla samorządu konieczność podejmowania trudnych decyzji organizacyjnych, w tym tworzenia mniejszych lub łączonych oddziałów. Podczas spotkania

rozmawiano również o odpływie uczniów do szkół poza gminą oraz o tym, jak sprawić, aby nasze placówki były atrakcyjnym miejscem nauki dla dzieci i młodzieży - informuje urząd gminy.

Podczas spotkania zwracano uwagę także na wyniki nauczania, bezpieczeństwo, stan infrastruktury oraz codzienne

potrzeby poszczególnych placówek. Ważnym tematem były wyniki egzaminu ósmoklasisty. Burmistrz Jerzy Lewczuk wskazywał na potrzebę ich poprawy i podejmowania konkretnych działań, które mogą przełożyć się na jakość nauczania. Jako przykład dobrych rezultatów wskazywano wyniki uczniów Szkoły Podstawowej w Orłowie Drewnianym oraz Tarnogórze-Kolonii.

Szkoły mają pozostać

Podczas spotkania wyraźnie zaznaczono, że samorząd nie zakłada likwidacji gminnych szkół. To istotna informacja w kontekście rozmów o spadającej liczbie uczniów i kosztach funkcjonowania oświaty. W 2025 roku organ prowadzący otrzymał z budżetu państwa na działalność jednostek oświatowych 12 653 827,72 zł. Łączne wydatki związane z funkcjonowaniem

placówek oświatowych wyniosły natomiast 19 237 430,41 zł.

Potrzebna współpraca

Podczas rozmów nie skupiano się wyłącznie na problemach finansowych czy demografii. Poruszono również kwestie związane z codziennym funkcjonowaniem szkół, ich bezpieczeństwem, infrastrukturą oraz otoczeniem. Burmistrz zachęcał rodziców i nauczycieli do zgłaszania potrzeb, uwag oraz pomysłów dotyczących funkcjonowania placówek.

- Samorząd chce, aby szkoły były nie tylko miejscem realizacji obowiązku szkolnego, ale również ważnymi i żywymi centrami lokalnych społeczności. Dlatego potrzebna jest współpraca wszystkich: samorządu, dyrektorów, nauczycieli, rodziców i mieszkańców - podkreślają urzędnicy. **AK**

Połączyła ich pamięć o Protazym Wnorowskim

● **GM. KRASNOSTAW** Czasem, by odnaleźć rodzinne korzenie, trzeba pokonać nie tylko setki kilometrów, ale także dziesięciolecia historii. W połowie sierpnia do Małochwieja Dużego przyjechali z Litwy krewni Protazego Wnorowskiego - legendarnego kierownika miejscowej szkoły. Trzydniowa wizyta była okazją do spotkania rodziny, poznania miejsc związanych z jego życiem i odkrywania pamięci o człowieku, którego losy połączyły Małochwiej z Litwą.

Z Litwy do Małochwieja

Wizyta odbyła się w dniach 14-16 sierpnia. Społeczność Szkoły Podstawowej im. Juliusza Słowackiego w Małochwieju Dużym gościła osoby, których rodzinne losy są związane z Protazym Wnorowskim. Do Małochwieja przyjechali mieszkańcy Kowna - **Sigita Mardosa** wraz z synem **Gintarase** oraz **Irena Unikauskienė**. Towarzyszyła im **Astra Daugeliene** z Wilna, która odegrała ważną rolę w odnalezieniu na Litwie rodziny Protazego Wnorowskiego.

Spotkanie było rewizytą.

W 2025 roku dyrektor szkoły **Andrzej Jasionowski** oraz nauczycielka języka angielskiego **Renata Lewandowska** odwiedzili Litwę i rodzinne strony związane z Protazym Wnorowskim. Rok później litewscy krewni przyjechali do Małochwieja, aby zobaczyć miejsca, w których zachowała się pamięć o ich przodku.

Śladami Protazego Wnorowskiego

- Wizyta miała szczególny, rodzinny i historyczny charakter, a jej głównym celem było poznanie miejsc związanych z pamięcią o Protazym Wnorowskim. Podczas trzydniowego pobytu goście mieszkali w gospodarstwie agroturystycznym w Małochwieju Dużym. Czas spędzili wspólnie z nauczycielami oraz pracownikami szkoły, którzy towarzyszyli im w odwiedzanych miejscach i przybliżali lokalną historię oraz związki Protazego Wnorowskiego z regionem - opowiada Andrzej Jasionowski, dyrektor placówki.

Jednym z najważniejszych punktów wizyty była kaplica pw. św. Maksymiliana Kolbego w Małochwieju, gdzie znajduje



się pamiątkowa płyta poświęcona Protazemu Wnorowskiemu.

Goście odwiedzili również miejscowy cmentarz parafialny. Od 2024 roku znajduje się tam pomnik poświęcony Wnorowskiemu, ufundowany przez społeczność szkolną i mieszkańców. Była to więc nie tylko kolejna część zwiedzania, ale przede wszystkim możliwość zobaczenia miejsca, w którym lokalna społeczność wciąż pielęgnuje pa-

mięć o byłym kierowniku szkoły.

W programie znalazła się także wizyta w budynku szkoły. Szczególnym świadectwem lokalnej pamięci okazała się historia drogi, którą najstarsi mieszkańcy Małochwieja nazywali niegdyś „Aleją Wnorowskiego”.

Krasnostaw, Zamość i Lublin

Wizyta nie ograniczyła się jednak do Małochwieja. Litewscy goście poznawali również

ważne miejsca w regionie.

W Krasnymstawie odwiedzili między innymi rynek, Muzeum Regionalne, Ogród Biblijny św. Jana Pawła II oraz kościół pw. św. Franciszka Ksawerego. To właśnie w tym kościele w 1924 roku odbył się pogrzeb Protazego Wnorowskiego. Na trasie znalazł się także Zamość. Goście zwiedzili Rynek Główny wraz z jego atrakcjami. W Lublinie odwiedzili natomiast Muzeum

na Majdanku oraz Zamek Królewski.

Trzy dni były więc okazją nie tylko do rodzinnego spotkania, ale również do poznania miejsc, które tworzą historyczne tło życia Protazego Wnorowskiego i regionu.

Pamięć, która łączy

Wizyta krewnych Wnorowskiego z Litwy pokazała, że pamięć o jednej osobie może połączyć ludzi mieszkających w różnych krajach.

- Wizyta była nie tylko okazją do poznania rodzinnych korzeni, ale także ważnym wydarzeniem dla całej lokalnej społeczności, pielęgnującej pamięć o Protazym Wnorowskim. Jak zapowiadają organizatorzy, kolejnym przyczynkiem do wspólnego spotkania będzie promocja publikacji poświęconej Protazemu Wnorowskiemu, której wydanie planowane jest na 2027 rok - dodaje dyrektor.

To właśnie takie spotkania pokazują, że rodzinne korzenie nie kończą się na jednej miejscowości czy granicy państwa. Pamięć o człowieku pozostaje żywa dzięki kolejnym pokoleniom. **AK**

Krasnostawski Hejnał zabrzmiał w Lublinie

● **KRASNOSTAW** Jedna trąbka, cztery dekady tradycji i melodii, którą mieszkańcy Krasnegostawu znają od lat. 15 sierpnia na lubelskim Starym Mieście zabrzmiał Hejnał Krasnostawski - w wykonaniu **Mieczysława Pawelca**, który podczas 32. Ogólnopolskiego Przeglądu Hejnałów Miejskich reprezentował miasto wśród trębaczów z całej Polski.

Wydarzenie odbyło się na Rynku Starego Miasta w Lublinie. Z balkonu Trybunału Koronnego wykonywane były hejnały reprezentujące różne polskie miasta. Przegląd jest

okazją do prezentowania melodii, które przez lata stały się częścią lokalnego dziedzictwa i miejskiej tradycji.

Wśród uczestników znalazł się **Mieczysław Pawelec**, który od wielu lat związany jest z muzycznym życiem Krasnegostawu. To właśnie on reprezentował miasto, wykonując Hejnał Krasnostawski.

Pawelec jest trębaczem i pedagogiem. Jest absolwentem Akademii Muzycznej w Katowicach. Przez lata prowadził klasę trąbki w Państwowej Szkole Muzycznej im. Witolda Lutosławskiego w Krasnym-

stawie, kształcąc kolejne pokolenia młodych muzyków. Z krasnostawskim hejnałem związany jest od 1986 roku. Wtedy po raz pierwszy wykonał tę melodię. Od tego czasu jego gra towarzyszyła ważnym uroczystościom miejskim i państwowym.

Jego działalność muzyczna nie ograniczała się jednak wyłącznie do wykonywania hejnału. Pawelec był inicjatorem i założycielem kilku formacji muzycznych. Wśród nich znalazły się m.in.: „One Step to Jazz Band”, Szkolna Orkiestra Dęta oraz jazzowy big-band. Jest rów-

nież inicjatorem krasnostawskich „Zaduszek jazzowych”. Za swoją działalność artystyczną i społeczną został w 2003 roku uhonorowany wyróżnieniem „Złote Karpie”.

- Dziękujemy Mieczysławowi Pawelcowi za godne reprezentowanie Krasnegostawu i pielęgnowanie naszej muzycznej tradycji! - podkreśla UM Krasnostaw.

Tegoroczny przegląd w Lublinie był więc nie tylko spotkaniem trębaczów z różnych części kraju. Dla Krasnegostawu była to również okazja do zaprezentowania jednej z miejskich tra-



fot. UM Krasnostaw

dycji muzycznych. Hejnał, choć krótki, jest charakterystycznym elementem miejskiej tożsamo-

ści i sposobem przypominania o historii danego miejsca.

AK

● **GMINA SIENNICA RÓŻANA** Spora inwestycja dotyczy sieci w Siennicy Królewskiej Dużej

Szykuje się energetyczna rewolucja



Ponad 7 milionów złotych ma zostać przeznaczonych w latach 2026–2028 na inwestycje energetyczne na terenie gminy Siennica Różana. Największym przedsięwzięciem będzie modernizacja sieci w Siennicy Królewskiej Dużej. Zamiast napowietrznej infrastruktury pojawią się nowe odcinki sieci kablowej, stacje transformatorowe oraz nowe przyłącza. O planach podczas sesji rady gminy mówili przedstawiciele PGE.

Jednym z najważniejszych punktów sesji Rady Gminy Siennica Różana była informacja przedstawicieli PGE dotycząca planowanych inwestycji energetycznych. Na zaproszenie samorządu w obradach uczestniczyli **Sławomir Niedziela**, dyrektor rejonu energetycznego w Chełmie, oraz **Marcin Karpiuk**, jego zastępca.

Szczególną uwagę poświęcono Siennicy Królewskiej Dużej. Jak wyjaśniali przedstawiciele przedsiębiorstwa, planowana jest tam duża modernizacja sieci.

Inwestycja ma obejmować budowę trzech nowych stacji, ponad 1,5 kilometra kabla średniego napięcia oraz około 3 kilometrów głównej sieci niskiego napięcia i przyłączy kablowych. Według informacji przekazanych podczas sesji zmodernizowana sieć ma objąć około 150 odbiorców.

Ważną zmianą będzie także przejście z części infrastruktury napowietrznej na kablową. Jak tłumaczyli przedstawiciele PGE Dystrybucja, przy modernizacji sieci przedsiębiorstwo stawia obecnie na rozwiązania kablowe.

Inwestycje rozłożone na trzy lata

Przedstawiciele PGE Dystrybucja poinformowali, że na inwestycje zaplanowane w gminie Siennica Różana w latach 2026–

2028 zabezpieczono łącznie prawie 7 milionów złotych.

Wśród przedsięwzięć wymieniono m.in. dalszą modernizację sieci w rejonie Borunia. Jedną z inwestycji została już wykonana – chodzi o odcinek związany z Boruniem i Boruniem-Kolonią 2. Jak podano podczas sesji, koszt zakończonej inwestycji przekroczył 1,3 miliona złotych.

Następne zadania obejmują m.in. budowę sieci kablowej od Borunia-Kolonii do punktu rozłącznikowego w Boruniu.

- Kolejną inwestycją jest budowa stacji Siennica Różana Kolonia 2 - sieci kablowej i dwóch stacji kontenerowych, transformatorowych do zasilania budynków mieszkalnych wielolokalowych w Siennicy Królewskiej - mówili podczas sesji specjaliści.

Jest szansa na szybszą realizację

Podczas sesji radni pytali przede wszystkim o termin rozpoczęcia prac w Siennicy Królewskiej Dużej. Standardowo proces przygotowania inwestycji energetycznej może trwać około pięciu lat. W tym przypadku – jak zaznaczyli przedstawiciele PGE Dystrybucja – sytuacja jest bardziej zaawansowana.

Prace projektowe mają być prowadzone w latach 2026–2027, natomiast realizację inwestycji przewidziano na 2028 rok, o ile proces przygotowawczy przebiegnie bez problemów, przede wszystkim związanych z uzyskaniem wymaganych zgód właścicieli nieruchomości.

- Proces projektowy jest dość złożony. Tak jak mówiłem, jeżeli w 2027 roku uda się przygotować dokumentację, realizacja inwestycji będzie przewidziana na 2028 rok. Całość powinna więc zająć około trzech lat, a przy sprawnym przebiegu wszystkich procedur może to być nawet nieco mniej. Jeśli wszystko pójdzie

zgodnie z planem, w 2028 roku przystąpimy do realizacji inwestycji. W tym przypadku możemy więc zaoszczędzić około dwóch lat - podkreślono podczas sesji.

Chodniki i oświetlenie

Modernizacja sieci ma znaczenie nie tylko dla samej infrastruktury energetycznej. Przewodniczący rady zwrócił uwagę, że część słupów znajduje się obecnie w chodniku, co utrudnia korzystanie z ciągu pieszego.

Samorząd chce wykorzystać planowaną inwestycję także do uporządkowania oświetlenia ulicznego. Podczas sesji padła propozycja, aby kabel oświetleniowy został ułożony w tym samym wykopie co infrastruktura energetyczna.

Przedstawiciel PGE Dystrybucja potwierdził, że jest możliwość takiej współpracy. Gmina może wykorzystać wykonywany wykop do ułożenia własnego kabla oświetleniowego. Jak wskazano podczas spotkania, może to ograniczyć koszty po stronie samorządu. Władze gminy zapowiedziały, że będą analizować możliwość przygotowania w tym zakresie odpowiedniej dokumentacji.

Mieszkańcy pytali o fotowoltaikę

Spotkanie nie ograniczyło się jednak do planowanych inwestycji. Radni pytali także o kwestie związane z instalacjami fotowoltaicznymi, ich wyłączaniem podczas upałów, magazynowaniem energii oraz zasadami rozliczeń prosumentów.

Przedstawiciele PGE Dystrybucja wyjaśniali, że przyczyną wyłączania instalacji fotowoltaicznej może być m.in. zbyt wysokie napięcie w sieci, ale również kwestie związane z samą instalacją i jej pracą w wysokich temperaturach. Podkreślali też, że przy planowaniu instalacji fotowoltaicznej istotne jest od-

powiednie dobranie jej mocy do rzeczywistego zapotrzebowania. Pojawił się również temat magazynów energii. Jak tłumaczono podczas sesji, ich opłacalność zależy m.in. od sposobu rozliczania energii oraz profilu jej produkcji i zużycia.

Radni zgłaszali kolejne problemy

Podczas spotkania przedstawiciele PGE Dystrybucja odpowiadali także na pytania dotyczące konkretnych miejsc w gminie.

Radni poruszali m.in. sprawę oświetlenia w Boruniu-Kolonii 2, stanu słupów energetycznych, wycinki drzew w pobliżu linii oraz problemów z oświetleniem ulicznym w Rudce. Padło również pytanie o uszkodzony słup w miejscowości Zagroda, który miał zostać uszkodzony w wyniku kolizji drogowej. Dyrektor rejonu energetycznego zadeklarował sprawdzenie zgłoszenia.

„Po tylu latach problem zostanie rozwiązany”

Dla samorządu najważniejszą informacją z całego spotkania pozostała jednak planowana modernizacja sieci w Siennicy Królewskiej Dużej. Nowa sieć ma poprawić bezpieczeństwo i niezawodność dostaw energii. Podczas sesji przedstawiciele PGE Dystrybucja zapewnili, że środki na planowane inwestycje zostały zabezpieczone, a przygotowania do części z nich już trwają.

Sesja stała się więc nie tylko okazją do przedstawienia planów inwestycyjnych, ale także bezpośredniej rozmowy radnych i mieszkańców z przedstawicielami przedsiębiorstwa energetycznego. Jak podkreślali uczestnicy spotkania, w przypadku Siennicy Królewskiej Dużej kluczowe będzie teraz sprawne przeprowadzenie procesu projektowego i uzyskanie wszystkich niezbędnych zgód.

Oszuści naciągają na dotacje i instalacje



● **GM. KRASNYSTAW** Mieszkańcy gminy Krasnystaw powinni zachować szczególną ostrożność wobec osób oferujących montaż instalacji odnawialnych źródeł energii czy pomoc w uzyskaniu dofinansowania. Urząd Gminy Krasnystaw opublikował ostrzeżenie przed nieuczciwymi pośrednikami, którzy mogą próbować wyłudzać dane lub nakłaniać do podpisania niekorzystnych umów.

Urząd gminy zapewnia, że nie prowadzi akcji akwizycyjnych w terenie. Do mieszkańców nie są wysyłani konsultanci oferujący montaż instalacji, a pracownicy urzędu nie kontaktują się telefonicznie z ofertami dotyczącymi instalacji czy pozyskiwania dotacji.

Ostrzeżenie ma związek z dużą popularnością programów wspierających odnawialne źródła energii, takich jak „Czyste Powietrze” czy „Mój Prąd”. Jak wskazuje samorząd, nieuczciwi pośrednicy mogą wykorzystywać zainteresowanie mieszkańców tego typu programami.

Szczególną czujność powinny wzbudzić oferty, w których pojawia się presja czasu i żądanie natych-

miastowego podpisania dokumentów. Urząd zwraca również uwagę na przypadki oferowania rzekomo bezpłatnych audytów, które mogą kończyć się przedstawieniem do podpisu wiążącej umowy, w tym umowy kredytowej.

Samorząd apeluje, aby przed podpisaniem jakichkolwiek dokumentów dokładnie zapoznać się z ich treścią. Nie należy również udzielać ogólnych pełnomocnictw do reprezentowania nas przed urzędami czy bankami bez wcześniejszego sprawdzenia, czego dokładnie dotyczą.

Warto także zweryfikować firmę, która przedstawia ofertę. Urząd zaleca sprawdzenie jej danych w publicznych rejestrach, takich jak KRS czy CEIDG. Nie należy również przekazywać dowodu osobistego ani innych poufnych danych osobom, których tożsamości i wiarygodności nie udało się wcześniej potwierdzić. Urząd Gminy Krasnystaw prosi, aby ostrzeżenie przekazywać szczególnie osobom starszym. W przypadku podejrzenia próby wyłudzenia lub oszustwa należy niezwłocznie skontaktować się z policją.

AK

Ruszyła przebudowa hydroforni w Joaninie

● **GM. RUDNIK** Ponad 1,5 mln zł unijnego dofinansowania pozwoli zmodernizować hydrofornię i ujęcie wody w Joaninie w gminie Rudnik. Prace właśnie się rozpoczynają, a plac budowy został przekazany wykonawcom.

Inwestycja ma objąć zarówno budynki i zbiorniki, jak i znajdujące się na terenie ujęcia urządzenia oraz instalacje. Jak informuje gmina, część infrastruktury jest już znacznie zużyta i przestarzała, dlatego konieczna jest jej modernizacja.

W ramach zadania zaplanowano remont istniejących budynków i zbiorników oraz modernizację studni. Wymienione ma zostać również ogrodzenie i instalacje. Projekt przewiduje ponadto montaż instalacji fotowoltaicznej.



Zmiany obejmą także zagospodarowanie i zabezpieczenie terenu. Hydrofornia zostanie wyposażona w oświetlenie oraz monitoring.

W poniedziałek (24 sierpnia) plac budowy wykonawcom przekazał wójt gminy Rudnik **Paweł Kucharczyk**. Tym samym inwestycja oficjalnie weszła w etap realizacji. Najważniejszym celem przedsięwzięcia jest poprawa funkcjonowania infrastruktury wodociągowej. Modernizacja zu-

żytych i przestarzałych obiektów oraz urządzeń ma przełożyć się na poprawę jakości, niezawodności i bezpieczeństwa dostaw wody dla mieszkańców gminy Rudnik.

Na realizację inwestycji gmina pozyskała ponad 1,5 mln zł z Funduszy Europejskich. Prace w Joaninie są kolejnym zadaniem związanym z modernizacją infrastruktury, która ma znaczenie dla codziennego funkcjonowania mieszkańców.

AK

Pomoc dla bielika przyszła w porę

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Przy drodze stał wycieńczony młody bielik. Na szczęście zauważył go pan Wojciech, który nie przeszedł obojętnie i zgłosił sprawę do Nadleśnictwa Krasnystaw. Dzięki jego reakcji ptak trafił do ośrodka rehabilitacji dzikich zwierząt, gdzie otrzymał fachową pomoc i opiekę.

Do Nadleśnictwa Krasnystaw wpłynęło zgłoszenie dotyczące młodego bielika znalezione przy drodze. Ptak był wyraźnie wycieńczony i wymagał pomocy. Na szczęście w porę zauważył go pan **Wojciech**, który postanowił zareagować.

Mężczyzna zabezpieczył bielika i zaopiekował się nim do czasu przekazania go specjalistom. Zadzwoił na telefon interwencyjny do Nadleśnictwa Krasnystaw, dzięki temu można było szybko podjąć dalsze dział-



fol. Nadleśnictwo Krasnystaw/W. Psiuk

nia. Bielik trafił do Stowarzyszenia Leśne Przytulisko, Ośrodka Rehabilitacji Dzikich Zwierząt. Tam otrzymał fachową pomoc i opiekę.

- Ta sytuacja pokazuje, jak ważna jest czujność i właściwa reakcja w przypadku znalezienia osłabionego dzikiego ptaka. Jedną nie każdy młody ptak napo-

tkany w terenie potrzebuje pomocy, dlatego przed podjęciem działań warto ocenić jego stan. Jeśli jest wyraźnie osłabiony, ranny lub nie jest w stanie samodzielnie funkcjonować, warto skontaktować się ze specjalistami i dokładnie wskazać miejsce jego znalezienia. Dziękujemy za czujność, odpowiedzialność i właściwą reakcję! - informuje Nadleśnictwo Krasnystaw.

W tym przypadku czujność pana Wojciecha i szybkie zgłoszenie sprawy pozwoliły na udzielenie bielikowi potrzebnej pomocy. Nadleśnictwo przypomina, by dzikim zwierzętom pomagać przede wszystkim wtedy, gdy rzeczywiście tego potrzebują, a w razie wątpliwości skonsultować się ze specjalistami. Lista ośrodków rehabilitacji dzikich zwierząt jest dostępna na stronie Ministerstwa Klimatu i Środowiska.

AK

● **KRASNYSTAW** Lokalne browary z kolejnymi sukcesami

Kozak i Jagiełło na podium Chmielaków

Podczas tegorocznych Chmielaków Krasnostawskich rozdano nagrody w Konsumenckim Konkursie Piw. Wśród laureatów znalazły się także lokalne browary – Browar Kozak i Browar Jagiełło. Ich produkty po raz kolejny zostały wysoko ocenione.

Z pewnością wiele powodów do zadowolenia ma **Browar Kozak**, którego produkty znalazły się na podium w aż w trzech konkursowych kategoriach, w tym w jednej podwójnie. Najwyżej ocenione zostało Hazy APA, które zdobyło pierwsze miejsce w kategorii piw w stylu American Pale Ale.

Co ciekawe, w kategorii piw w stylu English IPA, American IPA i NZ IPA Browar Kozak otrzymał aż dwie nagrody. Drugie miejsce przypadło piwu AIPA, natomiast trzecie miejsce zdobyło Hazy IPA. Tym samym dwa produkty lokalnego browaru znalazły się w tej samej kategorii na podium.

To jednak nie koniec sukcesów. Czwartą nagrodę lokalny browar otrzymał w kategorii piw jasnych w stylu Pils o ekstrakcie 11–12,9 Blg. Zgłoszony przez Browar Kozak Pils zajął w niej trzecie miejsce. Łącznie zdobył więc cztery miejsca na podium – w tym jedno pierwsze, jedno drugie i dwa trzecie. To kolejny bardzo dobry wynik lokalnego producenta podczas Konsumenckiego Konkursu Piw Chmielaki Krasnostawskie 2026.

Jak mówi właściciel browaru, **Mirosław Kozak**, wynik był dla niego i piwowara dużym zaskoczeniem. Czy po takim sukcesie apetyt rośnie i już pojawiają się plany na kolejne konkursy? Właściciel Browaru Kozak przyznaje, że ambicji nie brakuje, ale powtórzenie



takiego wyniku wcale nie będzie łatwe.

– Na pewno chcielibyśmy nam i Chełmianom pokazać także inne style piw, ale to nie jest takie proste, jak mogłoby się wydawać. To, że zdobyliśmy tyle medali, nie oznacza, że za rok zdobędziemy ich co najmniej tyle samo. Będziemy się starali i na pewno apetyt rośnie, ale nie jest tak, że za rok czy za dwa taki wynik musi się powtórzyć – podkreśla.

Jak dodaje, Browar Kozak działa na niewielką skalę.

– Mamy tylko jednego piwowara, ale za to – jak się okazuje – bardzo dobrego, bo to jego zasługa – mówi właściciel.

Mirosław Kozak zwraca również uwagę, że w piwowarstwie trudno jest za każdym razem uzyskać dokładnie taki sam efekt. Na smak i jakość wpływa wiele procesów, dlatego nawet przy wykorzystaniu tych samych podstawowych składników efekt może być nieco inny.

– To jest trochę metoda prób i błędów. To nie jest tak, że weźmiemy podstawowe rzeczy, czyli: wodę, słód, chmiel, drożdże i za każdym razem wyjdzie nam dokładnie to samo. Ma

w tym bardzo duży udział wiele procesów. Niby robimy z tego samego przepisu, a trochę nam to idzie w lewą albo w prawą stronę... – tłumaczy.

Chmielaki są dla niego nie tylko okazją do rywalizacji, ale również do spotkań z innymi piwowarami i wymiany doświadczeń. Jak mówi, podczas wydarzenia można podejrzeć, co nowego pojawia się na rynku, porozmawiać z innymi producentami i spróbować ich produktów. Dla Browaru Kozak tegoroczne Chmielaki były już trzecią edycją, w której uczestniczył. Cztery zdobyte medale są czymś więcej niż tylko powodem do świętowania. Mirosław Kozak podkreśla, że takie wyróżnienia budują zaufanie konsumentów i pokazują, że praca niewielkiego, lokalnego browaru może zostać doceniona w rywalizacji z producentami z całego kraju.

– To naprawdę niewielka różnica między pierwszym, drugim, trzecim czy czwartym miejscem. To jak na zawodach – brakowało ci tylko jednej sekundy i wygrałbyś. Tak samo jest tutaj. Na pewno te medale cieszą i pokazują, że możemy liczyć na większe zaufanie i szacunek konsumentów do naszej pracy – podkreśla.

I właśnie konsumenci są, jak mówi, najważniejsi.

– Bo o to tylko chodzi, bo jesteśmy dla was, dla konsumentów. Oczywiście przy okazji robimy to dla siebie, bo lubimy chmielować – dodaje z uśmiechem pan Mirosław.

Powód do dumy ma także drugi z naszych lokalnych browarów – **Browar Jagiełło**, który również znalazł się w gronie laureatów tegorocznego Konsumenckiego Konkursu Piw Chmielaki Krasnostawskie 2026. W kategorii piw smakowych pierwsze miejsce zdobył Magnus Toffee z Browaru Jagiełło.

Jak przyznaje **Joanna Jagiełło-Hulanicka** z Browaru Jagiełło, tegoroczne, 55. Chmielaki Krasnostawskie były dla browaru wyjątkowym czasem pełnym sukcesów, spotkań i inspirujących rozmów.

Chmielaki Krasnostawskie to dla nas jednak coś znacznie więcej niż konkurs i rywalizacja. To przede wszystkim miejsce spotkań z miłośnikami piwa, partnerami i przyjaciółmi naszej marki. Wspaniała atmosfera wydarzeń oraz ogromna liczba osób odwiedzających nasze



stoisko po raz kolejny pokazały, jak wielu wielbicieli produktów Browaru Jagiełło mamy w całej Polsce. Jednym z najważniejszych tematów tegorocznej obecności Browaru Jagiełło w Krasnymstawie było również nasze ogromne zaangażowanie w rozwój chmielu lubelskiego. Jako browar związany z Lubelszczyzną chcemy podkreślać potencjał i wyjątkowy charakter lokalnych odmian chmielu, wspierając ich promocję i obecność w nowoczesnych, innowacyjnych produktach – dodaje.

Browar Jagiełło podczas tegorocznych chmielaków zaprezentował również nowość – czekolady z chmielem, które okazały się prawdziwym hitem wśród osób poszukujących nietuzinkowych i innowacyjnych produktów.

Połączenie tradycyjnego smaku czekolady z charakterystycznym aromatem chmielu spotkało się z bardzo dużym zainteresowaniem i doskonale wpisało się w atmosferę poszukiwania nowych smaków oraz promowania lubelskiego chmielu w zupełnie nowej odsłonie. 55. Chmielaki Krasnostawskie były dla nas czasem wielkiej radości, inspirujących rozmów

i wielu niezapomnianych spotkań. Złoty Medal jest dla Browaru Jagiełło powodem do dumy, ale przede wszystkim motywacją do dalszego rozwoju, tworzenia innowacyjnych produktów i jeszcze mocniejszego zaangażowania w promocję oraz rozwój chmielu lubelskiego. Dziękujemy wszystkim, którzy odwiedzili nas podczas Chmielaków. To Wasze zainteresowanie, opinie i wspólna pasja są dla nas najlepszą inspiracją do dalszego działania! – przyznaje Joanna Jagiełło-Hulanicka.

Tegoroczny Konsumencki Konkurs Piw Chmielaki Krasnostawskie 2026 objął 22 kategorie, w których rywalizowały piwa reprezentujące różne style – od jasnych lagerów i pilsów, przez piwa pszeniczne, IPA, APA, aż po piwa smakowe oraz bezalkoholowe. Tegoroczne wyniki pokazują więc nie tylko różnorodność konkursu, ale także mocną pozycję lokalnych producentów, którzy po raz kolejny znaleźli się w gronie nagrodzonych podczas Chmielaków Krasnostawskich. Warto także dodać, że w tym roku do konkursu zgłoszono 537 piw zgłoszonych przez 40 browarów. **AK**

Dożynki powiatowe już w tę niedzielę!

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Rolnicy, tradycja i wspólne świętowanie – już 30 sierpnia Siennica Różana stanie się miejscem Dożynek Powiatowych 2026. W programie znalazły się uroczystości dożynkowe, prezentacja wienców, wyróżnienia dla zasłużonych dla rolnictwa, atrakcje dla całych rodzin oraz koncert belgijskiego artysty Danzela, znanego z przeboju „Pump It Up”.

Na uroczystości serdecznie zapraszają: starosta krasnostawski **Janusz Szpak** oraz wójt gminy Siennica Różana **Leszek Proskura**. Zaszczyną funkcję starostów podczas święta pól w Siennicy Różanej pełni będą: **Monika Daniluk** i **Andrzej Mochniej**. To właśnie oni będą reprezentować rolników i przekażą gospodarzom uroczystości symboliczny bochen chleba wypieczony z tegorocznego ziarna. Dożynkowe świętowanie rozpocznie się korowodem na plac żniwny, po którym zaprezentowane zostaną przygotowane przez poszczególne delegacje wienice dożynkowe.



Następnie odprawiona zostanie msza święta polowa w intencji rolników. Jednym z najbardziej symbolicznych punktów uroczystości będzie tradycyjny obchód dożynkowy w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca „Jawor” Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie. Nie zabraknie chleba wypieczonego z tegorocznego ziarna – znaku rolniczego trudu, szacunku do ziemi i wdzięczności za jej plony.

Wydarzenie będzie również okazją do uhonorowania osób

szczególnie zasłużonych dla rolnictwa. Podczas uroczystości wręczone zostaną medale „Zasłużony dla Rolnictwa”, a także poznamy laureatów konkursów na najładniejszy wieniec dożynkowy oraz najładniejsze stoisko.

Dożynki są piękną polską tradycją, kultywowaną od wielu wieków. To część naszej kultury, naszej historii i wartości, które przekazywane są z pokolenia na pokolenie. Dzięki temu możemy pielęgnować to, co jest dla nas ważne – naszą tradycję i polską

tożsamość. W imieniu samorządu powiatu krasnostawskiego chciałbym wszystkim rolnikom z całego serca powiedzieć po prostu: dziękuję – podkreśla starosta krasnostawski Janusz Szpak.

Po części oficjalnej stadion w Siennicy Różanej wypełni muzyka i rodzinna zabawa. Dla najmłodszych przygotowano plenerowy spektakl „Magik i Mistrz Wpadek”, a później na scenie zaprezentuje się Zespół Pieśni i Tańca „Jawor”. Następnie do wspólnej zabawy zaprosi publiczność zespół Zgrani Chłopców. Głównym wydarzeniem tego dnia będzie koncert gwiazdy tegorocznych Dożynek Powiatowych – Danzela, którego występ rozpocznie się o godz. 20.00. Na uczestników czekać będą stoiska instytucji, organizacji i lokalnych środowisk, wystawy twórczości artystycznej, oferta gastronomiczna oraz prezentacje przygotowane przez szkoły i jednostki z terenu powiatu, a dla dzieci przygotowane zostaną dmuchane zamki i dodatkowe atrakcje. **AK**

Nietrzeźwy spadł z balkonu

● **GM. IZBICA** Niewiele brakowało do nieszczęścia. W niedzielny wieczór 45-letni mężczyzna spadł z wysokości około czterech metrów. Jak się okazało, balkon, na którym przebywał, nie miał barierki, a poszkodowany był pod wpływem alkoholu.

Do tego niebezpiecznego zdarzenia doszło w minioną niedzielę, po godzinie 20.00 w Tarzymiechach Drugich w gminie Izbica. Służby ratunkowe otrzymały dramatyczne zgłoszenie o mężczyźnie, który uległ wypadkowi na terenie swojej posesji. Sytuacja na miejscu wymagała błyskawicznej reakcji.

Ze względu na mechanizm urazu i wysokość, z jakiej spadł poszkodowany, na miejsce wezwano Lotnicze Pogotowie Ratunkowe (LPR). Teren lądowiska dla śmigłowca musieli odpowiednio przygotować i zabezpieczyć strażacy z Krasnego-

stawu. Ostatecznie jednak, po ocenie stanu pacjenta, zapadła inna decyzja dotycząca transportu – poszkodowany został zabrany do placówki medycznej karetką.

Na miejscu pracowali funkcjonariusze policji, którzy zabezpieczyli ślady i przystąpili do wyjaśniania szczegółowych okoliczności zdarzenia.

– Z ustaleń policjantów wynika, że 45-letni pokrzywdzony podczas pobytu na balkonie, który nie posiadał barierki, nie zachował ostrożności, w wyniku czego spadł z wysokości około 4 metrów. Mężczyzna był nietrzeźwy. Został przewieziony przez zespół ratownictwa medycznego do szpitala w Zamściu. Ustaliliśmy dokładne okoliczności zdarzenia – informuje podkomisarz **Anna Chuszcza**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie. **(apm)**

Wybory Miss Chmielaków to nie tylko korona i nagrody

● **KRASNYSTAW** Wybory Miss Chmielaków od lat przyciągają uwagę publiczności, ale tegoroczna gala pokazała, że ten konkurs to nie tylko rywalizacja o koronę. W niedzielę (23 sierpnia) na scenie głównej w Ryнку Miejskim dziesięć kandydatek zaprezentowało swoje wdzięki, elegancję i osobowość, a decyzją jury tytuł Miss Chmielaków 2026 zdobyła Gabriela Szewczyk z Wrzosowa. Tegoroczne finalistki udowodniły, że w konkursie uczestniczą kobiety wyjątkowe, a każda z nich miała swoją historię i sposób na oczarowanie publiczności.

O najważniejszy tytuł rywalizowało dziesięć kandydatek. Podczas finałowej gali pojawiły się na scenie w różnych stylizacjach – zaprezentowały się między innymi w sukienkach letnich, strojach sportowych oraz kąpielowych. Ostatecznie decyzją jury, któremu przewodniczył **Tadeusz Pisarczyk**, właściciel Agencji Artystycznej ADA i organizator wyborów, koronę Miss Chmielaków 2026 otrzymała **Gabriela Szewczyk** z Wrzosowa. Koronę i szarfę laureatce wręczyła ubiegłoroczna Miss Chmielaków – **Karina Sobczak**. Jury przyznało także tytuły pierwszej i drugiej wicemiss.

Krasnostawianka na podium

Pierwszą wicemiss została Olga Kapelusznaz z Krasnegostawu. Dla Olgi tegoroczny konkurs Miss Chmielaków był powrotem na scenę, którą знаła już z poprzedniej edycji. Jak sama przyznaje, poprzedni udział pozostał po sobie nie tylko dobre wspomnienia, ale również otworzył jej drzwi do kolejnych konkursów.

– Właśnie dzięki udziałowi w Miss Chmielaków otworzyły mi się drzwi do konkursu w Anglii, między innymi w Manchesterze. Później dostałam również kontrakt, dzięki któremu będę reprezentować Polskę w Peru. Naprawdę dużo się zmieniło, ale na dobre – opowiedziała nam Olga.

Powrót na scenę po dwóch latach był dla niej również okazją do wykorzystania zdobytego wcześniej doświadczenia. Jak przyznaje, tym razem towarzy-



szyl jej znacznie większy spokój. – Na pewno w tym roku miałam większy luz. Pierwsze doświadczenie nauczyło mnie przede wszystkim pewności siebie. Już wiem, jak wygląda scena, wiem, jak chodzić i pozować, więc po prostu trzeba wykorzystać te umiejętności i pokazać się z jak najlepszej strony – przyznaje Krasnostawianka.

Olga zwraca uwagę również na atmosferę panującą między kandydatkami. Jej zdaniem konkurs nie musi oznaczać niezdrowej rywalizacji.

– Dziewczyny były bardzo miłe i pomocne. Wzajemnie się wspierałyśmy. Właśnie o to chodzi w Miss – to nie jest zawistna konkurencja, tylko bardziej zdrowa rywalizacja. Tak naprawdę każda z nas jest wygrana, nawet jeśli nie zdobędzie tytułu – mówi.

Tytuł drugiej wicemiss przypadł **Ewelinie Jurczyńskiej** ze Świdna. Dla niej tegoroczny konkurs był również już drugim spotkaniem z chmielakową sceną. Jak przyznaje, tym razem stres był znacznie mniejszy, a najważniejsza była dobra zabawa i spotkanie z pozostałymi uczestniczkami. Wspomina również bardzo ciepłe przyjęcie przez publiczność podczas poprzedniej edycji. To właśnie atmosfera i kontakt z mieszkańcami sprawiły, że chciała wrócić.

– Najbardziej urzekli mnie ludzie. Zostałam bardzo dobrze przyjęta, ludzie podchodzili, robili sobie ze mną zdjęcia. Czułam się trochę jak gwiazda, która ma swoich fanów. To było naprawdę bardzo miłe. Podoba mi się też to, że konkurs nie ma sztywnej atmosfery. Można spotkać się z ludźmi, zrobić sobie zdjęcie, porozmawiać i posłuchać, co

mają do powiedzenia – opowiada nam Ewelina.

Udział w konkursie jest dla niej także okazją do rozwijania zainteresowań związanych z modą. Na co dzień prowadzi własny sklep odzieżowy, dlatego wydarzenia tego typu pozwalają jej obserwować nowe trendy.

– Moje zainteresowania nie

złyka i nic nie wiedziałam na ten temat. Organizatorzy są jednak świetni. Naprawdę bardzo o nas dbają, wszystko nam pokazali, uczyli, jak chodzić, była też próba choreografii. Dziewczyny naprawdę nie mają się czego bać. Zapraszam je do udziału w tym konkursie.

Jak się okazuje, przygoda



są związane typowo z modelingiem, ale z modą mam na co dzień styczność, ponieważ prowadzę swój sklep odzieżowy. Saram się brać udział w takich pokazach, żeby również podpatrywać nowinki i to, co dzieje się w świecie mody.

Podkreśla także, że osoby, które nigdy wcześniej nie miały kontaktu z tego typu konkursem, nie powinny się obawiać. Sama zaczynała jako debiutantka, a dużym wsparciem okazali się organizatorzy.

– Ja też zaczynałam jako świe-

żka z Miss Chmielaków może trwać dla niej znacznie dłużej niż sama rywalizacja o tytuł. Choć chce dać szansę także innym dziewczynom, nie zamierza zostawiać się z konkursem.

– Śmiałam się do moich znajomych, że będę brała udział w tym konkursie do końca życia, bo naprawdę jest tu wspaniała atmosfera. Nawet jeśli kiedyś nie będę już startować, bo chcę dać możliwość innym dziewczynom, to na pewno przyjadę jako widz i będę kibicować z drugiej strony – przyznaje.

Cztery dodatkowe tytuły

Podczas finału nie zabrakło także wyróżnień w poszczególnych kategoriach. Przyznano cztery tytuły komplementarne.

Miss Foto została **Diana Lembak** z Lublina. Tytuł Miss Elegancji trafił do Gabrieli Szewczyk, która tym samym została wyróżniona nie tylko koroną Miss Chmielaków, ale również w tej dodatkowej kategorii.

Miss Gracji została **Wiktoria Kwika** z Wolicy Brzozowej, natomiast tytuł Miss Models otrzymała **Karolina Kobyłka** z Górki Lubartowskiej.

Dla Wiktorii Kwiki udział w tegorocznych wyborach Miss Chmielaków był powrotem do wydarzenia, które dobrze wspominała już z poprzedniego roku. Jak przyznaje, decyzja o ponownym zgłoszeniu się do konkursu nie była jednak długo planowana.

dobrze. Pamiętam też, że kiedyś oglądałam, jak inne dziewczyny brały udział w tym konkursie. Nie myślałam wtedy, że kiedykolwiek sama będę w nim uczestniczyć. Udało mi się tego doświadczyć i jestem bardzo zadowolona – wspomina.

Dziś Wiktoria może pochwalić się nie tylko udziałem w konkursie, ale także tytułem Miss Gracji. Jej zdaniem udział w takich wydarzeniach daje jednak znacznie więcej niż samą możliwość zdobycia korony czy nagrody.

– Uważam, że każda kobieta ma w sobie jakieś piękno, które powinna przedstawić. Tutaj nie chodzi tylko o wygląd, ale także o to, co ma się w środku. Podczas wyborów jest również krótka przemowa, w której można przedstawić siebie i swoje zainteresowania – zaznacza.

Jak dodaje, konkurs może być także okazją do przełamania własnych barier i zdobycia większej pewności siebie. Ważna jest również atmosfera między uczestniczkami.

– Chętnie jeszcze tutaj wrócę. Zdobylam dużą pewność siebie dzięki temu konkursowi. Bardzo lubię występy sceniczne, uwielbiam energię publiczności, bardzo mnie to buduje. Lubie też przedstawiać swoją osobę, swoje zainteresowania i spotykać takie kobiety, jakie poznałam podczas wyborów Miss. Na pewno spróbuję także w następnym roku – zapowiada.

Jednym z dodatkowych wyróżnień było także przyznanie tytułu Miss TVP3 Lublin. Otrzymała go Olga Kapelusznaz z Krasnegostawu, pierwsza wicemiss tegorocznego konkursu. Wyróżnienie daje Oldze Kapelusznaz możliwość wystąpienia w lokalnych programach telewizyjnych. Tegoroczny konkurs poprowadziła **Ewa Jakubiec** – Miss Polonia 2023.

Wszystkie kobiety, które wzięły udział w tegorocznych wyborach Miss Chmielaków, otrzymały atrakcyjne nagrody i wyróżnienia. Pozostaje nam trzymać za nie kciuki i życzyć, aby zdobyte doświadczenia, nowe znajomości i scena Miss Chmielaków były dla nich początkiem kolejnych sukcesów, a ich kariery nadal pięknie się rozwijały. **AK**

Z więzienia z zakazem

● **WŁODAWA** Funkcjonariusze Straży Granicznej we Włodawie zatrzymali obywatela Ukrainy po opuszczeniu zakładu karnego i doprowadzili do jego wydalenia z kraju. Mężczyzna otrzymał także ośmioletni zakaz wjazdu do Polski oraz państw strefy Schengen.

Funkcjonariusze z Placówki Straży Granicznej we Włodawie zatrzymali obywatela Ukrainy podczas kontroli legalności pobytu cudzoziemców na terytorium Polski. Do interwencji doszło po tym,

jak mężczyzna opuścił Zakład Karny we Włodawie, gdzie odbywał karę pozbawienia wolności.

Jak przekazano, cudzoziemiec był skazany za pobicie, kradzież oraz prowadzenie pojazdu pod wpływem alkoholu i środków odurzających. Po zakończeniu odbywania kary jego sytuacja została oceniona również pod kątem dalszego pobytu w Polsce.

Uznano, że stanowi zagrożenie

Z informacji przekazanych

przez służby wynika, że dalsza obecność mężczyzny na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej została uznana za zagrożenie dla obronności lub bezpieczeństwa państwa, a także dla bezpieczeństwa i porządku publicznego. Właśnie ta ocena stała się podstawą do wszczęcia dalszej procedury administracyjnej.

Komendant Placówki Straży Granicznej we Włodawie wydał decyzję o zobowiązaniu cudzoziemca do powrotu. Jednocześnie orzeczono wobec niego zakaz wjazdu do Pol-

ski i innych państw obszaru Schengen na okres ośmiu lat.

Przekazanie na granicy

Po zakończeniu formalności mężczyzna został doprowadzony do granicy państwowej i przekazany ukraińskim służbom granicznym. Oznacza to, że nie tylko musiał opuścić terytorium Polski, ale również przez wiele lat nie będzie mógł legalnie wrócić ani do Polski, ani do krajów należących do strefy Schengen.

Sprawa pokazuje, że działania Straży Granicznej obejmują



nie tylko ochronę granicy, lecz także kontrolę legalności pobytu cudzoziemców oraz realizację decyzji wobec osób, któ-

rych dalsza obecność w kraju została uznana za niepożądaną ze względów bezpieczeństwa. **(apm)**

Nowe grzechy w konfesjonale?

● **TikTok, media społecznościowe i nowe technologie coraz częściej pojawiają się podczas spowiedzi. Ksiądz mówi o wyraźnej zmianie.**

- Jeszcze 30 lat temu nikt nie spowiadał się z tracenia czasu na TikToku czy nadużywania mediów społecznościowych. Dziś takie problemy pojawiają się w konfesjonale coraz częściej – mówi ks. **Grzegorz Strzelczyk**, teolog i kapłan archidiecezji katowickiej.

W rozmowie z PAP duchowny nazwał zachowania związane z Internetem i nowymi technologiami „bardzo wyraźną kategorią nowych grzechów”. Nie oznacza to jednak, że Kościół stworzył oficjalną listę nowych przewinień. Chodzi o nowe sytuacje, w których człowiek może oceniać swoje postępowanie i odpowiedzialność moralną.

TikTok i media społecznościowe na spowiedzi

Ks. Strzelczyk jest spowiednikiem od prawie 30 lat. Jak mówi w rozmowie z PAP, dzisiejsi penitenci coraz częściej poruszają kwestie, których wcześniej po prostu nie było.

Wymienia m.in. nadmierne korzystanie z mediów społecznościowych czy bezproduktywne spędzanie czasu na TikToku. Zauważa również większą świadomość odpowiedzialności za dobro wspólne. Jako przykład podaje zabieranie rzeczy z miejsca pracy, które obecnie częściej jest traktowane przez wiernych jako problem moralny.

Sam fakt korzystania z internetu czy mediów społecznościowych nie jest jednak automa-



tycznie grzechem. Katechizm Kościoła Katolickiego wskazuje, że przy ocenie moralnej czynu liczą się m.in. sam czyn, intencja oraz okoliczności. W odniesieniu do mediów Kościół od dawna mówi też o potrzebie umiaru, odpowiedzialności i poszanowania praw innych osób.

Mniej ludzi, ale spowiedzi bardziej świadome

Duchowny zwraca uwagę także na inną zmianę. Z jego doświadczenia wynika, że do spowiedzi przychodzi dziś mniej osób niż kilkadziesiąt lat temu. Szczególnie wyraźny spadek miał nastąpić w czasie pandemii, po której część wiernych nie wróciła do regularnych praktyk religijnych.

Jednocześnie ks. Strzelczyk ocenia, że osoby, które korzystają ze spowiedzi, częściej są do niej dobrze przygotowane. Zamiast mechanicznego wyliczania przewinień zastanawiają się nad własną odpowiedzialnością

i tym, co rzeczywiście powinny zmienić.

Emocje nie są grzechem

W konfesjonale pojawia się też coraz więcej tematów związanych z emocjami i psychologią. Ks. Strzelczyk podkreśla jednak, że samo odczuwanie złości, lęku czy poczucia winy nie oznacza grzechu.

Jego zdaniem trzeba odróżnić poczucie winy od rzeczywistej odpowiedzialności za własne działanie. Zwraca również uwagę, że spowiedź nie zastępuje terapii. Jeśli problem dotyczy zdrowia psychicznego, właściwą osobą do pomocy jest specjalista, a nie spowiednik.

Zmieniają się więc nie podstawowe zasady oceny dobra i zła, ale sytuacje, z którymi ludzie mierzą się na co dzień. Internet, smartfon czy media społecznościowe stworzyły problemy, których trzy dekady temu w obecnej formie po prostu nie było.

News 4Media

Drugi próg podatkowy w górę?

● **Miliony Polaków zapłacą niższy PIT. Rząd chce od 2027 roku podnieść drugi próg podatkowy, w który coraz częściej wpada rosnąca klasa średnia.**

Premier Donald Tusk zapowiedział jedną z największych zmian w podatku dochodowym od czasu Polskiego Ładu. Od 2027 roku drugi próg podatkowy ma zostać podniesiony z obecnych 120 tys. zł do 130 tys. zł rocznie.

Rząd chce wprowadzić nową stawkę 24 proc.

Obecnie osoby rozliczające się według skali podatkowej płacą 12-procentowy PIT od dochodów do 120 tys. zł rocznie. Każda złotówka ponad tę granicę jest objęta stawką 32 proc.

Po zmianach dochody do 130 tys. zł mają być opodatkowane stawką 12 proc., natomiast dla dochodów między 130 tys. a 150 tys. zł rząd chce wprowadzić nową stawkę 24 proc. Dopiero nadwyżka ponad 150 tys. zł byłaby objęta podatkiem w wysokości 32 proc.

Według rządowych wyliczeń maksymalna korzyść dla podatnika może wynieść nawet 3,6 tys. zł rocznie, czyli około 300 zł miesięcznie. Najwięcej zyskają osoby osiągające dochody przekraczające obecny próg 120 tys. zł, w tym specjaliści, menedżerowie, lekarze, informatycy czy część przedsiębiorców rozliczających się na zasadach ogólnych.

Według szacunków na zmianach skorzysta około 3,5 mln osób.

Zmiany będą kosztowały budżet miliardy złotych

Zapowiedź zmian padła



podczas wspólnej konferencji premiera i ministra finansów Andrzeja Domańskiego. Jak podkreślił szef rządu, celem reformy jest odciążenie rosnącej klasy średniej, która coraz częściej wpada w wyższy próg podatkowy nie dlatego, że gwałtownie się bogaci, ale dlatego, że od kilku lat rosną wynagrodzenia i inflacja.

- Jestem przekonany, że po zmianach system podatkowy będzie sprawiedliwszy, a korzyści będą dotyczyły milionów ludzi, którzy dziś ponoszą najcięższe daniny. Chcemy zrównoważyć wysiłek finansowy wszystkich obywateli i obciążyć największe firmy – powiedział Premier Donald Tusk.

Przyznał też, że te propozycje będą kosztowały budżet miliardy złotych. Dlatego...

- Zaproponujemy podniesienie CIT-u z 19 do 22 proc. dla podmiotów osiągających roczne przychody przekraczające 50 mln euro, czyli 200 mln zł, oraz dla podatkowych grup kapitałowych, a więc tych osiągających największe przychody koncernów i dużych przedsiębiorstw – doprecyzował.

Podwyżki płac „zjadają” wyższe opodatkowanie

Eksperti zwracają uwagę, że podniesienie progu podatkowe-

go było oczekiwane od dawna. Obowiązujący limit 120 tys. zł został wprowadzony w 2022 roku. Od tego czasu wynagrodzenia znacząco wzrosły, przez co coraz więcej pracowników zaczęło płacić 32-procentowy PIT. W praktyce oznaczało to, że część podwyżek była w dużej mierze „zjadana” przez wyższe opodatkowanie.

Warto przypomnieć, że w ostatnich miesiącach w debacie publicznej pojawiały się różne propozycje zmian. Polska 2050 forsowała podniesienie drugiego progu do 140 tys. zł, a podobne rozwiązania były przedmiotem prac sejmowych. Ostatecznie rząd zdecydował się jednak na wariant 130 tys. zł połączony z dodatkową stawką 24 proc., co ma ograniczyć koszty reformy dla budżetu państwa.

Nowe zasady rozliczania PIT zaczną obowiązywać 1 stycznia 2027 roku

Proponowane zmiany to na razie tylko założenia reformy podatkowej. Szczegóły mają zostać zapisane w projektach ustaw, które trafią do konsultacji i parlamentu.

- To jest rozwiązanie z punktu widzenia podatników korzystne. Z punktu widzenia budżetu dosyć kosztowne, ponad 10 mld złotych – powiedział w TVN24 minister finansów Andrzej Domański.

Jeśli zapowiedzi rządu zostaną zrealizowane, nowe zasady rozliczania PIT zaczną obowiązywać od 1 stycznia 2027 roku. Dla milionów podatników będzie to pierwsza od kilku lat realna ulga w podatku dochodowym.

News 4Media

● Tak zmieniła się zawartość naszych talerzy w ciągu 10 lat

Polacy jedzą coraz mniej? A może inaczej?

Polacy przez dekadę mocno zmienili swoje nawyki żywieniowe. Z domowych stołów znikają jedne produkty, ale inne pojawiają się coraz częściej.

Przeciętny Polak spożywa dziś w domu wyraźnie mniej żywności niż jeszcze dekadę temu. Zmiana jest szczególnie widoczna w przypadku produktów, które przez lata stanowiły podstawę polskiej diety.

Jednocześnie rośnie znaczenie gastronomii, dlatego dane nie muszą oznaczać, że rzeczywiście jemy mniej.

Niemal 4 kg żywności mniej miesięcznie

Z analizy BNP Paribas, przygotowanej na podstawie danych Głównego Urzędu Statystycznego, wynika, że – jak podaje serwis wiadomosci.com – w 2015 r. na jedną osobę w gospodarstwie domowym przypadało średnio około 32 kg żywności spożywanej miesięcznie. W 2025 r. było to już tylko 28 kg.

Oznacza to spadek o 3,8 kg, czyli o 11,8 proc. w ciągu dziesięciu lat. Zmiana jest więc wyraźna, ale jej interpretacja wymaga ostrożności.

Dane dotyczą bowiem żywności spożywanej w domach.

Nie obejmują produktów i posiłków konsumowanych poza domem, między innymi w restauracjach, barach, stołówkach czy punktach gastronomicznych.

Z polskich stołów znikają ziemniaki, pieczywo i cukier

Największe zmiany widać nie tylko w całkowitej ilości spożywanej żywności, ale również w jej strukturze. W ciągu dekady mocno zmniejszyło się spożycie produktów, które przez lata były podstawą tradycyjnego jadłospisu.

Spożycie ziemniaków spadło o około 36 proc., pieczywa o 33 proc., a cukru o 40 proc. Jeszcze mocniej zmniejszyło się spożycie margaryny – w tym przypadku spadek wyniósł około 49 proc.

Jednocześnie są produkty, których Polacy jedzą więcej niż dziesięć lat temu. Spożycie serów i twarogów zwiększyło się o około 33 proc., masła o 31 proc., a owoców o około 10 proc.

Nie wygląda to więc na prostą historię o tym, że Polacy zaczęli mniej jeść. Bardziej prawdopodobne jest to, że zmieniło się to, co trafia na nasze talerze.

Coraz mniej jedzenia przygotowujemy w domu

Na uwagę zasługuje jeszcze



jeden trend. W ostatnich latach zmieniły się także nasze zwyczaje związane z jedzeniem. Coraz większą rolę odgrywa gastronomia.

Wydatki gospodarstw domowych na restauracje i usługi gastronomiczne stanowią dziś znacznie większą część domowych budżetów niż kilkanaście lat temu. W tej kategorii mieszczą się nie tylko restauracje, ale również fast foody, catering, stołówki czy inne formy jedzenia poza domem.

To ważne, ponieważ statystyki dotyczące spożycia w gospodarstwach domowych nie rejestrują takiej konsumpcji. Jeśli część posiłków została przeniesiona z kuchni do restauracji, stołówek czy firmy cateringowej, będzie to widoczne jako spadek zakupów i spożycia w gospodarstwie domowym,

choć w rzeczywistości dana osoba nadal może dostarczać organizmowi podobną ilość pożywienia.

Dlatego liczby BNP Paribas trzeba czytać przede wszystkim jako informację o zmianie modelu konsumpcji.

Polacy zmienili swoje przyzwyczajenia

Spadek spożycia cukru, pieczywa i ziemniaków może być związany zarówno ze zmianą stylu życia, jak i większą świadomością żywieniową. Produkty zawierające dużo cukru czy węglowodanów coraz częściej są ograniczane przez konsumentów – podkreślają wiadomosci.com.

Z drugiej strony rośnie spożycie owoców oraz produktów mlecznych. Widać więc stopniowe odchodzenie od części

tradycyjnych elementów polskiej diety.

Na zmianę wpływa również tempo życia. Osoby pracujące coraz częściej korzystają z gotowych posiłków, restauracji, barów czy cateringu. Jednocześnie większe znaczenie mają wygoda i oszczędność czasu.

Największe różnice widać między gospodarstwami

Nie wszyscy Polacy jedzą w taki sam sposób. Dane pokazują wyraźne różnice związane między innymi z wiekiem, dochodami i miejscem zamieszkania.

Gospodarstwa emerytów i rencistów charakteryzują się większym spożyciem wielu produktów, między innymi pieczywa, mięsa, warzyw, owoców i jaj. Rolnicy częściej sięgają natomiast po produkty charakterystyczne dla tradycyjnej diety, takie jak mąka, mleko, mięso czy ziemniaki.

Inaczej wygląda sytuacja w gospodarstwach pracowników i osób samozatrudnionych. W tych grupach spożycie niektórych tradycyjnych produktów jest niższe.

Co ciekawe, spadek całkowitego spożycia żywności w gospodarstwach domowych

w latach 2015-2025 wystąpił we wszystkich analizowanych grupach. Największy odnotowano w gospodarstwach rolników, gdzie wyniósł około 22 proc. Najmniejszy był w gospodarstwach pracowników – około 9 proc.

To nie musi oznaczać, że Polacy są biedniejsi

Na pierwszy rzut oka informacja o niemal 4 kg żywności mniej miesięcznie może sugerować pogorszenie sytuacji materialnej. Dane o dochodach gospodarstw domowych pokazują jednak bardziej złożony obraz.

W 2025 r. przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na osobę wyniósł około 3500 zł i był realnie wyższy niż rok wcześniej. Rosły również przeciętne wydatki gospodarstw domowych.

Spadek ilości żywności spożywanej w domu nie powinien być więc automatycznie utożsamiany z zaciskaniem pasa. Znacznie więcej mówi o tym, jak zmienił się sposób, w jaki Polacy kupują i konsumują jedzenie.

Dziesięć lat temu więcej produktów trafiało do domowych kuchni. Dziś część z nich zastępuje gotowe posiłki, restauracje, catering i inne formy gastronomiczne.

News 4Media

● **REGION** Służby fitosanitarne apelują o czujność

Opiętek jesionowiec może nas zaatakować

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Lublinie ostrzega przed opiętkiem jesionowcem (*Agrilus planipennis*) - groźnym szkodnikiem drzew z rodzaju jesion. Jego obecność stwierdzono na Słowacji i Węgrzech, co oznacza, że gatunek pojawił się w bezpośrednim sąsiedztwie Polski.



fot. źródło: www.piorin.gov.pl

Służby fitosanitarne apelują do mieszkańców, leśników oraz zarządców terenów zieleni o zwracanie uwagi na charakterystyczne objawy żerowania owada i niezwłoczne zgłaszanie podejrzanych przypadków.

Opiętek jesionowiec to chrząszcz należący do rodziny bogatkowatych (Buprestidae). Jego naturalny zasięg obejmuje dalekowschodnią część Azji, m.in.: Chiny, Japonię, Koreę i azjatycką część Rosji.

Gatunek trafił także do Ameryki Północnej, gdzie występuje w Kanadzie i Stanach Zjednoczonych. Jedną z prawdopodobnych dróg jego przeniesienia był transport drewnianych materiałów opakowaniowych.

W ostatnich latach owad rozszerzał swój zasięg również w kierunku zachodnim. W 2019 roku jego obecność stwierdzono we wschodniej Ukrainie, w rejonie Ługańska. Kolejne wykrycia na Słowacji i Węgrzech sprawiły,

że zagrożenie dla europejskich drzewostanów jesionowych stało się bardziej bezpośrednie.

Jak wygląda opiętek jesionowiec?

Rozpoznanie szkodnika może być trudne, ponieważ w Polsce występują już inne gatunki z rodzaju *Agrilus*. Dorosły opiętek jesionowiec ma charakterystyczne cechy: metaliczne, niebieskozielone ubarwienie, wąskie i wydłużone ciało, długość od około 8,5 do 14 mm i stosunkowo szeroką i spłaszczoną głowę.

Gatunek można pomylić z występującym w Polsce opiętkiem jesionowym (*Agrilus convecicollis*). Ten rodzimy gatunek jest jednak mniejszy - osiąga około 3,5-5,5 mm długości - i ma brązowozielone ubarwienie.

Larwy opiętka są beznogie, mają białokremowe ciało i mogą

osiągać długość 26-32 mm. Charakterystyczna jest ich budowa, z silnie rozwiniętym przedtułowiem i brązową głową częściowo zagłębioną w przedtułowiu. W praktyce większe znaczenie niż sam wygląd larwy mogą mieć ślady jej żerowania pod korą.

Największe zagrożenie dla jesionów

Podstawowymi roślinami żywicielskimi opiętka jesionowca są drzewa z rodzaju jesion (*Fraxinus* spp.). W zależności od regionu świata owad atakuje różne gatunki jesionów.

W Europie potencjalnie narażony jest m.in. jesion wyniosły, a także niektóre uprawiane gatunki pochodzące z innych części świata. Wśród innych roślin, na których może żerować opiętek, wymienia się m.in.: orzech mandżurski, skrzydłorzech japoński oraz niektóre gatunki wiązów.



Najpoważniejsze szkody powodują nie dorosłe chrząszcze, lecz ich larwy. Po wylęgu drążą one pod korą charakterystyczne, kręte chodniki w kambium i biele. Żerowanie uszkadza tkanki odpowiedzialne za transport wody i substancji odżywczych. W konsekwencji porażone drzewa mogą stopniowo tracić liście, zamierać im pojedyncze konary, a przy silnym zaatakowaniu może dojść do zamierania całej korony i drzewa.

Charakterystyczne objawy na drzewach

Służby fitosanitarne zwracają uwagę na kilka symptomów, które mogą wskazywać na obecność szkodnika. Są to między innymi otwory wylotowe w kształcie litery „D” (mają około 3-4 mm szerokości i powstają

po wyjściu dorosłych chrząszczy z drzewa), pęknięcia kory (na pniu i konarach mogą pojawiać się niewielkie, pionowe pęknięcia związane z rozwojem larw pod korą), chodniki larwalne (mają charakterystyczny, serpentynowaty przebieg i można je znaleźć pod korą zaatakowanych drzew) oraz pogarszający się stan korony - objawami mogą być m.in. żółknięcie i opadanie liści, zamieranie gałęzi oraz wierzchołków.

Pojedynczy z wymienionych objawów nie musi oczywiście oznaczać obecności opiętka jesionowca. Ostateczna identyfikacja wymaga potwierdzenia przez służby fitosanitarne.

Co można zrobić?

Opiętek jesionowiec jest w Unii Europejskiej uznawany za agrofaga podlegającego szczególnym regulacjom fitosanitarnym. Jego wykrycie może skutkować podjęciem działań mających na celu ograniczenie dalszego rozprzestrzeniania się gatunku.

Istotne znaczenie ma również sposób przemieszczania drewna. Oprócz naturalnego rozprzestrzeniania się owad może być przenoszony na więk-

sze odległości wraz z drewnem i materiałami pochodzącymi z zaatakowanych roślin.

Dlatego w przypadku znalezienia podejrzanego chrząszcza lub zaobserwowania charakterystycznych objawów na jesionach należy niezwłocznie skontaktować się z Państwową Inspekcją Ochrony Roślin i Nasiennictwa (PIORiN). Nie należy samodzielnie przemieszczać podejrzanego materiału roślinnego lub drewna.

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Lublinie przyjmuje zgłoszenia pod numerem 81 744 03 26 oraz adresem e-mail: wi-lublin@piorin.gov.pl.

Dane kontaktowe jednostek terenowych PIORiN są dostępne na stronach internetowych Inspekcji: Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa i Wojewódzki Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Lublinie – oddziały

Wczesne zgłoszenie podejrzanego przypadku pozwala służbom fitosanitarnym przeprowadzić odpowiednie oględziny i, w razie potrzeby, podjąć działania ograniczające możliwość dalszego rozprzestrzeniania się szkodnika. **RC**

Finansowy bilans rady

● **GM. SAWIN** Transparentność finansowa to jeden z filarów pracy samorządowca, a dokumenty publikowane w Biuletynie Informacji Publicznej pozwalają mieszkańcom na wgląd w stan majątkowy ich przedstawicieli. Zestawienie oświadczeń radnych z Sawina z dwóch ostatnich lat pokazuje nie tylko stabilizację materialną rady, ale także dynamikę zmian w dochodach zawodowych i dietach, które w niektórych przypadkach wzrosły o kilkanaście tysięcy złotych.

Oszczędności i zasoby pieniężne

Wśród radnych wyróżnia się **Teresa Krzeszczyk**, przewodnicząca rady gminy, której oszczędności wzrosły z 80 tys. zł w roku 2024 (według korekty oświadczenia) do 102 tys. zł w roku 2025. Stabilną sytuację finansową wykazuje również **Ryszard Skimina**, który w 2024 roku deklarował 25 tys. zł, a w 2025 roku 22 tys. zł oszczędności. Z kolei **Jakub Jaglewicz** w oświadczeniu za 2024 rok wykazał ponad 10,6 tys. zł, natomiast w kolejnym roku zadeklarował mniejsze kwoty na różnych rachunkach (łącznie ok. 2,3 tys. zł oraz 500 zł w gotówce). Wielu radnych, w tym **Zbigniew Mazurek** czy **Eugeniusz Gumienik**, konsekwentnie deklaruje brak większych zasobów pieniężnych.

Domy, mieszkania i gospodarstwa

Nieruchomości stanowią najcenniejszy składnik majątku radnych. **Łukasz Marcin Dyczkowski** posiada dom o powierzchni 150 m², którego wartość w ciągu roku wzrosła w deklaracjach z 650 tys. zł do 700 tys. zł. Ma on również działki o łącznej wartości ponad 180 tys. zł. Imponujący stan posiadania wykazuje **Marlena Marcisz** - właścicielka domu o wartości 600 tys. zł oraz gospodarstwa rolnego o powierzchni ponad 10 ha.

Znaczne zasoby gruntowe zgromadzili także: **Ryszard Skimina** (15,80 ha o wartości 300 tys. zł), **Zbigniew Krzanowski** (ponad 12 ha - wzrost z 11 ha w 2024 r. - wyceniane na 300 tys. zł) czy też **Krzysztof Żuk** (dom o wartości 350 tys. zł oraz garaż z pomieszczeniem gospodarczym wart 50 tys. zł)

Dochody z pracy i diety radnych

Większość radnych łączy pracę zawodową lub emeryturę z pełnieniem funkcji publicznych. Dochody te w wielu przypadkach uległy zwiększeniu. **Łukasz Dyczkowski** (strażak w KP PSP we Włodawie) odnotował wzrost uposażenia z 133 282,74 zł do 139 698,72 zł. Z kolei **Jakub Jaglewicz** (również funkcjonariusz PSP) zarobił w 2025 roku 103 735,47 zł, wobec 99 356,54 zł, którą to pensję odnotował rok wcześniej. Wspomniana już

wcześniej **Teresa Krzeszczyk** wykazała dochody z emerytury (wzrost z 57 tys. zł do 68,9 tys. zł) oraz umów zlecenia. **Bartłomiej Dragan** osiągnął dochód z pracy przekraczający 97 tys. zł w 2025 roku.

Diety radnych w 2025 roku najczęściej oscylowały w granicach 4-6 tys. zł, choć przewodnicząca Krzeszczyk, ze względu na pełnioną funkcję, pobrała dietę w wysokości 24 tys. zł w 2025 roku (w 2024 r. było to 16 tys. zł).

Mienie ruchome i zobowiązania

W parkach maszynowych radnych pojawiły się nowe pojazdy. **Łukasz Dyczkowski** w 2025 roku zadeklarował samochód Jeep Avenger (rok prod. 2025) obok posiadanego wcześniej Baic Beijing 5. **Marlena Marcisz** wykazuje model Jeep Renegade z 2020 r.. Rolnicy w radzie posiadają sprzęt, np. **Zbigniew Krzanowski** ciągnik Ursus z 1997 r., a **Eugeniusz Gumienik** ciągnik Landini oraz Ursus.

Zadłużenie radnych wiąże się głównie z kredytami hipotecznymi. **Jakub Jaglewicz** spłaca kredyt na budowę domu w wysokości 534 900 zł. **Bartłomiej Dragan** posiada pożyczkę hipoteczną w Banku Spółdzielczym (121 tys. zł w 2025 r., spadek z 128 tys. zł w 2024 r.). **Marlena Marcisz** wykazuje kredyt konsolidacyjny, którego saldo do spłaty wynosi ponad 103 tys. zł. **RC**

Kto pomnożył oszczędności, a kto wydał setki tysięcy?

● **GM. SIEDLISZCZE** Jedni w ciągu roku zgromadzili nawet ponad 100 tys. zł dodatkowych oszczędności, inni znacząco uszczuplili stan kont lub inwestowali w gospodarstwa i sprzęt. Porównaliśmy oświadczenia majątkowe radnych gminy Siedliszczecze za lata 2024 i 2025, sprawdzając, jak zmieniły się ich finanse, nieruchomości i zobowiązania.

Jedni odkładali, inni inwestowali

Największy wzrost oszczędności odnotował **Wiesław Praznowski**. W ciągu roku jego środki pieniężne zwiększyły się z 67 tys. zł do 185 843 zł.

Znacząco poprawił swoją sytuację finansową również **Sławomir Posturzyński**, którego oszczędności wzrosły z 7 100 zł do 68 tys. zł.

Ponad dwukrotnie zwiększyła swoje zasoby **Aneta Okoń** - z 81 tys. zł do około 180 tys. zł.

Największy spadek odnotował natomiast **Tomasz Klin**. W jego oświadczeniach stan oszczędności zmniejszył się z 400 tys. zł do 27 500 zł. Mniejsze środki wykazał także **Jacek Pawlak**, którego oszczędności spadły z 70 111 zł do 25 664 zł.

Wyceny rosną, majątek pozostaje stabilny

W zakresie nieruchomości nie doszło do rewolucyjnych zmian. Większość radnych nadal posiada domy jednorodzinne, których wartość wzrosła głównie za sprawą aktualizacji wycen.

Diana Czerniak zwiększyła

wartość swojego domu o powierzchnię 200 m² z 300 tys. zł do 320 tys. zł. Podobny wzrost odnotował **Tomasz Studziński** - jego dom o powierzchni 170 m² został wyceniony na 350 tys. zł wobec 300 tys. zł, którą to wartość przedstawił rok wcześniej.

Najbardziej wartościowy majątek mieszkaniowy deklaruje **Aneta Okoń**. W jej oświadczeniu widnieje dom o wartości 800 tys. zł oraz mieszkanie warte 550 tys. zł.

Zmiany pojawiły się również w oświadczeniu **Wioletty Iwaniuk**. W dokumencie za 2024 rok wykazała dwa domy o wartości 500 tys. zł każdy, natomiast rok później uwzględniła jeden dom o powierzchni 150 m².

Wyższe diety i mocny sektor rolniczy

Podobnie jak w wielu samorządach, wzrosły diety radnych.

Karolina Cieślik otrzymała w 2025 roku 11,8 tys. zł, natomiast 7 tys. zł wykazała z tego tytułu rok wcześniej. Dieta **Diany Czerniak** zwiększyła się z 12,9 tys. zł do 18 tys. zł.

Najwyższe dochody z pracy zawodowej osiągają osoby zatrudnione na stanowiskach kierowniczych i specjalistycznych. **Marek Michalak**, inspektor w LW Bogdanka, wykazał dochód przekraczający 224 tys. zł za 2024 rok oraz ponad 208 tys. zł za rok 2025. Z kolei **Edyta Dul**, dyrektor szkoły, zwiększyła swoje wynagrodzenie z około 161 tys. zł do blisko 171 tys. zł.

Znaczące dochody generują także gospodarstwa rolne. **To-**

masz Klin utrzymał przychody z gospodarstwa o powierzchni blisko 35 ha na poziomie około 300 tys. zł rocznie. Jeszcze większy wzrost zanotował **Tomasz Studziński**, którego przychody z gospodarstwa o powierzchni około 70 ha wzrosły z 417 186 zł do 585 tys. zł.

Samochody, maszyny i kredyty

W oświadczeniach pojawiły się także nowe składniki majątku ruchomego.

Edyta Dul wykazała zakup samochodu Hyundai Tucson z 2016 roku. **Aneta Okoń** nadal posiada Kię Ceed z 2024 roku o wartości 108 tys. zł.

Najbardziej rozbudowany park maszynowy posiada **Tomasz Klin**, który oprócz samochodów wykazał również kilka ciągników, w tym marki Deutz-Fahr i Lamborghini, oraz kombajny wykorzystywane w gospodarstwie.

Pod względem zobowiązań sytuacja radnych jest zróżnicowana. **Tomasz Studziński** nadal spłaca kredyty związane z zakupem gruntów oraz prowadzeniem działalności rolniczej, których łączna wartość sięga kilkuset tysięcy złotych.

Diana Czerniak systematycznie zmniejsza zadłużenie hipoteczne - w ciągu roku saldo kredytu spadło z 30 641 zł do 28 284 zł.

Jednocześnie kilku radnych, m.in. **Sławomir Posturzyński** i **Sylvia Dudek**, nie wykazało zobowiązań finansowych przekraczających 10 tys. zł. **RC**

● ZDROWIE ZUS pokazał nowe dane o zwolnieniach

Co dzieje się z psychiką pracowników?

Coraz więcej Polaków nie idzie do pracy z powodów, o których do niedawna mówiło się niechętnie. Najnowsze dane ZUS pokazują niepokojącą zmianę.

Polacy w pierwszej połowie 2026 roku rzadziej korzystali ze zwolnień lekarskich niż rok wcześniej. Mimo spadku liczby L4 zmienia się jednak struktura absencji. Coraz większy udział mają zwolnienia związane z zaburzeniami psychicznymi oraz urazami.

Wydużyła się długość zwolnień lekarskich

Z najnowszego podsumowania Zakładu Ubezpieczeń Społecznych wynika, że w pierwszych sześciu miesiącach 2026 roku lekarze wystawili 14,1 mln zaświadczeń o czasowej niezdolności do pracy. To o 2,7 proc. mniej niż w tym samym okresie ubiegłego roku.

Mniejsza liczba zwolnień nie oznacza jednak dużej zmiany w liczbie dni spędzonych poza pracą. Łącznie absencja chorobowa w pierwszym półroczu wyniosła 147,7 mln dni, czyli zaledwie o 0,3 proc. mniej niż rok wcześniej.

Oznacza to, że choć zwolnień było mniej, to ich długość pozostaje istotnym problemem dla rynku pracy.

Średnie L4 trwa prawie 11 dni

Przeciętne zwolnienie lekarskie wystawione w pierwszym półroczu 2026 roku trwało 10,81 dnia. Z kolei osoby, które w tym okresie korzystały ze zwolnień, spędziły na nich średnio 24,98 dnia.

W przypadku kobiet średnia wyniosła 25,7 dnia, a w przypadku mężczyzn – 24,11 dnia. Kobiety otrzymały 56,3 proc. wszystkich wystawionych



fot. Canva

zwolnień.

Największą część absencji stanowiły zwolnienia dotyczące osób w wieku 30-39 lat. Ta grupa odpowiadała za 25,7 proc. wszystkich dni nieobecności w pracy. Wśród mężczyzn największy udział miały osoby w wieku 40-49 lat.

Choroby mięśni i stawów wciąż na pierwszym miejscu

Najwięcej dni absencji cho-

robowej nadal przypada na choroby układu mięśniowo-szkieletowego i tkanki łącznej. W pierwszym półroczu 2026 roku odpowiadały one za 21,6 mln dni nieobecności, czyli 17,5 proc. wszystkich dni absencji.

Na drugim miejscu znalazły się zaburzenia psychiczne i zaburzenia zachowania. Z ich powodu Polacy spędzili na zwolnieniach 18,2 mln dni, co stanowiło 14,8 proc. całej absencji.

Kolejne miejsca zajęły urazy, zatrucia i inne skutki działania czynników zewnętrznych – 17,2 mln dni, choroby układu oddechowego – 16,1 mln dni, oraz ciąża, poród i połóg – 15,6 mln dni.

Coraz więcej L4 z powodu problemów psychicznych

Szczególnie istotna jest zmiana struktury zwolnień. W ciągu roku zwiększył się udział absencji związanej z zaburzeniami psychicznymi i zaburzeniami zachowania – o 1,4 pkt. proc.

Jeszcze mocniej wzrósł udział zwolnień związanych z urazami, zatruciami i skutkami działania czynników zewnętrznych – o 1,5 punktu procentowego.

Jednocześnie wyraźnie zmniejszył się udział chorób układu oddechowego. W porównaniu z pierwszym półroczem 2025 roku spadł on o 3,2 pkt. proc.

Dane ZUS pokazują więc, że za spadkiem ogólnej liczby L4 kryje się wyraźna zmiana powodów nieobecności w pracy. Problemy ze zdrowiem psychicznym stają się jedną z najważniejszych przyczyn absencji i odpo-

wiadają już za niemal 15 proc. wszystkich dni chorobowych.

Mniej zwolnień, ale problem nie znika

Najnowsze dane ZUS nie wskazują na gwałtowny wzrost absencji chorobowej. Wręcz przeciwnie – liczba wystawionych zwolnień spadła. Jednak niemal identyczna liczba dni nieobecności oznacza, że pracownicy nadal długo pozostają poza miejscem pracy.

Jednocześnie rosnący udział zwolnień związanych z psychiką i urazami pokazuje, że zmienia się charakter problemów zdrowotnych dotyczących pracowników. Dla pracodawców oznacza to nie tylko koszty samych absencji, lecz także konieczność zwrócenia większej uwagi na przeciążenie pracowników, stres oraz bezpieczeństwo w miejscu pracy.

News 4Media

Nie tylko e-recepta

● **REGION** Internetowe Konto Pacjenta (IKP) to bezpieczna i bezpłatna aplikacja Ministerstwa Zdrowia, w której zgromadzone są dane medyczne wszystkich pacjentów. IKP ma każdy, kto ma PESEL. Z danych Centrum e-Zdrowia wynika, że z IKP korzysta obecnie ponad 21 milionów Polaków, w tym prawie 900 tysięcy mieszkańców Lubelszczyzny.

Bezpieczeństwo przede wszystkim

Serwis pacjent.gov.pl znajduje się w bezpiecznej domenie rządowej, jest szyfrowany i zabezpieczony, podobnie jak serwisy w bankach. Ponieważ na IKP znajdują się wrażliwe dane medyczne, przed pierwszym zalogowaniem trzeba potwierdzić swoją tożsamość w sposób nie budzący wątpliwości.

Można to zrobić przez: profil zaufany (można potwierdzić przez konto internetowe w banku albo w urzędzie – w oddziale NFZ, ZUS, urzędzie skarbowym), e-dowód czy aplikację mObywatel.

Procedura uruchomienia konta po raz pierwszy może wydawać się wymagająca, ale to jednorazowy wysiłek, który jest ważny dla zapewnienia bezpieczeństwa. Szczegółowe informacje i instrukcje krok po kroku można znaleźć na stronie pacjent.gov.pl

Cyfrowe zdrowie pod ręką

Na IKP znajdują się kom-



fot. freepik

pleksowe informacje o historii zdrowia oraz dane o aktualnym ubezpieczeniu zdrowotnym. Aplikacja daje dostęp do elektronicznej dokumentacji medycznej takiej jak: e-recepta, e-skierowanie, indywidualny plan opieki medycznej (IPOM), e-zlecenie na wyroby medyczne, karta informacyjna z leczenia szpitalnego, informacja dla lekarza kierującego (od lekarza specjalisty dla lekarza POZ), karta odmowy przyjęcia do szpitala (wypis z SOR), wyniki badań laboratoryjnych wraz z opisem, opis badań diagnostycznych, orzeczenie medycyny pracy i zalecenia lekarza medycyny pracy.

Dostęp do usług elektronicznych

IKP daje także możliwość korzystania z usług elektronicznych takich jak: centralna e-rejestracja wybór lub zmiana

lekarza POZ i składanie wniosków o Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego (EKUZ).

Centralna e-rejestracja to nowe, ważne narzędzie cyfrowe, które zmienia sposób zapisywania się na wizyty i badania finansowane ze środków publicznych. Pacjent, który dostaje skierowanie do specjalisty lub kwalifikuje się do skorzystania z programu profilaktycznego, widzi taką informację w aplikacji mojejIKP oraz na swoim Internetowym Koncie Pacjenta (IKP). Po zaznaczeniu warunków wyszukiwania np. preferowane dni i godziny wizyty, a także obszaru (miejscowość), pacjent widzi wszystkie wolne terminy online, wybiera dogodną datę i miejsce z wyświetlonych propozycji i zapisuje się na wizytę. Dzięki centralnej e-rejestracji proces zapisywania się na wizyty jest łatwiejszy i przejrzystszy.

Rozwój i nowe funkcje

Aplikacja jest na bieżąco rozwijana i dodawane są nowe funkcjonalności. W mojejIKP użytkownik ma dostęp do dodatkowych funkcji, które ułatwiają dbanie o zdrowie. Można ustawić przypomnienie, żeby zażyć lekarstwo. Pacjent może też między innymi sprawdzić ulotkę zażywane leku, zweryfikować prawo wykonywania zawodu pracownika medycznego czy wypełnić ankietę w programie profilaktycznym Moje Zdrowie.

AK

Skolim dla Szymka Zelenta

● **GM. RUDA-HUTA** Walka o zdrowie i życie Szymka Zelenta wciąż trwa. Zbiórka na jego leczenie przekroczyła już 4,7 miliona złotych, ale do osiągnięcia celu nadal brakuje ogromnej kwoty. Rodzina chłopca dociera z apelem o pomoc na kolejne festyny, wydarzenia i dożynki. W pomoc angażują się także artyści. Niedawno z Szymkiem i jego rodziną spotkał się Skolim, który nagrał wspólny apel o wsparcie zbiórki i przekazał przedmioty na licytację.

4,7 miliona złotych to ogromna suma, ale jednocześnie wciąż tylko część potrzebnej kwoty. Celem jest zebranie 15 milionów złotych, dlatego rodzina nie zwalnia tempa i dociera z apelem o pomoc do kolejnych osób.

Podczas lokalnych wydarzeń mieszkańcy chętnie zaglądają na stoiska przygotowane z myślą o Szymku. Kupują dostępne tam rzeczy, wrzucają pieniądze do puszek i w ten sposób dokładają swoją cegiełkę do zbiórki. Z pozoru kilka czy kilkanaście złotych



może wydawać się niewielką kwotą. Kiedy jednak takich wpłat są tysiące, ich znaczenie staje się ogromne.

W pomoc dla Szymka coraz częściej angażują się również artyści. Podczas jednego z koncertów w regionie z chłopcem i jego rodziną spotkał się Skolim. Wykonawca nagrał z nimi apel, w którym zachęca do wsparcia zbiórki. Przekazał również ga-

dżety, które zostaną wykorzystane podczas licytacji.

Takich gestów wsparcia jest coraz więcej. Dla rodziny Szymka to nie tylko realna pomoc w zbieraniu pieniędzy, ale także sygnał, że ich historia dociera do kolejnych osób. W akcję angażuje się społeczność, organizatorzy wydarzeń, darczyńcy, artyści i wszyscy ci, którzy chcą dołożyć swoją cegiełkę.

AK

BADANIE EEG

Chełm, Rejowiecka 119

tel. 502 297 639

NZOZ Almed SGL sp z o.o.
Chełm, ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25 (osiedle Dyrekcyjna)

Badania USG

- kardiologia (echo serca, holter, EKG i RR, próba wysiłkowa serca, kontrola stymulatorów serca)
- hematolog
- diabetolog
- psycholog

- jama brzuszna,
- tarczycy, węzły chłonne,
- usg doppler tętnic szyjnych

Rejestracja: tel. 82 565 66 55 lub 571 403 400

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM

Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozelekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32

Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza

wtorki środy piątki

- USG i KTG (w ramach wizyty)
- Kolposkopia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

Nie dały szans rywalkom



● **SIATKÓWKA PLAŻOWEJ** Zespół Out Team Zamość zdominował zmagania nad zalewem w Natalinie. Właśnie tam rozegrał się IV Turniej Siatkówki Plażowej Kobiet o Puchar Wójta Gminy Kamień. Zawody, które sędziował Mariusz Semeniuk, zostały rozegrane w systemie „każdy z każdym”.

Reprezentantki Out Team Zamość pokonały 2:0 Astrę Leśniowice, 2:1 Zadrę Kamień oraz 2:1 VKKS

Wojsławice, zapewniając sobie najwyższy stopień podium. Na drugim miejscu uplasowały się siatkarki Zady Kamień, zaś na trzecim Astrę Leśniowice.

Najlepszą zawodniczką zmagania wybrano **Dorotę Kozyrską** (Astra Leśniowice), najbardziej doświadczoną **Magdaleną Żurek** (VKKS Wojsławice), zaś najlepszą **Magdalenę Dziubę** (Out Team Zamość). Wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe dyplomy, medale i puchary. **MP**

Panie wracają do walki!

NASZ PATRONAT

● **SIATKÓWKA** 12 drużyn zgłosiło się do drugiej edycji Amatorskiej Ligi Siatkówki Kobiet organizowanej przez Astrę Leśniowice. Zespoły zostały podzielone na dwie ligi, dzięki czemu każdy z nich będzie rywalizował na poziomie dopasowanym do swoich umiejętności i doświadczenia.

W I lidze zagrają: Zadra Volleyball Club (zwycięzcy poprzedniej edycji), Astra I Leśniowice, Azymut I Wierzbica, Dzikie Kotki I, Korona Siedliszcze oraz Out Team Zamość. W II lidze natomiast o punkty będą

walczyły reprezentantki drużyn: NNN Women, Wojsławicki Kobiecy Klub Sportowy, Są Gorsi, Astra II Leśniowice, Azymut II Wierzbica i Dzikie Kotki II.

- Cieszy mnie to, że liga będzie miała charakter ponadlokalny, ponieważ oprócz drużyn z Chełma i powiatu chełmskiego, mamy również składy z Zamościa, Świdnika i Lublina - mówi prezes Astry Leśniowice **Jacek Stańkowski**. - To pokazuje, że nasza amatorska liga ma duży potencjał, a chętnych do regularnej gry nie brakuje. Pierwsza kolejka zostanie rozegrana

12 września, a wtedy Azymut I Wierzbica zmierzy się z Dzikimi Kotkami i Koroną Siedliszcze, a następnie Dzikie Kotki zagrają z Koroną. W II lidze natomiast Azymut II Wierzbica zagra z Dzikimi Kotkami II oraz Wojsławickim Kobiecy Klubem Sportowym, później natomiast Dzikie Kotki II zagrają z zespołem z Wojsławic.

Wszystkie spotkania będą się odbywać w hali Centrum Sportu i Rekreacji w Leśniowicach, a każdy mecz, zgodnie z regulaminem, zostanie rozegrany do dwóch wygranych setów. **MP**

Rozpoczęli nowe rozgrywki

● **PIŁKA NOŻNA** Znicz Siennica Różana to lider chełmskiej klasy A po inauguracji sezonu 2026/2027.

Drużyna pokonała na własnej murawie 5:3 Spółdzielcę Siedliszcze po dwóch bramkach **Alana Olszyny** oraz pojedynczych trafieniach: **Karola Smorgi**, **Jakuba Górnego** i **Jarosława Zuka**. Przyjezdni odpowiedzieli na to dwoma celnymi trafieniami **Damiana Dziewulskiego**.

Stanowisko wicelidera po pierwszej kolejce piastuje Astra Leśniowice, która na wyjeździe 4:2 wygrała z MKS-em Siedliszka po bramkach **Natana Nowic-**

kiego, **Maksymiliana Nowaka** (dwie) oraz **Michała Wysockiego**. Po stronie gospodarzy z kolei celność dwukrotnie nie zawiodła **Kacpra Kasprzaka**.

Trzecią lokatą w A-klasowym zestawieniu należy po inauguracji do Saweny Sawin. Zespół pokonał 2:0 rezerwy Ruchu Izbiica, a autorem obu goli był **Jakub Jaglewicz**.

Trzy punkty na otwarcie sezonu zgarnął GKS Pławanice Kamień, który podejmował u siebie Unię Białopole i pokonał ją 3:2, po bramkach: **Karola Stojan-skiego**, **Łukasza Klekotiuka** i **Sebastiana Dudko**. Po stronie

rywali gospodarzy punktowali natomiast **Dawid Lewkowicz** oraz **Michał Cor**.

Od zwycięstwa rundę jesienią rozpoczął także Tatrzan Krasznicy, na własnej murawie wygrywając 2:1 ze Startem Pawłów, dzięki trafieniom **Szymona Dubaja** i **Karola Kowalczyka**. Goście odpowiedzieli na to bramką **Adriana Terleckiego**.

W jeszcze jednym spotkaniu inauguracji sezonu Sparta Rejowiec Fabryczny zremisowała u siebie 1:1 z Victorią Żmudź. Bramkę dla gospodarzy zdobył **Dominik Psuja**, zaś dla przyjezdnych **Jakub Fronc**. **MP**

Tabela po 1. kolejce:				
1. Znicz Siennica Róż.	1	3	5-3	
2. Astra Leśniowice	1	3	4-2	
3. Sawena Sawin	1	3	2-0	
4. GKS Pławanice Kamień	1	3	3-2	
5. Tatrzan Krasznicy	1	3	2-1	
6. Sparta Rej. Fabryczny	1	1	1-1	
Victoria Żmudź	1	1	1-1	
8. Start Krasnystaw	0	0	0-0	
9. Unia Białopole	1	0	2-3	
10. Start Pawłów	1	0	1-2	
11. Spółdzielnia Siedl.	1	0	3-5	
12. MKS Siedliszka	1	0	2-4	
13. Ruch II Izbiica	1	0	0-2	

CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

Rozpoczęli z przytupem

● **LEKKOATLETYKA** Osiem medali na początek drugiej części letniego sezonu zdobyli reprezentanci MKS-u Agros Chełm, którzy brali udział w Mistrzostwach Województwa Lubelskiego. W zmaganiach rywalizowali nie tylko w gronie regionalnych sportowców, ale również lekkoatletów z podkarpackiego, mazowieckiego i świętokrzyskiego.

Na najwyższym stopniu podium stanęła **Wiktoria Nadolska** (bieg na 600 m) oraz **Ksawery Musz** (bieg na 2000 m). Dwa srebrne medale zawiesił na szyi **Gabriel Sadło** (rzut oszczepem i rzut dyskiem), a jeden **Franciszek Józefczak** (bieg na 600 m). Do tego dwa brązowe krążki zdobyła **Dagna Obydź** (skok wzwyż i wieloskok), zaś kolejny



z tego samego kruszcu to zasługa **Kacpra Charkota** (rzut młotem). Pozostali reprezentanci MKS-u w swoich konkurencjach. **MP**

Tym razem grali w duetach

● **DART** Piąty turniej Letniego Grand Prix Steel Dart Chełm zgromadził 30 uczestników, a - zgodnie z tradycją - rozegrał się w formule deblowej. Przed tarczami baru Miś nie zabrakło „lokalsów”, jak też reprezentantów Włodawy i Zamościa.

W pierwszym półfinale duet **Piotr Jasiuk i Kacper Sowa** (Dartowy Kartel) 4:0 pokonał **Łukasza Duczmala i Bartosza Packa** (Gasio/Ducze). W drugim starciu tego etapu turnieju, po zaciętym boju na pełnym dystansie, **Dominika Nowosad i Koleta Stanecka** (Szeptuchy) 4:3 odprawiły **Piotra Kowalskiego i Marcina Oleszczuka** (Double Czekson Squad). Ostatni z tych duetów walczył o trzecie miejsce z Duczmalem i Packiem, ale ostatecznie to ci drudzy byli górą, zwyciężając 5:4. Bardziej jednostronny był finał piątego turnieju, w którym Jasiuk i Sowa zdominowali Stanecką i Nowosad, pokonując je 5:1.



Wyniki do „rankingu wyczy-nowców” podczas piątej rywalizacji dopisali: **Łukasz Duczmał** i **Bartosz Pacek** (17., 18. i dwukrotnie 19. lotka, 180 pkt i finisz 102 pkt), **Piotr Kowalski** i **Marcin**

Oleszczuk (19. lotka, dwukrotnie finisz 109 pkt i finisz 120 pkt), **Sylwester Semeniuk** i **Jarosław Nowosad** (171 pkt i 19. lotka) oraz **Michał Siatka** i **Marek Nawój** (19. lotka). **MP**

SUPERKOŁOWROTEK

Obrodziło rybami

● **WĘDKARSTWO** Pięć godzin trwały Mistrzostwa Method Feder zorganizowane przez Koło PZW Wodnik Chełm na zbiorniku Żółtańce Duże. Wcześniej do rywalizacji na wędkę przystąpili natomiast młodszy miłośnicy tej aktywności.

Zmagania wygrał **Piotr Walczuk** z wynikiem 6320 g

ryb, za nim znalazł się **Andrzej Koguciuk** (2950 g), zaś podium zamknął **Andrzej Lisiecki** (2380 g). W sumie wszyscy złowili prawie 33,3 kg ryb, a na haczykach „meldowały się” przede wszystkim japońce, karasie, płocie i krapie.

Dzień wcześniej dzieci zrzeszone w kole PZW Wod-

nik wzięły udział w turnieju „Wędkarskie zakończenie wakacji”. Przez trudne warunki pogodowe 14 uczestników rywalizowało w jednej turze trwającej 2,5 godziny. Zmagania zwyciężył **Filip Wawryca** (2555 g), drugi był **Fabian Adamek** (2540 g), a trzecia **Marika Stocka** (2260 g). **MP**



2269

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

PIŁKA NOŻNA Zwycięstwo nad Wisłoką Dębica

Biało-zieloni liderem!

Nie ma mocnych na Chełmiankę, która nie schodzi z pierwszego miejsca w swojej grupie w III lidze. W poprzednim tygodniu zespół prowadzony przez Ireneusza Pietrzykowskiego dwukrotnie zgarnął komplet punktów.

19 sierpnia Chełmianka odniosła pierwsze od 11 lat zwycięstwo nad Wisłoką Dębica, pokonując ją na własnej murawie 2:1. Gospodarze wyszli na prowadzenie już w 19. minucie po голу **Jakuba Kuzdry** i nie dali sobie odebrać przewagi, schodząc z nią na przerwę. Zmiana stron przyniosła jeszcze wyższy wynik dla biało-zielonych, kiedy w 66. minucie rzutu karnego nie zmarnował **Paweł Tomczyk**. Przyjezdni nie zamierzali jednak oddawać broni i zdobyli bramkę kontaktową na kwadrans przed końcem regulaminowego czasu, a celnością popisał się **Damian Łanucha**. Końcówka spotkania należała do Chełmianki, która postawiła na ofensywę i miała kilka sytuacji na podwyższenie wyniku, ale ostatecznie zwyciężyła i więcej bramek nie padło.

Z kolei 23 sierpnia biało-zieloni rozegrali spotkanie wyjazdowe, w którym mierzyli się z zespołem Naprzód Jędrzejów. Skład prowadzony przez **Ireneusza Pietrzykowskiego** potwierdził, że nie bez powodu zajmuje miejsce lidera stawki. Pierwszego gola dla gości zdobył w 24. minucie Jakub Kuzdra, a w 37. finalnie wynik na 2:0 ustalił **Krystian Okoniewski**. Gospodarze mieli okazję, żeby zgarnąć honorowe trafienie w doliczonym czasie gry, jednak swojej szansy nie wykorzystał **Arleison Martínez**.

- Nasza drużyna w znako-

mitej większości została z poprzedniego sezonu. Wiadomo, że nastąpiło kilka odejść, mam tu na myśli m.in. Korbeckiego, Mydlarza czy Adamskiego, natomiast to, że pracujemy w tym zestawieniu dłuższy czas ma wpływ na naszą grę. Dodatkowo wzmocniliśmy zespół młodzieżowcami, którzy prezentują wysoką jakość sportową i podnoszą poziom rywalizacji w drużynie. Także pracujemy, nieźle wyglądamy, a nawet gdy coś nie idzie, jesteśmy temu w stanie zapobiec. Myślę więc, że sekretem jest po prostu praca - mówił trener Chełmianki po spotkaniu w Jędrzejowie.

Wyniki pozostałych spotkań 5. kolejki: Wisła II Kraków 1-0 Moravia Morawica, KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 1-0 Pogoń-Sokół Lubaczów, Hetman Zamość 0-1 Wisłanie Skawina, JKS Jarosław 2-0 Podlasie

Biała Podlaska, Sokół Kolbuszowa Dolna 2-0 Siarka Tarnobrzeg, Wisłoka Dębica 0-3 Wieczysta II Kraków, Korona II Kielce 3-4 Czarni Polaniec, Star Starachowice 1-1 AKS 1947 Busko Zdrój.

Tabela po 5. kolejce:

1. Chełmianka Chełm	5	15	10-1
2. Wisłanie Skawina	5	13	9-3
3. KSZO Ostr. Świąt.	5	11	7-4
4. Wisła II Kraków	5	10	9-6
5. Czarni Polaniec	5	9	8-8
6. JKS Jarosław	5	7	9-8
7. Wieczysta II Kraków	5	7	8-8
8. Podlasie B. Podl.	5	7	5-5
9. Wisłoka Dębica	5	7	7-8
10. Hetman Zamość	5	6	7-5
11. Moravia Morawica	5	6	6-8
12. Naprzód Jędrzejów	5	6	9-13
13. Sokół Kolb. Dolna	5	5	6-7
14. AKS Busko Zdrój	5	5	7-9
15. Star Starachowice	5	5	5-8
16. Siarka Tarnobrzeg	5	5	5-8
17. Korona II Kielce	5	1	12-16
18. Pogoń-Sokół Lub.	5	1	2-7

MP

Team zgarnął podium



STRZELECTWO DYNAMICZNE Trzy medale zdobyli reprezentanci Teamu Fabryka Sportu, którzy brali udział w zmaganiach Brass Goblin Level 1, a te rozegrały się na strzelnicy Bellona Marynino k. Warszawy.

Kamil Mirzwa zajął pierwsze miejsce w klasie standard, drugi w klasie pro-

duction był **Damian Rycerz**, zaś trzecie miejsce w drugiej z tych kategorii przypadło **Konradowi Wójtowiczowi**.

- Podczas zmagani były też przyznawane medale za poprzednią edycję. Konrad odebrał krążek za pierwszą, natomiast Damian za drugą lokatę - mówi Kamil Mirzwa. MP

Walka o punkty się rozkręca

PIŁKA NOŻNA Po dwóch kolejkach chełmskiej klasie okręgowej przewodzi Granica Dorohusk, która 5:2 pokonała na własnej murawie Orła Srebrzyszcze.

Bramki dla składu prowadzonego przez **Jacka Ziarkowskiego** zdobyli: **Jakub Martyn** (dwie), **Wojciech Rossa**, **Mateusz Adamiec** oraz **Wojciech Stańczykowski**. Przyjezdni odpowiedzieli na to trafieniami **Jacka Bazeli** i **Andrzeja Olendra**.

- Dobrze rozpoczęliśmy sezon, bo od dwóch zwycięstw, a to nad Orłem uważam za zasłużone. Byliśmy lepsi w pierwszej połowie, graliśmy agresywnie i wysoko odbieraliśmy piłkę, co zaowocowało czterema golami - mówi **Jacek Ziarkowski**, szkoleniowiec Granicy Dorohusk. - Po przerwie nasza gra trochę „siadła”, rywale zdobyli bramkę kontaktową, później następną, więc zrobiło się nerwowo. Ostatecznie jednak opanowaliśmy sytuację i możemy cieszyć się z miejsca lidera.

Na drugiej lokacie, również z dwoma kompletami punktów,



Eko Różanka - Kłos Gmina Chełm

plasuje się obecnie Ruch Izbica, który w drugim spotkaniu 3:1 pokonał Frassati Fajslawice po golach: **Macieja Buka**, **Adriana Zaprawy** i **Przemysława Jasińskiego**. Honorowa bramka dla gospodarzy padła natomiast po celnym strzale **Dominika Jarosza**.

Okręgowe podium zamyka obecnie Eko Różanka, także posiadająca sześć oczek na koncie. W drugiej kolejce, po golach **Jakuba Knapa** i **Nikodema Czuję**, zespół 2:1 pokonał u siebie Kłosa Gmina Chełm, dla którego punktował **Piotr Poznański**.

- Jestem zadowolony z po-

stawy swoich zawodników, ponieważ pokazali niesamowity charakter, ambicję, wolę walki i determinację, dzięki czemu udało się odwrócić wynik w doliczonym czasie - mówi trener zwycięskiego składu **Kamil Karwaciuk**. - Cieszy mnie również fakt, że kończyliśmy mecz z kilkoma młodzieżowcami na boisku. Mamy szeroką kadrę, niektórzy grają tylko po kilka minut, ale nikt się nie obraża z tego faktu, że póki co nie dostał więcej czasu, bo liga dopiero się zaczęła, a przed nami wiele spotkań.

Remisem 1:1 zakończyło się z kolei spotkanie Ogniwa Wier-

bica, które podejmowało u siebie rezerwy Chełmianki. Gola dla gospodarzy strzelił **Karol Knot**, zaś dla gości **Michał Jeż**.

- Po meczu czujemy pewien niedosyt, także z tego względu, że w drugiej połowie mieliśmy dwie 100-procentowe sytuacje, dużo strzałów na bramkę i poprzeczkę, a do tego kilka ciekawych akcji. Brakowało tylko postawienia kropki nad „i” - podsumowuje **Karol Bujak**, trener zespołu z Wierzbicy.

- Zaczęliśmy dobrze to spotkanie, bo już w pierwszych minutach stworzyliśmy sobie dwie sytuacje bramkowe i jedną

przekuliśmy w bramkę - mówi trener drugiej drużyny biało-zielonych **Paweł Fornal**. - Później postawiliśmy na obronę niską, ale Ogniwo doprowadziło do remisu. Po zmianie stron było dużo faz przejściowych, aczkolwiek więcej bramek już nie wpadło. Szanujemy zdobyty punkt, zwłaszcza, że pojechaliśmy w niepełnym składzie, a mierzyliśmy się z jedną z lepszych drużyn w tej lidze.

Wysokie zwycięstwo w drugiej kolejce zanotowała Włodawianka, która na własnej murawie 5:1 pokonała Hetmana Żółkiewka po dwóch bramkach **Nikity Andrusenko** oraz pojedynczych: **Eryka Witkowskiego**, **Antona Mashkovceva** i **Kacpra Węglińskiego**. Goście odpowiedzieli na to strzałem **Kacpra Węczkowskiego**.

Pewną wygraną zanotował także ZGKS Brat Cukrownik Sienica Nadolna, która 5:2 wygrała u siebie z GKS-em Łopiennik. Po stronie gospodarzy celność nie zawiodła dwukrotnie **Aleksandra Urbańskiego**, a po jednym

trafieniu dołożyli jeszcze: **Sebastian Sudul**, **Jakub Dubaj** i **Patryk Pachuta**. Rywale odpowiedzieli na to golami **Bartłomieja Dworuchy** i **Krystiana Sysy**.

Trzy punkty w drugiej turze nowego okręgowego sezonu zgarnęło również Vitrum Wola Uhruska, 3:2 wygrywając na wyjeździe z Unią Rejowiec. Hat-tricka zaliczył w tym meczu **Dominik Dąbrowski**, ale jedną bramkę sprezentował gospodarzom **Konrad Wyrostek**. Czyste trafienie dla Unii to z kolei zasługa **Andrzeja Głowackiego**. MP

Tabela po 2. kolejce:

1. Granica Dorohusk	2	6	7-3
2. Ruch Izbica	2	6	6-3
3. Eko Różanka	2	6	3-1
4. Ogniwo Wierzbica	2	4	5-1
5. Chełmianka II Chełm	2	4	3-2
6. Włodawianka Włodawa	2	3	6-3
7. Brat Siennica Nad.	2	3	7-5
8. Vitrum Wola Uhruska	2	3	3-3
9. Orzeł Srebrzyszcze	2	3	5-7
10. Hetman Żółkiewka	2	3	3-6
11. Unia Rejowiec	2	0	3-5
12. Kłos Gmina Chełm	2	0	2-4
13. Frassati Fajslawice	2	0	3-6
14. GKS Łopiennik	2	0	2-9

Notują ciągły progres

STRZELECTWO Pierwsze półroczcie 2026 r. przyniosło strzelcom MKS-u Dragon Chełm kolejne medale i nowe doświadczenie. Reprezentanci klubu do zmagani wracają zaraz po wakacjach.

Tegoroczną rywalizację strzelcy chełmskiego Dragona rozpoczęli od I rundy Ligi Wojewódzkiej w Lublinie, gdzie zdobyli trzy złote, trzy srebrne i jeden brązowy krążek. Dwukrotnie na podium stawał z kolei **Mateusz Oberda**, który brał udział w 19. Międzynarodowych Zawodach Klasyfikacyjnych „Zaślubiny z Morzem” w Pucku. Kolejne medale zasilili dorobek chełmskiego klubu po II rundzie otwartych zawodów strzeleckich, organizowanych przez WSUKS ORLIK Lublin,

z sukcesem Dragoni zakończyli także Zawody Klasyfikacyjne POLUB Rostocze i Puchar Rostocza w Zamościu, również meldując się „na pudło”. **Mateusz Oberda** i **Damian Siedlecki** zajęli ponadto dwa miejsca na podium w finale zawodów Wisła 10xOpen w Krakowie.

- W całym cyklu zawodów organizowanych przez lubelski Orlik w kategorii open zwyciężyła **Weronika Łukaszewska**, osiągając średnio ponad 100 punktów - mówi prezes MKS-u Dragon Chełm **Jan Dąbski**. - Następny sukces zanotowaliśmy w Bełżycach podczas Lubelskiej Ligi Pneumatycznej, gdzie **Mateusz Oberda** zajął pierwsze, zaś **Martyna Nowosad** trzecie miej-

sce wśród młodzików. Udany start to także udział w Pucharze Wiosny w Starachowicach, gdzie trzecią lokatę wywalczył **Damian Siedlecki**, zaś na dalszych uplasowali się **Michał Kaniewski** i **Weronika Łukaszewska**. Pod koniec kwietnia wystartowaliśmy natomiast w wojewódzkim finale młodzieżowych zawodów „O srebrne muszkiety”, gdzie na pierwszym miejscu wśród dziewcząt uplasowały się zawodniczki z II LO w Chełmie oraz zawodnicy z Zespołu Szkół Technicznych, którzy wyprzedzili strzelców z II LO po ich długoletniej dominacji.

Podczas rozgrywanej w maju II rundy Pucharu Open w Tarnowie dwukrotnie srebrny medal zdobył **Damian Siedlecki**, a poza

podium znaleźli się Seweryn Jezierski oraz **Miłosz Drozda**. W tym samym mieście rozegrały się Ogólnopolskie Mistrzostwa LOK Juniorów Młodszych i Młodzików, gdzie zawodnicy Dragona zdobyli trzecie miejsce. Przedostatnim medalowym startem pierwszego półroczna była III runda Pucharu Polski Open w Starachowicach, gdzie na najwyższym stopniu podium uplasował się **Damian Siedlecki**. Półmetek sezonu strzelcy chełmskiego Dragona zwieńczyli udziałem w XXXII Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Bydgoszczy. Nie udało im się sięgnąć po medale, ale rekordy życiowe poprawiła tam **Weronika Łukaszewska**, a poza nią star-



Mateusz Oberda i Damian Siedlecki na podium w Wisła 10xOpen

tował jeszcze **Michał Kaniewski**. - W minionym półroczu MKS Dragon Chełm zajął dzielone miejsce 20-21 w klasyfikacji klubowej na 60 organizacji. Ponadto, nasi strzelcy zgromadzili 22 z 27 pkt zgromadzonych przez wszystkie kluby województwa

lubelskiego - dodaje Jan Dąbski. - Należy podkreślić, że od początku stycznia do końca lipca zanotowaliśmy około stu osobostartów, co świadczy o tym, że aby utrzymać się „na powierzchni” i wśród najlepszych, trzeba rywalizować w zmaganiach w całej Polsce. MP

Pierwszy triumf w sezonie

● **PIŁKA NOŻNA** IV-ligowy Bug Hanna dopisał do konta komplet punktów, odnosząc pierwsze zwycięstwo w rundzie jesiennej.

Zespół prowadzony przez **Bartosza Bodysa** pokonał na własnej murawie Orłęta Łuków 3:2 po dwóch bramkach **Krystiana Mrocza** oraz jednej **Eryka Klimowicza**.

- Od pierwszych minut było widać ogromną determinację naszej drużyny. Nie brakowało walki, twardych pojedynków i emocji do samego końcowego gwizdka. Tym razem to my schodzimy z murawy z uśmiechami na twarzach, a niezwykle ważne trzy punkty zostają w Hannie. Po remisie na inaugurację i trudnym wyjeździe do Świdnika w trzeciej kolejce wreszcie dopisujemy do naszego dorobku pełną pulę - czytamy na profilu Bugu Hanna na Facebooku.

Wyniki pozostałych spotkań 3. kolejki: MKS Ryki 0-2

Avia II Świdnik, Lublinianka Lublin 3-0 Górnik II Łęczna, Łada 1945 Biłgoraj 3-2 Lewart Lubartów, Janowianka Janów Lubelski 4-4 Powiślak Końskowola, Świdniczanka Świdnik 1-3 Orłęta Radzyń Podlaski, Tur Milejów 1-2 Victoria Łukowa, Tomasovia Tomaszów Lubelski 1-0 Granit Bychawa.

Tabela po 3. kolejce:

1. Lublinianka Lub.	3	9	14-3
2. Łada Biłgoraj	3	6	8-6
3. Avia II Świdnik	2	6	7-0
4. Orłęta R. Podl.	3	6	5-4
5. Victoria Łukowa	3	5	4-3
6. Tomasovia T. Lub.	3	4	5-5
7. Tur Milejów	3	4	6-3
8. Bug Hanna	3	4	6-10
9. Granit Bychawa	3	4	3-2
10. Powiślak Końsk.	3	4	11-14
11. Lewart Lubartów	3	3	7-11
12. Orłęta Łuków	3	3	4-8
13. MKS Ryki	3	3	6-7
14. Janowianka J. Lub.	3	2	6-7
15. Świdniczanka Św.	3	1	2-6
16. Górnik II Łęczna	2	0	0-5

MP

„Zimny prysznic” w Kozim Grodzie

● **PIŁKA NOŻNA** Wysoką porażką 0:8 zakończył się dla juniorów młodszych Chełmianki drugi mecz nowego sezonu w lidze wojewódzkiej.

- Przegraliśmy, ale nie składałyśmy broni i będziemy dalej pracować - podsumowuje spotkanie trener **Tomasz Iwan**. - Mamy nowy zespół, popełniłyśmy dużo błędów indywidualnych, ale po to jesteśmy, że je niwelować. Idziemy dalej do przodu i mimo porażki będzie szukali pozytywnych wniosków.

Następny mecz w Wojewódzkiej Lidze Juniorów Młodszych drużyna Chełmianki zagra u siebie w sobotę i podejmie Lubliniankę Lublin. MP

Wywalczyły srebrny krążek



fort. KadraSkoki.pl

● **JĘDZIECTWO** Chełmianka Hanna Wysocka, reprezentantka Wojewódzkiego Klubu Jeździeckiego Lublin, zajęła miejsce na podium pod Mistrzostw Polski Młodzików.

Gospodarzem zmagania były Bogusławice (woj. łódzkie).

Hanna Wysocka wspólnie z klaczką Zadymką zdobyły srebrny medal, ustępując miejsca jedynie Janowi Kazimierzowi Micha-

lewiczowi z SKJ-u Ponylandia Wojciechowa, który pokonywał tor na klaczy Loridzie. Podium polskiego czempionatu zamknął **Wiktor Spisak** i klacz Strona, reprezentujący JKS Dako-Galant. MP

Ścigali się w „cieniu chmielu”

● **BIEGI** 360 osób zmierzyło się ze sobą w XV Półmaratonie Chmielakowym o Puchar Burmistrza Krasnegostawu. Ponad 21-kilometrowa trasa prowadziła przez ulice miasta, ale również ścieżki rowerowe i leśne.

W klasyfikacji open zwyciężyli **Zuzanna Szostak** (1 godz. 31 min 28 sek.) i **Andrzej Starzyński** (1 godz. 12 min 1 sek.), za nimi znaleźli się **Oliwia Panas** (1 godz. 32 min 59 sek.) i **John Kinsella** (1 godz. 12 min 36 sek.), a podium zamknęli **Małgorzata Siembida** (1 godz. 33 min 14 sek.) i **Grzegorz Pawlak** (1 godz. 17 min 3 sek.).

czak i Ewa Furmanik, w M50 Artur Leszczyński, Ireneusz Czyżewski i Tomasz Smolnec, w K50 Barbara Wróbel, Alicja Radziściak i Ewa Buchalska, zaś w M60 Jerzy Mirosław, Marek Bisek i Zenon Michalik.

Kolejna kategoria, w której przyznano nagrody to „najszybsi zawodnicy powiatu krasnostawskiego”, gdzie złoto wywalczyli Grzegorz Pawlak i Oliwia Panas, srebro Igor Kopeć i Agata Siwiec, a brąz Łukasz Wojtyna i Ewelina Kowalczyk. Podium wśród służb mundurowych przypadło natomiast kolejno Andrzejowi Starzyńskiemu, Grzegorzowi Pawlakowi

miłło i Ewelinie Janowczyk. W kategorii służb medycznych złote medale zdobyli Marek Antończak i Agata Siwiec, srebrne Michał Spisak i Ewelina Kowalczyk, zaś brązowe Piotr Bartnik i Jolanta Antczak.

Głównym zmaganiem towarzyszyły również rywalizacje dla najmłodszych miłośników sportu. W Biegu Bąbla zwyciężyli **Zuzanna Wróbel** i **Jan Żrodowski**, za nimi znaleźli się **Julia Pałka** i **Piotr Wiśniewski**, natomiast podium zamknęli **Maria Ćwir** i **Aleksander Wilgoł**. W Biegu Starszaka po złoto sięgnęli **Celina Pylińska** i **Franciszek Brodowski**, po srebro

Dobra forma po wakacjach



● **BREAKING** Po chwili odpoczynku reprezentanci LKS-u Breaking Dotsport wrócili do medalowej rywalizacji. Wszystkie kategorie turnieju Lubelska Bitwa na Style, w którym brali udział, były rozgrywane w formule 7toSmoke.

W grupie 11-15 lat złoty medal wywalczył **Gabriel Jamiński** (B-Boy OH MY GA), zaś drugie **Zofia Umieniuk** (B-Girl Ziśka). W kategorii 16+ na najwyższym stopniu podium uplasowała się **Katarzyna Kulczycka** (B-Girl Kajka), natomiast za nią **Domi-**

nik Kinczel (B-Boy Rowdy Zonta).

W zmaganiach Dance For The People, gdzie zwycięzców wybierała publiczność, zwyciężył **Stanisław Chęciński** (B-Boy Stass), natomiast srebrny medal zawiesiła na szyi **Zofia Umieniuk**. MP

Przez bagna i dzikie ostępy

● **BIEGI OCR** Kilku dziesięciu miłośników przełajowego biegania z przeszkodami zmierzyło się ze sobą w Wygodzie w gminie Wierzbica. Właśnie tam rozegrała się III edycja liczącego 5 km (Nie)Wygodnego Biegu.

W rywalizacji mężczyzn wygrał **Mariusz Kołodziej** (Cyców Biega), drugi był **Mariusz**



NASZ PATRONAT



Wójtowicz (Spiczyn), a podium zamknął **Krzysztof Gajek** (Święcica), wybrany również najszybszym Wierzbiczaninem.

W zmaganiach pań najlepsza okazała się **Karolina Pilipczuk** (Rejowiec), za nią uplasowała się **Andżelika Kołodziej** (Cyców), a trzecią lokatą przypadła **Katarzynie Gering** (Chełm). Najszybszą Wierzbicanką została natomiast **Katarzyna Radzicka**.

Wiecej zdjęć z rywalizacji na supertydzien.pl. MP



fort. XV Półmaraton Chmielakowy

Rywalizacja odbywała się również z podziałem na kategorie wiekowej, a podium wyglądało następująco: w M18 **Kamil Woźniak**, **Dominik Malik** i **Tomasz Pawlikowski**, w K18 **Magdalena Przybylska-Fronc**, **Weronika Wojtyna** i **Jagoda Orłowicz**, w M30 **Łukasz Wojtyna**, **Wojciech Marucha** i **Tomasz Lipiński**, w K18 **Ewelina Kowalczyk**, **Celina Dzierba** i **Paulina Demidowska**, w M40 **Marcin Nowak**, **Maciej Hasiak** i **Paweł Mazurek**, w K40 **Barbara Skrzypczak**, **Jolanta Ant-**

Marcinowi Nowakowi oraz **Oliwii Panas**, **Annie Psuji** i **Paulinie Gryglickiej**. Na pierwszym stopniu podium wśród nauczycieli stanęli **Maciej Bochyński** i **Małgorzata Siembida**, na drugim **Bogdan Kłoska** i **Magdalena Przybylska-Fronc**, a na trzecim **Piotr Mozgawa** i **Małgorzata Czemerzys**. W gronie samorządowców najszybsi byli **Arkadiusz Łaszkiewicz** i **Marta Bojar**, za nimi znaleźli się **Wojciech Deleżuch** i **Ewa Furmanik**, zaś trzecie lokaty przypadły **Mikołajowi Stru-**

Amelia Pyka i **Filip Grzesiak**, zaś po brąz **Wiktoria Skrzat** i **Ignacy Szeniak**. W Biegu Smyka najlepsi byli **Kornelia Hala-dyj** i **Bartosz Rój**, drugie miejsca przypadły **Natalii Prus** i **Wiktorowi Lubasowi**, a trzecie **Małgorzacie Knap** i **Hubertowi Downarowi-Zapolskiemu**. Bieg Urwisa wygrali **Nikola Koniszewska** i **Adam Koniszewski**, za nimi uplasowali się **Oliwia Motyka** i **Mateusz Unkiewicz**, natomiast „pułdo” dopełnili **Zofia Borańska** i **Wiktor Wójtowicz**. MP

Wszystkie ogłoszenia znajdziesz na stronie www.supertydzien.pl

ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniacka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ó, ż, ć, ą, ę, ą).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki) DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chelmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chelmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie. Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chelme, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

• SAMOCHODY KUPNO

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

• SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Fiat Seicento, 1999 r., gaz, stan dobry, c. 2 500 zł Tel. 579 312 093.

Quashqai (2012) diesel 1,6, pierwszy właściciel, garażowany, bogate wyposażenie. Tel. 601 059 037.

Audi A4 B5 1,8, 125 KM, b+g, kombi, c. 3 700 zł do neg. Tel. 506 802 362.

Ford Kuga 2.0D. Tel. 601 946 025.

Audi A4 1,6 ben.+ gaz, 1997 r. + 4 koła, szyberdach, c. 3 500 zł. Tel. 574 162 011.

Seat Ibiza 1,4 B, 2006 r., stan dobry, przegląd, proszę pisać, odpowiem. Tel. 513605280.

Renault Kangoo, 1.6, 2009 r., 107 000 km, przewóz osób na wózku inwalidzkim, c. 20 000 zł. Tel. 507 028 761.

NIERUCHOMOŚCI

• DOMY

Sprzedam. Dom - 87 mkw., 4 pokoje, do remontu, działka - 24 a, Rejowiec Fabryczny, c. 385 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom drewniany, ocieplony, nowy dach, zimna woda, prąd, działka - 250 mkw., Dubienka, c. 45 000 zł. Tel. 502 036 116.

Sprzedam. Dom, Chelme, ul. Dembowskiego, pilnie. Tel. 515 959 229.

• MIESZKANIA

Sprzedam. Mieszkanie w bloku - 49 mkw., I p., 2 pokoje, piwnica, budynek gospodarczy z możliwością adaptacji na garaż, działka o pow. 5 a, Hruszów, gm. Rejowiec, c.140 000 zł. Tel. 605 444 125.

Wynajmę/Sprzedam. M-4 - 64 mkw., II p., po remoncie, do wprowadzenia, Chelme, ul. Połaniecka 8. Tel. 510 331 741.

Wynajmę 2 pokoje w centrum Chelma, M-3 w bloku, c. 1 000 zł + opłaty + kaucja. Tel. 502 224 910.

SKUP JABŁEK

CZARNEGO BZU

PRZEBIERANIE OPTYCZNE ZIAREN

Tadex-Pol
Tadeusz Nowaczewski
BIAŁOPOLE - BUŚNO USA

510 399 131

504 031 981

Kupię pilnie mieszkanie w Chelmie. Tel. 883 156 315.

Kupię mieszkanie w Chelmie, do 550 000 zł. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie do częściowego remontu, IV p., 3 pokoje, domofon, ciepła woda, centr. ogrzewanie, Chelme, ul. Wiejska. Tel. 609 413 212.

Sprzedam. Mieszkanie w bloku, IV p., 3 pokoje, Chelme, ul. Trubakowska, c. 250 000 zł. Tel. 604 452 723.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Dwie działki budowlane po 1500 mkw., przy drodze, Zawadówka, ul. Tęczowa, pilnie. Tel. 517 740 079.

Sprzedam. Działki po 10 a, blisko szkoła, media, Kol. Żółtańce, urocze miejsce, niska cena. Tel. 501 404 781.

Sprzedam. Działka budowlana - 11 a, pod zabudowę jednorodzinną, przylegająca do drogi asfaltowej. Przy działce prąd, woda, kanalizacja. Księga wieczysta bez obciążeń. Sawin, ul. Kątek. Tel. 607 057 708.

Sprzedam. Działka budowlana 15 arów, Wermowice, c. 6 000 zł za ar. Tel. 507 581 360.

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz śniegu

WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrekrowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE WOJEWÓDZTWO
od 8 do 21
514-299-106

SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

Wykonywanie płyt fundamentowych

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Piwnice ogrodowe typu „Loch”



Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX

790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**
ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Ola
Skibińska
604 494 482



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobij
885 851 163

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI REKRUTUJE

Samodzielność, rozwój i zarobki bez górnej granicy

Agencie / Agentko nieruchomości – dołącz do naszego zespołu w Chełmie i okolicach! Szukamy osoby, która chce rozwijać się w branży nieruchomości i dołączyć do zgranego, wspierającego zespołu

Nie masz doświadczenia? To nie problem. Zapewniamy pełne wdrożenie, szkolenia i wsparcie na każdym etapie pracy. Liczą się zaangażowanie, chęć nauki i pozytywne nastawienie.

Chełm i okolice to rynek, na którym stale pojawiają się nowe potrzeby mieszkaniowe. Klienci szukają mieszkań, domów i działek zarówno w mieście, jak i w pobliskich miejscowościach. Dlatego szukamy osoby gotowej do pracy z lokalnymi klientami i działania w terenie.

Jak podkreśla **Aleksandra Skibińska** z Północ Nieruchomości w Chełmie: - Na lokalnym rynku bardzo ważne jest poznanie potrzeb klientów i budowanie relacji. Klient oczekuje nie tylko pokazania nieruchomości, ale przede wszystkim dobrej opieki i przeprowadzenia przez cały proces.

Twój zakres obowiązków

Do Twoich zadań będzie należeć: pozyskiwanie nowych ofert i klientów, budowanie relacji i profesjonalna obsługa, przygotowywanie ofert, zdjęć i materiałów wideo, prezentowanie nieruchomości, prowadzenie klientów przez cały proces transakcji, udział w szkoleniach i spotkaniach zespołowych.

Praca w Chełmie i okolicach oznacza również mobilność i gotowość do działania w terenie.

Kogo szukamy?

Szukamy osoby, która: lubi pracę z ludźmi i potrafi budować relacje, jest samodzielna i dobrze organizuje swoją pracę, jest konsekwentna i nastawiona na cele, chce się rozwijać, sprawnie korzysta z komputera i mediów społecznościowych, posiada prawo jazdy kat. B i własny samochód, chce osiągać wysokie wy-



niki i zarobki, dobrze odnajduje się w pracy zespołowej.

Co oferujemy?

Wynagrodzenie bez górnej granicy – wysokość zarobków zależy od wyników, **pełne wdrożenie i szkolenia, wsparcie 1:1** i nowoczesne narzędzia CRM

oraz marketingowe, dostęp do silnego zaplecza medialnego, **elastyczny czas pracy** – liczą się efekty, zgrany zespół i atmosferę bez wyścigu szczurów.

Kogo nie szukamy?

Nie jest to praca dla osób, które szukają zajęcia tylko na chwilkę, oczekują wysokich zarobków bez zaangażowania lub nie są gotowe na naukę i samodzielną organizację pracy.

Dlaczego warto?

Praca agenta nieruchomości to różnorodność, kontakt z ludźmi i realny wpływ na wysokość

swoich zarobków. Każda transakcja jest inna – jednego dnia możesz pracować przy sprzedaży mieszkania w Chełmie, a kolejnego przy domu lub działce w okolicy.

Północ Nieruchomości zapewnia wsparcie również w zakresie **pośrednictwa, wycen, poszukiwania nieruchomości, kredytów czy świadectw energetycznych**, dzięki czemu agent może kompleksowo obsługiwać swoich klientów.

Jeśli lubisz ludzi, cenisz samodzielność i chcesz rozwijać się w branży nieruchomości – czekamy na Twoją aplikację! **JLK**

Kontakt – Północ Nieruchomości Chełm

Aplikuj: <https://system.erecruiter.pl/FormTemplates/RecruitmentForm.aspx?WebID=def6db3f80a-04aea94f82b983563f289>

Tel.: 664 775 457

E-mail: chelms@polnoc.pl

Facebook: Północ Nieruchomości Chełm

Strona: Biuro Północ Nieruchomości Chełm

DOM W NOWINACH
299 000 PLN

tel. 665 751 038

M3 W CENTRUM
375 000 PLN

tel. 885 851 163

Dwór w Stańkowie
399 000 PLN

tel. 518 524 828

DZIAŁKA LEŚNICZÓWKA
130 000 PLN

tel. 885 851 163

MIESZKANIE BEZCZYNŠOWE
170 000 PLN

tel. 885 851 163

Dom przy ul. Kazimierza Wielkiego
1 200 000 PLN

tel. 518 524 828

SIEDLISKO JASLIKÓW
160 000 PLN

tel. 885 851 163

Siedlisko w Sobiborze
650 000 PLN

tel. 518 524 828

DZIAŁKA LUBIEŃ
69 000 PLN

tel. 885 851 163

M3 W CENTRUM
375 000 PLN

tel. 885 851 163

M5 przy ul. Wirskiego
543 980 PLN

tel. 518 524 828

NAJNOWSZE INFORMACJE
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL

super tydzień
CHEŁM • KRASNOSTAW • WŁODAWA

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)

Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Anna Wietrak,
Joanna Klimek,
Monika Łubkowska

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak,
Edyta Kusiak,
Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel. 885 851 149
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 534 110 299

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

Co jest grane?

KRĘCIOŁEK



Animacja, Familijny

Kręciołek mieszka pod ziemią na pięknej wyspie Bornholm. Razem z całą rodziną trolli woli pozostawać pod powierzchnią. Wszak życie na powierzchni jest pełne niebezpieczeństw. Pewnego dnia wspaniałą zabawę w loty na grzbietach nietoperzy przerywa mu głośny grzmot. Kręciołek postanawia wyjść na powierzchnię i sprawdzić, co takiego wydarzyło się w świecie ludzi. To będzie początek wspaniałej przygody.

CHEŁM

CKF „Zorza”: 28.08 – godz. 16:00; 29.08 – godz. 11:00; 30.08 – godz. 13:00; 31.08 – godz. 16:00; 01.09 – godz. 14:00; 02.09 – godz. 16:00; 03.09 – godz. 14:00.

SUPERFUTRZAK I ZŁOŚLIWA WIEWIÓRKA



Familijny

11-letnia Emilia została ugrzyżona przez świnkę morską dzięki czemu zyskała super moc. Może przemieniać się w Super Futrzaka, którego misją jest ochrona przyrody. Swoje siły regeneruje dzięki specjalnej butelce z napojem. Niestety, wpada ona w niepowołane ręce i jej moce są zagrożone. Emilia będzie musiała nauczyć się sobie radzić bez magii. Szybko przekona się, że każdy może być super-bohaterem.

CHEŁM

CKF „Zorza”: 28.08 – godz. 14:00; 29.08 – godz. 13:00; 30.08 – godz. 11:00; 31.08 – godz. 14:00; 01.09 – godz. 16:00; 02.09 – godz. 14:00; 03.09 – godz. 16:00.

TYLKO JEDNA NOC



Romans, Dramat, Komedia

Owen i pełna nadziei romantyczka Allie mogą być jedynymi singlami w mieście, którzy szukają czegoś więcej niż przelotnej przygody. Kiedy się poznają między nimi natychmiast pojawia się iskra, ale seria pomyłek i nieoczekiwanych zwrotów akcji komplikuje sytuację. Błądząc po mieście odkrywają, że to, czego pragną najbardziej, jest bliżej, niż im się wydaje.

CHEŁM

CKF „Zorza”: 28.08 – godz. 17:45; 29.08 – godz. 19:00; 30.08 – godz. 15:00; 31.08 – godz. 20:00; 01.09 – godz. 18:00; 02.09 – godz. 20:00; 03.09 – godz. 18:00.

Zaproszenie na potańcówkę

● **CHEŁM** W sobotę, 29 sierpnia, o godzinie 19:00 serce Chełma po raz kolejny wypełni się tanecznymi rytmami. Na Placu dr. Edwarda Łuczковского odbędzie się kolejna odsłona cyklu „Roztańczona Studnia”. Tym razem organizatorzy zapraszają mieszkańców oraz gości na potańcówkę w klimacie lat 80.

W ramach cyklu prezentowana jest różnorodna muzyka taneczna na żywo zarówno w wykonaniu zespołów

muzycznych, jak i zaproszonych DJ-ów.

Nadchodzące, sobotnie spotkanie upłynie pod znakiem nostalgicznych i energetycznych brzmień ubiegłego wieku. Do tańca na świeżym powietrzu uczestników porywać będzie zespół **Co-okies Band**, który przygotował specjalny repertuar oparty na największych hitach lat 80.

Wydarzenie ma charakter otwarty i jest bezpłatne dla wszystkich chętnych. **MŁ**



Gminne Święto Plonów



● **REJOWIEC** Gminne Święto Plonów odbędzie się w niedzielę, 30 sierpnia, o godzinie 14.00 w Amfiteatrze Miejskim w parku przypałacowym przy ulicy Wiktoryna Zaleskiego 1.

Program rusza o godzinie 14.00. Zaplanowano mszę świętą dziękczynną, po której o 15.25 rozpoczyna się oficjalne wystąpienie. Następnie na scenie pojawi się **Orkiestra Dęta z Rejowca**, a później publiczność usłyszy zespoły: **Swojska Nuta**, **Kapela Sami Swoi**, **Avista** oraz **Lazur Band**.

Ważnym punktem wydarzenia będzie również rozstrzygnięcie konkursów dożynkowych, zaplanowane na godzinę 16.40. Kulminacją wieczoru ma być koncert gwiazdy, zespołu **Veegas**, który wystąpi o godzinie 18.00. Na zakończenie wystąpi **Lazur Band**.

Organizatorzy zadbali o to, by święto miało charakter rodzinnego pikniku. Na uczestników czekać będą stoiska kół gospodyń, atrakcje dla dzieci, warsztaty i konkursy. Zaplanowano także strefę dmuchańców i zabaw. **MŁ**

Podziękują za tegoroczny plon

● **DUBIENKA** 30 sierpnia na placu przy czołgu w Dubience odbędą się Dożynki Gminno-Parafialne. W programie znalazły się uroczystości religijne, korowód, koncerty, atrakcje dla rodzin i wieczorny występ gwiazdy wieczoru.

Świętowanie rozpocznie się o godzinie 12.00 mszą świętą w kościele pod wezwaniem Trójcy Przenajświętszej w Dubience. Następnie zaplanowano korowód dożynkowy, oficjalne otwarcie uroczystości na placu przy czołgu oraz barwną paradę dożynkową.

Po południu scena należeć będzie do zespołów i artystów.



O 14.30 wystąpi **Kapela „Lubartowiaczy”**, o 15.30 **Kapela Młodzież po 40-stce**, a o 16.00 zespół **„Dębinki”**. Na 16.30 zaplanowano rozstrzygnięcie konkursów. Kolejne koncerty rozpoczną się o 17.00, kiedy zagra zespół **„Zza rzeki”**, o 17.30 publiczność usłyszy zespół **„Kopyłowianki”**, a o 18.00 wystąpi zespół **SE GRAJO**.

Wieczorna część wydarzenia

nia nabierze tanecznego charakteru. Od 19.00 do 2.00 za muzykę odpowiadać będzie DJ -MUSIC MAN. Gwiazdą wieczoru będzie **LUKA ROSSI**, który wystąpi o godzinie 20.00. Z kolei o 21.00 odbędzie się pokaz tańca z ogniem, który ma być efektywnym uzupełnieniem scenicznego programu.

Organizatorzy zadbali także o ofertę dla najmłodszych i całych rodzin. Wśród dodatkowych atrakcji znalazły się dmuchane zjeżdżalnie, animacje dla dzieci oraz stoiska gastronomiczne i promocyjne kół gospodyń wiejskich z terenu gminy Dubienka. **MŁ**

Święto Plonów w Ignatowie-Kolonii

● **GM. KAMIEŃ** Gminne Święto Plonów odbędzie się przy świetlicy wiejskiej w Ignatowie-Kolonii 30 sierpnia.

Uroczystości rozpoczyna się o godzinie 14:00 korowodem dożynkowym. Dziesięć minut później zaplanowano mszę świętą dziękczynną w intencji mieszkańców. W dalszej części dnia odbędzie się przemówienia okolicznościowe oraz wręczenie wyróżnień „Zasłużony dla Rolnictwa w Gminie Kamień”.

Na scenie wystąpią zespoły: **Rosa**, **Koral**, **Restart**, **Interia X** oraz **Bimber Boys**. Organi-



zatorzy przygotowali także rozstrzygnięcia konkursów, między innymi na najlepiej wypieczony bochen chleba, najsmaczniejsze ciasto z makiem, najpiękniejszy wieniec dożynkowy oraz najładniejszy witacz dożynkowy. Gwiazdą wieczoru będzie **Shantel**, którego koncert zaplanowano na godzinę 20:00. Zwieńczeniem

wydarzenia ma być zabawa taneczna pod chmurką z DJ-em **Rafi**, startująca o 22:00.

Organizatorzy zadbali o to, by święto miało charakter otwarty i rodzinny. Wśród atrakcji towarzyszących znalazły się wystawy sztuki ludowej i płodów rolnych, park dmuchańców dla dzieci, animator zabaw oraz przejażdżki kucykiem.

Nie zabraknie również strefy gastronomicznej. Na uczestników czekać będą między innymi grochówka, kiełbaski z grilla, popcorn i wata cukrowa. **MŁ**

Sport, koncert i piana party

● **CHEŁM** W sobotę, 29 sierpnia, odbędzie się festyn z okazji zakończenia wakacji. Wydarzenie organizowane jest przez Młodzieżowy Dom Kultury. Impreza będzie miała miejsce w Parku Miejskim im. Unii Europejskiej i potrwa od godziny 15.00 do 19.00.

W programie znalazł się piknik sportowy ze stacjami zadaniowymi i nagrodami. Nie zabraknie także popularnych atrakcji plenerowych. Organizatorzy zapowiadają zabawę na dmuchańcach, karuzeli oraz eliminatorze. Uzupełnieniem programu będą kreatywne warsztaty, malowanie twarzy, kolorowe warkoczki oraz konkurs

Nie zabraknie też muzycznego akcentu, na scenie o go-



dzinie 18:00 wystąpi zespół Demex z Młodzieżowego Domu Kultury, a na sam koniec przewidziano piana party. To właśnie ten finał ma być symbolicznym zamknięciem letniego wypoczynku i najmocniejszym akcentem całego popołudnia. **MŁ**

VI Jarmark Pauliński



● **WŁODAWA** 29 i 30 sierpnia we Włodawie odbędzie się VI Jarmark Pauliński. Wydarzenie nawiązuje do dawnych tradycji handlowych miasta i łączy edukację historyczną z atrakcjami dla całych rodzin.

Świętowanie rozpocznie się 21 sierpnia od zwiedzania kościoła i klasztoru z przewodnikiem, gry terenowej oraz sesji naukowej poświęconej dziejom Ziemi Włodawskiej. Wieczorem zaplanowano inscenizację historyczną „Kolacja u Ludwika Pocięja” w Różance oraz tradycyjną biesiadę włodawską z Kapelą Hańszczanie w ogrodach klasztornych.

30 sierpnia minie pod znakiem plenerowych pokazów i rękodzieła. W ogrodach klasztornych staną kramy ze strefą lokalnych smaków. W programie znajdują się między innymi: tradycyjny Polonez Włodawski, pokaz tańców dworskich, widowiskowa rekonstrukcja „Atak Szwedów na Jarmark” oraz sarmackie igrze. Nowością tej edycji będą występy młodych lokalnych talentów w ramach projektu „Włodawscy Jankowie Muzykanci”. Dwudniowe święto zakończy wieczorny koncert zespołu Lunaria o godzinie 20:00. **MŁ**

Co jest grane?

WRONG GIRLS



Komedia

Frankie (Kristen Stewart) jest uosobieniem chaosu, a Molly (Alia Shawkat) to kulinarny talent. Razem tworzą duet, który kompletnie nie radzi sobie z dorosłością, a tym bardziej z... regularnym placeniem czynszu. Kiedy Frankie przypadkiem zgarnia na imprezie tajemniczą walizkę z eksperymentalną substancją, życie przyjaciółek zalicza totalny plot twist. Dziewczyny piją fluorescencyjne shoty i niespodziewanie zyskują zdolność telepatii. Od teraz nie tylko porozumiewają się bez słów, ale słyszą też myśli swoich kotów! To jednak dopiero początek ich tripu. Tropem walizki rusza ekipa duńskich gangsterów, która nie cofnie się przed niczym, by odzyskać swój towar.

CHEŁM

CKF „Zorza”: 28.08 – godz. 20:00; 29.08 – godz. 17:00; 30.08 – godz. 19:15; 31.08 – godz. 17:45; 01.09 – godz. 20:15; 02.09 – godz. 17:45; 03.09 – godz. 20:15.

KANDYDACI ŚMIERCI



Dokumentalny

Wakacyjny projekt Macieja, mający odciągnąć jego syna i kolegów od komputerów, przerodził się w unikalną serię filmową „Kandydaci Śmierci”, będącą niezwykle ciekawym zapisem kilkunastu lat dorastania chłopców.

CHEŁM

CKF „Zorza”: 29.08 – godz. 15:00; 30.08 – godz. 17:15.

PUCIO KOCHA ZWIERZAKI



Animacja

U Pucia jak zwykle dużo się dzieje. Spędza wakacje u dziadków na wsi i sadi swoje pierwsze drzewo, a podczas spaceru w parku rusza z Misią na misję ratunkową, by odnaleźć psa sąsiada. Kiedy ich własny, ukochany Funio gorzej się czuje, rodzeństwo robi, co w ich mocy, by poprawić mu humor. Wygląda jednak na to, że czas odwiedzić weterynarza! Emocji nie zabraknie również w przedszkolu: Pucio pomoże nowej koleżance Małolinie odnaleźć się w grupie i razem z kolegami odkryje, że nie trzeba tańczyć idealnie – liczy się wyobraźnia i radość z bycia razem.

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO: 28-30.08 – godz. 16:00; 03.09 – godz. 14:15.

31.08 – 6.09.2026
super
tydzień
chełmski
PROGRAM

Bezpieczna przystań

TVP 2, sobota 5.09, godz. 23.15

Niewielkie miasteczko Southport w Karolinie Północnej. Przyjeżdża tu młoda Katie (Julianne Hough). Zamknięta w sobie kobieta unika kontaktów z okolicznymi mieszkańcami. Za sprawą przypadku Katie nawiązuje znajomość ze swoją sąsiadką Jo (Cobie Smulders), poznaje także właściciela małego sklepu. Owdowiały Alex (Josh Duhamel) jest samotnym ojcem dwójki dzieci, Lexie (Mimi Kirkland) i Joshua (Noah Lomax). Stopniowo Katie zaczyna ufać nowemu znajomemu, jednak echa mrocznych wydarzeń z jej przeszłości ponownie komplikują życie kobiety. Wychodzi na jaw, że może ona być zamieszana w sprawę morderstwa.

Bohemian Rhapsody

TVN, sobota 5.09, godz. 21.35

Londyn, 1970 rok. Farrokh "Freddie" Bulsara pracuje na lotnisku Heathrow. Pewnego dnia poznaje Mary Austin, która zostaje jego dziewczyną. Spotyka też członków zespołu Smile - perkusistę Rogera Taylora i gitarzystę Briana May. Muzycy poszukują nowego wokalisty. Zostaje nim Freddie. Ponadto do grupy dołącza basista John Deacon. Jakichś czas później nagrywają debiutancką płytę. Wkrótce Freddie zmienia nazwę zespołu na Queen, zaś swoje nazwisko na Mercury. Artyści trafiają pod skrzydła menadżera Johna Reida i wydają nowy album, a następnie odbywają tournée po Stanach Zjednoczonych. Mimo że Freddie oświadczył się Mary, podczas podróży zaczyna kwestionować własną seksualność. W 1975 roku powstaje płyta "A Night at the Opera", na której znalazł się m.in. utwór "Bohemian Rhapsody". Kompozycja czyni muzyków prawdziwymi gwiazdami.



Chłopaki nie płaczą

TVN, niedziela 6.09, godz. 21.25

Utalentowany skrzypek Kuba Brenner przyjaźni się z nieśmiałym Oskarem. Pewnego dnia obaj zapraszają do mieszkania należącego do wujka Oskara dwie kobiety z agencji towarzyskiej. Pod koniec wieczoru okazuje się, że nie mają pieniędzy, by zapłacić za miłe towarzystwo. Opiekun pań w ramach rekompensaty zabiera z mieszkania wartościową figurkę. Aby odzyskać cenny przedmiot, Kuba zastawia skrzypce i udaje się do gangsterów, by wykupić pamiątkę.



Matki równoległe

TVP 1, niedziela 6.09, godz. 22.45

Ceniona fotografka Janis (Penélope Cruz) nawiązuje romans ze znanym archeologiem sądowym Arturem (Israel Elejalde). Zachodzi w ciążę, ale mężczyzna nie chce dla niej porzucić chorującej na raka żony. W szpitalnej sali poporodowej Janis poznaje nastoletnią Anę (Milena Smit), która również zaszła w nieplanowaną ciążę i wie, że sama musi wychować dziecko. Fotografka, którą cieszy perspektywa zostania matką, stara się zmienić nastawienie do rodzicielstwa przerażonej dziewczyny. Jakichś czas później Arturo odwiedza Janis, ale widząc niemowlę, stwierdza, że nie sądzi, aby był jego ojcem. Zaniepokojona kobieta wykonuje test, który poświadcza brak pokrewieństwa między nią a małą Cecilią...



Raj dla par

Polsat, niedziela 6.09, godz. 22.55

We wspólne życie Dave'a i Ronnie wkrada się rutyna. Pochłonięci remontem mieszkania i wychowaniem dwóch synów zapominają o swoich potrzebach. Z kolei Joey i Lucy są ze sobą od czasów liceum, kiedy to zostali rodzicami. Ich zbuntowana nastoletnia córka Lacey właśnie postanowiła opuścić rodzinny dom. Rozwiedziony Shane niedawno związał się z niezbyt bystrą, ale za to znacznie młodszą od siebie Trudy. Tymczasem Jason i Cynthia od dłuższego czasu bezskutecznie starają się o dziecko. Oboje coraz częściej myślą o rozwodzie. Ostatnią próbą zażegnania kryzysu ma być dla nich terapia małżeńska, odbywająca się w malowniczej scenerii wyspy na południowym Pacyfiku. Nakłaniają oni do wyjazdu pozostałe pary, by skorzystać z tańszego pakietu dla grup.



TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Noce i dnie (7) - serial
9.15 Ranczo s.X (122) - serial
10.10 Komisarz Alex (305) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (248)
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 BBC w Jedyńce - Małe wielkie podróże - Część 2
14.00 Splątane losy (34) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1018) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacja 38 (945) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (18) - serial
21.45 Rzeki Literatury - reportaż
22.10 Jutro idziemy do kina - film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Mateusz Damięcki, Antoni Pawlicki, Jakub Wesołowski, Anna Gzyra, Grażyna Szapolowska, Daniel Olbrychski
0.05 Świat bez fikcji - Brigitte Bardot, buntownicza nie bez powodu - film dok.
1.10 Rio Lobo - western, USA, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Jorge Rivero, Jennifer O'Neill, Jack Elam, Christopher Mitchum, Victor French
3.10 Wykrywców kłamstw
3.30 Pytanie dnia

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
12.20 Dlaczego ja?
13.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
16.55 Gliniarze Śląsk
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



- 20.30 MEGA HIT - Titanic - melodramat, USA, 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane, Kathy Bates, Frances Fisher, Gloria Stuart, Bill Paxton, Victor Garber
0.45 Złoto pustyni - film wojenny, USA, 1999, reż. David O. Russell, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Ice Cube, Spike Jonze, Cliff Curtis, Nora Dunn, Mykelti Williamson, Holt McCallany, Judy Greer
3.15 Nasz nowy dom
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

hit

- 6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 19.55 Złomiarze 21.00 Biali nie potrafią skać - komedia, USA, 2023, reż. Calmatic, wyk. Sinqua Walls, Jack Harlow, Teyana Taylor, Laura Harrier, Lance Reddick 23.10 Venom 2: Carnage - film sci-fi, USA, 2021, reż. Andy Serkis, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Woody Harrelson, Naomie Harris 1.10 Świat według Kiepskich 3.50 Nasz nowy dom

hit

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekelnia Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 19.55 Złomiarze 21.00 Biali nie potrafią skać - komedia, USA, 2023, reż. Calmatic, wyk. Sinqua Walls, Jack Harlow, Teyana Taylor, Laura Harrier, Lance Reddick 23.10 Venom 2: Carnage - film sci-fi, USA, 2021, reż. Andy Serkis, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Woody Harrelson, Naomie Harris 1.10 Świat według Kiepskich 3.50 Nasz nowy dom

hit

- 7.50 Robert Makłowicz 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.55 Górski lekarz - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 Patriota - thriller 21.55 Ekstradycja - serial

hit

STOPKLATKA

STOPKLATKA

STOPKLATKA

TVP 2

TVP 2

- 4.30 Na dobre i na złe (926) - serial
5.30 M jak miłość (1827) - serial
6.25 Rodzina święta - Jak reagować gdy dziecko kłamie?
6.55 Barwy szczęścia (3386) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Okrasa łamie przepisy - Zapomniane potrawy Lubelszczyzny
12.00 Rodzinka.pl s.IV (89) - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (184) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (909) - Kamper - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (466) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (185) - serial
18.15 Va Banque - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3386) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3387) - serial
20.35 Kulisy serialu
20.45 M jak miłość (1935) - serial
21.45 Na sygnale (909) - Kamper - serial
22.10 Na sygnale (910) - Monogamiczny gąsior - serial
22.45 Matlock (9) - serial
23.35 Matlock (10) - serial
0.30 Karol, władca Hiszpanii (27) - serial
1.25 W cieniu śmierci (10) - serial
2.20 Akacja 38 - serial
3.20 Akacja 38 - serial
4.10 Zakończenie dnia

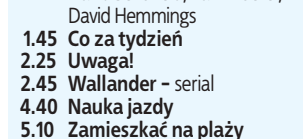
tvn

TVN

- 5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
14.40 Ukryta prawda
15.45 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport US Open
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Task master



- 22.25 Gladiator - film przygodowy, Wielka Brytania, USA 2000, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Connie Nielsen, Oliver Reed, Richard Harris, Derek Jacobi, Djimon Hounsou, David Schofield, Ralf Moeller, David Hemmings
1.45 Co za tydzień
2.25 Uwaga!
2.45 Wallander - serial
4.40 Nauka jazdy
5.10 Zamieszkać na plaży



HIT

TVP SPORT

- 6.20 Wioślarstwo - MŚ, Amsterdam - Finały 7.40 Strongman 13: Suwałki, Puchar Polski 8.40 Lekkoatletyka - mityng WACT - ISTAF, Berlin 10.40 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Polska - Niemcy 12.40 Piłka nożna Betclit 1. liga - 6. kolejka: Arkę Gdynia - Polonia Bytom 14.45 Piłka nożna Betclit 2. liga - 6. kolejka 16.45 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 17.30 Betclit 1. Liga magazyn 18.55 Retransmisja 21.00 Magazyn sportowy 21.35 GOL - magazyn 23.00 Sportowy Wieczór 23.30 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Włochy - Serbia 1.25 Boks - Gala Zuffa Boxing w Las Vegas

hit

- 8.55 Policjanci i Policjanci 11.55 Na ratunek 112 12.55 Trudne sprawy 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Sprawiedliwi. Trójkątność 22.30 Opo- wiew Ci o zbrodni 23.05 REV - thriller

hit

TV 4

TV 4

TV 4

PONIEDZIAŁEK, 31.08

tvn

TVN 7

- 5.20 Ten moment - program obyczajowy
5.55 Szkoła - program obyczajowy
6.50 Szkoła - program obyczajowy
7.45 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Szpital - program obyczajowy
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Karol. Papież, który pozostawiał człowieka - miniserial
23.10 Gliniarz z Beverly Hills III - komedia sensacyjna, USA 1994, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Jon Tenney, Joey Travolta, Eugene Collier, Jimmy Ortega
1.25 Hotel Paradise
2.20 Mówię Wam
3.30 Fachowcy
4.05 Usterka
4.40 Dorota was urządzi

puls

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Współczesne stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Kurierzy - serial
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Akt zemsty - film sensacyjny, USA 2017, reż. Isaac Florentine, wyk. Antonio Banderas, Karl Urban, Paz Vega
21.55 Plan lekcji - dramat kryminalny, Polska 2022, reż. Daniel Markowicz, wyk. Antonia Jarnuszkiewicz, Jan Wierczkowski, Nikolas Przygoda, Piotr Witkowski
23.55 Krwawa zemsta - film sensacyjny, USA 2011, reż. Jason Hewitt, wyk. Cent 50, Luke Goss, Val Kilmer, Vinnie Jones
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat
4.20 Menu na miarę

trwam

TRWAM

- 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Wykład z Kongresu "Katolicy a cielesność" 14.55 Krzyż - Włoszczowa 1984 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Uroczystości rocznicy Porozumień Sierpniowych 19.00 Moja parafia 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z telefontem udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzy 22.00 Głos serca 22.45 Z wędką nad wodę 23.10 Leśni moczarze

trwam

TRWAM

- 15.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.20 Damy i wieśniaczki. PL 1.20 Ciężarówką przez Wietnam

trwam

- 6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksa 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Łowca pedofilów

trwam

TV 6

TV 6

TV 6

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Noce i dnie (8) - serial
9.15 Ranczo s.X (123) - serial
10.10 Komisarz Alex (306) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (249) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Gołąb i jego krzątania
14.00 Splątane losy (35) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1019) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacja 38 (946) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (19) - serial
22.05 Pianista - dramat, Polska, **HIT**
Wielka Brytania, Francja, reż. Roman Polański, wyk. Adrien Brody, Thomas Kretschmann, Frank Finlay, Maureen Lipman, Ed Stoppard, Michał Żebrowski
0.40 Film dok.
1.45 Jasminum - film obyczajowy, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Grażyna Blecka - Kolska, Wiktoria Gąsiorowska, Janusz Gajos, Krzysztof Pieczyński, Monika Dryl, Patrycja Soliman, Grzegorz Kamiński, Krzysztof Głobisz, Franciszek Pieczka
3.40 Wykrywacz kłamstw
4.00 Pytanie dnia
4.20 Reporterzy - magazyn

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.15 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze Śląsk
13.20 Gliniarze
15.30 Wydarzenia, Pogoda
16.00 Gliniarze
17.00 Gliniarze Śląsk
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



20.30 Marsjanin - film sci-fi, **HIT**
USA, Wielka Brytania, 2015, reż. Ridley Scott, wyk. Matt Damon, Jessica Chastain, Kristen Wiig, Jeff Daniels, Michael Pena, Sean Bean, Kate Mara
23.35 Szklana pułapka 2 - film sensacyjny, USA, 1990, reż. Renny Harlin, wyk. Bruce Willis, Bonnie Bedelia, William Sadler, William Atherton, Franco Nero
2.10 Łzy słońca - dramat wojenny, USA, 2003, reż. Antoine Fuqua, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Monica Bellucci, Eamonn Walker, Johnny Messner
4.55 Disco Gramy
5.40 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-Ludzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.25 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 19.55 Złomiarze 21.00 Erin Brockovich - dramat, USA, 2000, reż. Steven Soderbergh, wyk. Julia Roberts, Albert Finney, Aaron Eckhart, Marg Helgenberger, Peter Coyote 23.45 Kiedy nikt nie patrzy - thriller, USA, 2021, reż. Michael Mohan 2.05 Świat według Kiepskich 4.05 Nasz nowy dom 5.05 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.50 Wojciech Ciejrowski 7.50 Robert Makłowicz 9.40 Górski lekarz - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Błękitny Grom - film sensacyjny, USA 22.25 Za liną wroga - dramat wojenny

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1828) - serial
6.25 Bieg pamięci Aleksandra Prokopiuka
6.55 Barwy szczęścia (3387) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.IV (90) - To miłość - serial
12.05 Rodzinka.pl s.IV (91) - Kobiety górą - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (185) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (910) - Monogamiczny gąsior - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (467) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (186) - serial
18.15 Va Banque (1055) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3387) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3388) - serial
20.35 Kulisy serialu
20.45 M jak miłość (1936) - serial
21.45 Na sygnale (911) - Normalni ludzie - serial
22.15 Na sygnale (912) - Live!
22.45 Berlin Ku'damm s.III - 63 (5) - serial
23.40 Pitbull (29) - serial
0.35 Karol, władca Hiszpanii (28) - serial
1.35 W cieniu śmierci (11) - serial
2.35 Luftwaffe 39. Zbrodnia nieukarana. - film dok.
3.30 Akacja 38 - serial
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga! - program interwencyjny
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport US Open
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Kuba Wojewódzki



22.45 Kac Vegas III - komedia, USA 2013, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, John Goodman, Melissa McCarthy, Heather Graham
0.45 Superwizjer
1.25 Uwaga! - program interwencyjny
1.45 Młode gliny - serial
2.50 Wallander - serial

TVP SPORT

6.05 Magazyn 2. Ligi piłkarskiej 6.50 Retransmisja 8.55 Magazyn tematyczny 9.25 Magazyn 1. Ligi piłkarskiej 10.50 Piłka nożna - Ekstraklasa, 6.kolejka 13.00 Gol 14.25 Piłka nożna - Puchar Polski 16.40 Mundial 2026 - 1/8 finału: Argentyna - Egipt 16.55 Niezwykłe historie - K. Deyna 17.25 Piłka nożna - Puchar Polski : Odra Opole - Wisła Kraków 19.35 Polska Liga Zeglarska 20.05 Piłka nożna - Puchar Polski : Motor Lublin - Legia Warszawa 20.30 Piłka nożna - Puchar Polski 23.00 Sportowy Wieczór 23.30 Piłka nożna - Puchar Polski : Korona II Kielce - Radomiak Radom

TV 4

15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowieści o zbrodni 23.20 Krwawa zemsta - film sensacyjny

WTOREK, 1.09

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Wydział pościgowy - film sensacyjny, USA 1997, reż. Stuart Baird, wyk. Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr, Joe Pantoliano, Daniel Roebuck, Kate Nelligan, Tom Wood, Irene Jacob
23.45 Coś jest nie tak z dziećmi - horror, USA 2023, reż. Roxanne Benjamin, wyk. Alisha Wainwright, Amanda Crew, Carlos Santos, Zach Gilford
1.45 Hotel Paradise
2.40 Miasta, w których straszy
3.40 Fachowcy
4.15 Dorota waś urządzi - program lifestyleowy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
7.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Godziny szczytu 3 - komedia sensacyjna, Niemcy, USA 2007, reż. Brett Ratner, wyk. Chris Tucker, Hiroyuki Sanada, Jackie Chan, Max von Sydow
21.55 Zawrotna prędkość - film sensacyjny, Francja 2017, reż. Antonio Negret, wyk. Ana de Armas, Freddie Thorp, Scott Eastwood, Simon Abkarian
23.50 Porwany - film sensacyjny, USA 2017, reż. Luis Prieto, wyk. Chris McGinn, Halle Berry, Lew Temple, Sage Correa
1.55 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

TRWAM

15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Solidarność - narodziny Wolności 22.15 Głos serca 23.00 Korzenie

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP 0.00 Fachowcy 0.45 Nic do zgłoszenia

TV 6

6.55 Policjantki i Policjanci 7.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta - Jak reagować gdy dziecko kłamie?
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Noce i dnie (9) - serial
9.15 Ranczo s.X (124) - serial
10.10 Komisarz Alex (307) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (250) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Sęp kasztanowaty - film dok.
14.00 Splątane losy (36) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1020) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacja 38 (947) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (20) - serial
22.15 Protektor - film fabularny, USA, reż. Boaz Yakin, wyk. Jason Statham, Chris Sarandon, Catherine Chan, Robert John Burke
23.55 Kronika wypadków miłosnych - film fabularny, reż. Andrzej Wajda, wyk. Paulina Młynarska, Piotr Wawrzyniak, Bernadetta Machała, Dariusz Dobkowski, Jarosław Gruda, Joanna Szczepkowska
2.05 Jutro idziemy do kina - film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Mateusz Damięcki, Antoni Pawlicki, Jakub Wesołowski, Anna Gzyra

POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Wypasiona kuchnia
9.45 Malanowski i Partnerzy
10.15 Dlaczego ja?
12.20 Gliniarze
13.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Milionerzy



20.30 Och, Karol 2 - komedia, Polska, 2011, reż. Piotr Wereśniak, wyk. Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Małgorzata Foremniak, Katarzyna Zielińska, Marta Żmuda - Trzebiatowska, Katarzyna Glinka
22.50 Aniołki Charliego - komedia sensacyjna, USA, Niemcy, 2000, reż. McG, wyk. Cameron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu, Bill Murray, Sam Rockwell, Kelly Lynch, Tim Curry
1.00 Gruby i chudy 2: Rodzina Klumpów - komedia, USA, 2000, reż. Peter Segal, wyk. Eddie Murphy, Janet Jackson, Larry Miller, John Ales, Anna Maria Horsford

SUPER POLSAT

6.40 Wypasiona kuchnia 6.50 Super-Ludzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.00 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.05 Sisu - dramat wojenny, Finlandia, Wielka Brytania, USA, 2022, reż. Jalmari Helander, wyk. Jorma Tommila, Aksel Hennie, Jack Doolan, Mimosa Willamo, Onni Tommila, Tatu Sinisalo, Vincent Willemstrand 22.55 Obsesja - thriller, USA, 2009 1.10 Świat według Kiepskich 3.45 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

7.55 Robert Makłowicz 9.40 Górski lekarz - serial 11.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Hudson i Rex - serial 15.00 Zajazd. Będzie się działo - serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 20.00 Raport mniejszości - thriller 23.00 Dzień świra - komediodramat, Polska

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1829) - serial
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3388) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.IV (92) - Razem czy osobno - serial
12.05 Rodzinka.pl s.IV (93) - Videofilmowanie - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (186) - serial
14.05 Va Banque - teleturniej
14.35 Na sygnale (911) - Normalni ludzie - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (468) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (187) - serial
18.15 Va Banque (1056) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3388) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3389) - serial
20.30 Przepis dnia
20.45 Na dobre i na złe (995) - Co masz zrobić jutro, zrób dzisiaj - serial
21.45 Na sygnale (913) - Byliśmy tak blisko - serial
22.15 Na sygnale (914) - Z hukiem! - serial
22.45 Berlin Ku'damm s.III - 63 (6) - serial
23.45 Pitbull (30) - serial
0.45 W cieniu śmierci (12) - serial
1.45 Implozja. Katastrofa Titana - film dok.
3.25 Akacja 38 - serial
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda - program obyczajowy
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda - program obyczajowy
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport US Open
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 The Floor
21.30 Top Model



23.05 Poranek kojota - komedia, Polska 2001, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhr, Karolina Rosińska, Tadeusz Huk, Janusz Józefowicz, Michał Milowicz
1.00 Klara - serial
2.20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
4.20 Uwaga! - program interwencyjny
4.40 Młode gliny - serial

TVP SPORT

6.15 LA - mityng WACT - ISTAF, Berlin 8.15 Piłka nożna - Puchar Polski 10.15 Pełnosprawni 10.45 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet 12.45 Sportowe ABC - Wioslarstwo 13.05 Wioslarstwo - MŚ, Amsterdam - Finały 14.25 Piłka nożna - Puchar Polski 16.40 Mundial 2026 - 1/4 finału: Maroko - Francja 17.25 Piłka nożna - Puchar Polski : Znicz Pruszków - Cracovia Kraków 19.35 Kamera TVP SPORT 20.05 Piłka nożna - Puchar Polski : Widzew Łódź - Korona Kielce 20.30 Piłka nożna - Puchar Polski 23.00 Sportowy Wieczór 23.30 Piłka nożna - Puchar Polski 1.35 Piłka nożna - Puchar Polski 3.35 Boks - Gala w Portoryko

TV 4

12.55 Trudne sprawy 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Trudne sprawy 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Uroczysko 20.40 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.45 Opowieści o zbrodni 23.10 Next - thriller sci-fi

ŚRODA, 2.09

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Podwójne ryzyko - film sensacyjny, USA, Niemcy, Kanada 1999, reż. Bruce Beresford, wyk. Tommy Lee Jones, Ashley Judd, Bruce Greenwood, Annabeth Gish, Roma Maffia
23.20 Mission: Impossible - Rogue Nation - film sensacyjny, USA, Chiny 2015, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Jeremy Renner, Rebecca Ferguson, Simon Pegg, Ving Rhames, Sean Harris, Alec Baldwin
2.00 Hotel Paradise
3.00 Miasta, w których straszy
3.55 Fachowcy
4.35 Dorota waś urządzi - program lifestyleowy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.55 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Żywiot. Deepwater Horizon - film katastroficzny, USA 2016, reż. Peter Berg, wyk. Dylan O'Brien, John Malkovich, Kate Hudson, Kurt Russell
22.05 Epicentrum - film katastroficzny, USA 2014, reż. Steven Quale, wyk. Alycia Debnam - Carey, Matt Walsh, Richard Armitage, Sarah Wayne Callies
23.55 Łowcy burz - film przygodowy, USA 2023, reż. Herbert James Winterstern, wyk. Alec Baldwin, Anne Heche, Daniel Diemer, Skeet Ulrich
1.55 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Dyżur

TRWAM

13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Czerwony Dwór 15.00 Ratuj człowieka. Ludzie Kościoła wobec Zagłady 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Rozmowy o edukacji 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrwaliśmy 22.30 Beatus, źródła Camino de Santiago 23.25 Walka o życie

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Życie na kredycie 18.10 Życie na kredycie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Ciepłąrówką przez Chile 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.25 Życie na kredycie

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Dobre historie – Przestrzeń Opatrzności – magazyn
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.15	Noce i dnie (10) – serial
9.20	Ranczo s.X (125) – Polityczny zombie – serial
10.10	Komisarz Alex (308) – Osaczony – serial
11.05	Ojciec Mateusz (251) – Jaki ojciec... – serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	To się opłaca – magazyn
12.55	Borneo – cudowna dżungla
14.00	Splątane losy (37) – serial
15.00	Serwis Info, Pogoda
15.25	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1021) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Reporterzy – magazyn
18.25	Akacyjowa 38 (948) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Ojciec Mateusz (302) – serial
21.25	Sprawa dla reportera
22.25	Ukryta wojna Chin – film dok.
23.40	Pianista – dramat, Polska, Wielka Brytania, Francja, reż. Roman Polański, wyk. Adrien Brody, Thomas Kretschmann, Frank Finlay, Maureen Lipman, Ed Stoppard, Michał Żebrowski
2.15	Film dok.
3.15	Wykrywacz kłamstw
3.35	Pytanie dnia
3.55	Reporterzy – magazyn
4.05	Oko na Świat – magazyn
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień
9.10	Malanowski i Partnerzy
9.40	Wypasiona kuchnia
9.45	Malanowski i Partnerzy
10.15	Dlaczego ja?
12.20	Gliniarze
15.30	Wydarzenia, Pogoda
15.55	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń
19.25	Wypasiona kuchnia
19.55	Milionerzy



20.25	Nasz nowy dom
21.40	Zdrada
22.55	Pierwszy śnieg – film kryminalny, Wielka Brytania, USA, Chiny, Szwecja, 2017, reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson, Charlotte Gainsbourg, Jonas Karlsson, Val Kilmer
1.20	Och, Karol 2 – komedia, Polska, 2011, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Małgorzata Foremniak, Katarzyna Zielińska, Marta Zmuda - Trzebiatowska, Katarzyna Glinka, Anna Mucha, Jan Frycz
3.45	Nasz nowy dom
4.55	Disco Gramy

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.40	Wypasiona kuchnia
6.50	SuperLudzie Extra
7.00	Na ratunek 112
8.00	Doktor Martin
10.00	Wydarzenia
24	10.30 SuperMocni
11.30	Świat według Kiepskich
13.30	Bitwa o palety
14.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
16.00	Ninja Warrior Polska
17.55	Świat według Kiepskich
19.55	Złomiarze
21.05	Rzykanci - film sensacyjny, USA, 1997, reż. Hark Tsui, wyk. Jean - Claude Van Damme, Dennis Rodman, Mickey Rourke, Paul Freeman, Natacha Lindinger, Jay Benedict
23.00	Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa - film kryminalny
1.55	Świat według Kiepskich
3.55	Nasz nowy dom
4.50	Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
7.50	Robert Makłowicz
9.40	Górski lekarz - serial
11.45	Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
14.00	Hudson i Rex - serial
15.00	Zajazd. Będzie się działo - serial
17.00	Katastrofy w przestworzach
20.00	Czerwony świt - film akcji
21.55	Zaginiona dziewczyna - thriller kryminalny, USA

TVP 2	TVP 2
4.35	Na dobre i na złe
5.35	M jak miłość (1830) – serial
6.25	Operacja zdrowie
6.55	Barwy szczęścia (3389) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.30	Rodzinka.pl s.IV (94) – Szukujemy Święta – serial
12.05	Rodzinka.pl s.IV (95) – Strachy na lachy – serial
12.35	Koło fortuny – 1946 ed. 15 – teleturniej
13.15	Panna młoda (187) – serial
14.05	Va Banque – teleturniej
14.35	Na sygnale (912) – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (469) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Panna młoda (188) – serial
18.15	Va Banque (1057) – teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3389) – serial
20.05	Barwy szczęścia (3390) – serial
20.40	Kocham cię Polsko!
22.05	Lato z Radiem i Telewizją Polską. Zakopane
22.30	Czas honoru – Powstanie (11 – 12) – serial
0.20	Pitbull (31) – serial
1.15	Fuks – komedia sensacyjna, reż. Maciej Dutkiewicz, wyk. Agnieszka Krukówna, Maciej Stuhr, Janusz Gajos, Adam Ferency, Stanisława Celińska, Tomasz Dedek, Gabriela Kownacka, Dariusz Kordek
2.50	Tak to się robi w Marsylii (7)
3.40	Tak to się robi w Marsylii (8)
4.35	Law And Disorder – serial
4.35	Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry TVN
11.20	Doradca smaku
11.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
13.40	Ukryta prawda
16.50	Szpital św. Anny – serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.40	Raport US Open
19.55	Uwaga!
20.15	Na Wspólnej – serial
20.50	The Floor
21.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy



22.40	Sposób na teściową – komedia romantyczna, USA, Niemcy 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jane Fonda, Michael Vartan, Wanda Sykes, Adam Scott, Monet Mazur, Jennifer Lopez
0.45	Każdy wie lepiej – komedia, Polska 2022, reż. Michał Rogalski, wyk. Joanna Kulig, Michał Czernecki, Grażyna Szapolowska, Andrzej Seweryn
3.05	Uwaga!
3.25	Kwatery Hitlera
4.30	Nauka jazdy
5.00	Zamieszkać na plaży

TVP SPORT	TVP SPORT
6.10	LA - mityng WACT - Memoriał Zbigniewa Ludwichowskiego
8.10	Półka nożna - Puchar Polski
10.10	Koszykówka - Eliminacje MŚ 2027 mężczyzn: Izrael - Polska
12.10	Wioślarstwo - MŚ, Amsterdam - Finały
13.30	Skoki do wody - ME, Paryż
14.25	Półka nożna - Puchar Polski : Avia Świdnik - Wieczysta Kraków
16.40	Mundial 2026 - 1/4 finału: Hiszpania - Belgia
17.25	Półka nożna - Puchar Polski : GKS Tychy - ŁKS Łódź
19.35	Kamerą TVP Sport
20.05	Półka nożna - Puchar Polski : Śląsk Wrocław - Pogoń Szczecin
23.00	Sportowy Wieczór
23.30	Półka nożna - Puchar Polski
1.35	Półka nożna - Puchar Polski

TV 4	TV 4
11.55	Na ratunek 112
12.55	Trudne sprawy
15.55	Policjanci i Policjanci
17.00	Trudne sprawy
18.00	Łowcy Skarbów
19.00	Policjanci i Policjanci
20.00	Wypasiona kuchnia
20.05	Uroczysko
20.40	Sprawiedliwi
20.45	Wydział Kryminalny
21.40	Sprawiedliwi
21.45	Trójmiasto
22.45	Opowieści o zbrodni
23.10	Hitman - thriller

CZWARTEK, 3.09	TVN 7
5.20	Ten moment
5.55	Szkoła – program obyczajowy
8.45	Ukryta prawda
11.50	W – 11 Wydział Śledczy
13.55	Kryminalni – serial
15.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00	SOS. Ekipy w akcji
19.00	Młode gliny – serial
20.00	Hotel Paradise
21.00	Słoneczny patrol – komedia, USA, Chiny, Wielka Brytania 2017, reż. Seth Gordon, wyk. Dwayne Johnson, Zac Efron, Priyanka Chopra, Alexandra Daddario, Kelly Rohrbach
23.30	Task master
0.35	Mission: Impossible – Fallout – film sensacyjny, USA, Chiny, Francja, Wielka Brytania, Norwegia 2018, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Henry Cavill, Ving Rhames, Simon Pegg, Sean Harris, Angela Bassett, Vanessa Kirby, Michelle Monaghan, Alec Baldwin
3.35	Hotel Paradise
4.30	Fachowcy

TV PULS	TV PULS
6.00	Policjanci z Miami – serial
8.00	Kobra – oddział specjalny – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Kotka – serial
12.00	Nie igraj z aniołem – serial
13.00	Wspaniałe stulecie – serial
14.00	Kurierzy – serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
17.00	Kurierzy – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Zięć prawie idealny – komedia, Francja 2024, reż. Arnaud Lemort, wyk. Baptiste Lecaplain, Christian Clavier, Claire Chust, Cristiana Reali
22.00	Rodziny się nie wybiera – komedia, Francja 2011, reż. Christian Clavier, wyk. Christian Clavier, Helena Noguerra, Jean Reno, Muriel Robin
0.00	Wieczny student 2: Taj rzędy – komedia, USA 2006, reż. Mort Nathan, wyk. Daniel Percival, Holly Davidson, Kal Penn
2.00	Dzielnica strachu – serial
3.00	Lombard: Życie pod zastaw
4.00	Taki jest świat

TRWAM	TRWAM
12.03	Informacje dnia
12.20	Wykłady naukowe
12.50	Mateczniki Polskości
13.00	Sanktuarium Cudu Eucharystycznego w Sokółce
13.20	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
13.30	Msza święta
14.20	Muzyczne chwile
14.30	Powołani
15.00	Po stronie prawdy
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Z wędką nad wodę
16.35	Sól ziemi
17.00	Modlitwa
19.25	Rodziny się nie wybiera
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Powstanie Warszawskie
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Głos serca
22.45	To nic takiego

TTV	TTV
5.00	Złomowisko PL
6.00	24 godziny - informacje
7.05	Sport
7.10	Express
7.35	DeFacto
8.00	DeFacto
8.30	Kartoteka - program kryminalny
10.35	Detektywi
12.35	Zakup w ciemno
13.35	Zakup w ciemno
14.35	Nic do zgłoszenia
15.35	Złomowisko PL
16.45	Express
17.00	Sport
17.05	Nauka Jazdy
17.45	Życie na kredycie
18.10	Życie na kredycie
18.40	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Zakup w ciemno
21.05	Zakup w ciemno
21.45	Express
22.00	Życie na kredycie
22.30	Życie na kredycie
23.00	Damy i wieśniaczki. PL
0.00	99 - Gra o wszystko. VIP
1.00	Kanapowczyźnie

TV 6	TV 6
6.00	Wieżenie
6.55	Policjantki i Policjanci
8.55	Kobra - oddział specjalny
10.55	48H. Zaginięni
13.55	Policjantki i Policjanci
14.55	Uroczysko
15.55	Kobra - oddział specjalny
18.00	Strażnik Teksasu
20.05	Kryminalne zagadki Miami
22.00	Czarna lista
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
5.00	Splątane losy (37) – serial
5.50	Akacyjowa 38 (932) – serial
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Cudowny krucyfiks baryczkowski – reportaż
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.15	Noce i dnie (11) – serial
9.15	Ranczo s.X (126) – serial
10.10	Komisarz Alex (309) – serial
11.05	Ojciec Mateusz (252) – serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
12.55	Dzika granica Ameryki – północne rubieże
14.00	Splątane losy (38) – serial
15.00	Serwis Info, Pogoda
15.25	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1022) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Reporterzy – magazyn
18.25	Akacyjowa 38 (949) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	07 zgłoś się (21) – serial
22.25	Drelich (7) – serial
23.25	Biała odwaga – dramat, reż. Marcin Koszałka, wyk. Juliusz Chrzastowski, Wiktor Goro-deckaja, Filip Pławiak, Sandra Drzymalska, Jakub Gierszał
1.30	Protektor – film fabularny, USA, reż. Boaz Yakin, wyk. Jason Statham, Chris Sarandon, Catherine Chan
3.10	Kronika wypadków miłosnych – film fabularny, reż. Andrzej Wajda
5.15	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień
8.00	halo tu polsat
11.10	Ewa gotuje
11.50	Malanowski i Partnerzy
12.25	Gliniarze
15.30	Wydarzenia, Pogoda
15.55	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń
19.25	Wypasiona kuchnia
19.55	Twoja Twarz Brzmi Znajomo



22.15	Mumia – film fantasy, USA, Chiny, Japonia, 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Sofia Boutella, Annabelle Wallis, Russell Crowe, Jake Johnson, Courtney B. Vance, Marwan Kenzari
0.45	Kontakt – dramat sci - fi, USA, 1997, reż. Robert Zemeckis, wyk. Jodie Foster, Matthew McConaughey, Angela Bassett, Jena Malone, David Morse, William Fichtner, Geoffrey Blake, Tom Skerritt, James Woods
4.00	Ewa gotuje

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45	SuperLudzie Extra
7.00	Na ratunek 112
8.00	Doktor Martin
10.00	Wydarzenia
24	10.30 Świat według Kiepskich
11.30	Sołtysi
13.30	Bitwa o palety
14.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
16.00	Ninja Warrior Polska
17.55	Świat według Kiepskich
18.25	SuperMarket Chef
19.00	Świat według Kiepskich
20.00	Kolacja w ciemno
21.00	Venom 2: Carnage - film sci - fi, USA, 2021, reż. Andy Serkis, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Woody Harrelson, Naomie Harris
23.05	Rzykanci - film sensacyjny
1.00	Backdoor - wyścigi awaryjne
1.30	Świat według Kiepskich
4.05	Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.55	Wojciech Cejrowski: Boso
8.00	Robert Makłowicz
9.50	Górski lekarz - serial
11.55	Kryminalne zagadki Mazur - serial
14.00	Hudson i Rex - serial
15.00	Rex: Powrót do Wiednia - serial
17.00	Katastrofy w przestworzach
20.00	American Pie - komedia
22.00	Świadek - dramat kryminalny

TVP 2	TVP 2
5.00	Rodzinka.pl – serial
5.30	M jak miłość (1831) – serial
6.25	Anna Dymna – spotkajmy się – Halina Zielonka
6.55	Barwy szczęścia (3390) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.40	Operacja zdrowie – Bielactwo
12.15	Nabożeństwo metodystyczne
13.15	Panna młoda (188) – serial
14.05	Va Banque (1057) – teleturniej
14.35	Na sygnale (913) – Byliśmy tak blisko – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (470) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Panna młoda (189) – serial
18.15	Va Banque (1058) – teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3390) – serial
20.05	Barwy szczęścia (3391) – serial
20.40	Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Gołdap, cz. I
21.45	Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Gołdap, cz. II
22.50	Program rozrywkowy/Mazurska Noc Kabaretowa 2026. Muszkieterowie kabaretu
0.50	Pogoda na jutro – komedia, reż. Jerzy Stuhr, wyk. Jerzy Stuhr, Małgorzata Zajączkowska, Roma Gąsiorowska, Maciej Stuhr, Krzysztof Globisz, Andrzej Chyra, Tomasz Dedek
2.40	Akacyjowa 38 – serial
3.40	Akacyjowa 38 – serial
4.40	Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje
7.45	Dzień Dobry TVN
11.25	Kuchenne rewolucje
13.40	Ukryta prawda
16.50	Szpital św. Anny – serial
17.55	Detektywi
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.35	Raport US Open
19.50	Uwaga!



20.00	Twisters – film przygodowy, USA 2024,
-------	---------------------------------------

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.50 Ranczo s.X (127) - serial
9.50 Komisarz Alex (310I) - serial
10.50 Ojciec Mateusz (253) - serial
11.45 Małgorzata Szumowska i Krzysztof Zalewski
12.00 El Dorado - western, USA
14.25 Okrasa łamie przepisy - Smak jesiennej maliny
15.00 Skróć z konferencji JESIEŃ 2026
15.55 Piłka nozna - Mecz Legend, Chorzów. Polska - Anglia
16.50 Teleexpress
17.00 Piłka nozna - Mecz Legend, Chorzów. Polska - Anglia
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Komisarz Alex (321) - serial
21.25 Jedno życie - dramat, Wielka Brytania, reż. James Hawes, wyk. Helena Bonham Carter, Anthony Hopkins, Johnny Flynn, Romola Garai, Lena Olin
23.25 Filip - film fabularny, reż. Michał Kwieciński, wyk. Eryk Kulm, Victor Meutelet, Caroline Hartig, Zoe Straub, Sandra Drzymalska, Maja Szopa
1.35 Biała odwaga - dramat, reż. Marcin Koszałka, wyk. Juliusz Chrzastowski, Wiktoria Gordeckaja, Filip Pławiak, Sandra Drzymalska, Jakub Gierszał, Andrzej Konopka, Alona Szostak, Andrzej Pieczyński
3.40 Jaka to melodia?
4.30 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.25 Nasz Nowy Dom
12.45 Małolaty na obozie - komedia familijna, USA, 2007
14.45 Maski Zorro - film przygodowy, USA, 1998,
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Młodzi i moralni. Kabaret Skeczów Meczających. 20 - lecie. Jeszcze nigdy nie było tak dobrze



22.00 Szklana pułapka 5 - film sensacyjny, USA, 2013, reż. John Moore, wyk. Bruce Willis, Jai Courtney, Sebastian Koch, Mary Elizabeth Winstead, Yuliya Snigir
0.05 Ciemniejsza strona Greya - melodramat, USA, Chiny, Japonia, 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford, Bella Heathcote
2.45 Pitch Perfect 3 - komedia muzyczna, USA, Chiny, 2017, reż. Trish Sie, wyk. Anna Kendrick, Rebel Wilson, Brittany Snow, Anna Camp
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.10 Było sobie życie 9.55 Smerfy - film familijny 12.00 Świat według Kiepskich 15.00 SuperMarket Chef 15.30 Serca dwa 16.00 Złomiarze 17.00 Świat według Kiepskich 19.00 Kolacja w ciemno 20.00 Kolacja w ciemno 21.00 Inwazja: Bitwa o Los Angeles - film sci - fi, USA, 2011, reż. Jonathan Liebesman, wyk. Aaron Eckhart, Michelle Rodriguez, Bridget Moynahan, Ramon Rodriguez, Cory Hardrict, Michael Pena 23.25 Underworld: Bunt Lykanów - horror 1.15 Backdoor - wyścige awaryjne 1.45 Świat według Kiepskich 3.50 Nasz nowy dom 4.50 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Kryminalne zagadki Mazur - serial 14.10 Janosik - film przygodowy 17.00 Niezgodna - film sci - fi 20.00 Kontrabanda - thriller 22.20 Czerwoný smok - thriller, Niemcy 0.50 Patriotka - film sensacyjny 2.30 Nazywam się Alfred Hitchcock - dok.

TVP 2 TVP 2

5.15 Barwy szczęścia (3387 - 3388) - serial
6.25 M jak miłość (1935) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Górna półka smaku
11.55 Zmiennicy (15) - Nasz najdroższy - serial
13.05 Panna młoda (189) - serial
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2026 - Poparzeni Kawą Trzy
16.20 Na dobre i na złe (995) - Co masz zrobić jutro, zrób dzisiaj - serial
17.20 Panna młoda (190) - serial
18.15 Omnibus - szybcy i mądrzy
19.10 Słowo na niedzielę
19.25 Rodzinka - serial
20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Białe Błota
22.15 Gabi Drzewiecka zaprasza - magazyn muzyczny, reż. Marcin Kamiński
23.15 Bezpieczna przystań - film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström, wyk. Julianne Hough, Josh Duhamel, David Lyons
1.15 Wszystko co kocham - film obyczajowy, reż. Jacek Borcuch, wyk. Mateusz Kościukiewicz, Olga Frycz, Jakub Gierszał, Andrzej Chyra, Anna Radwan, Katarzyna Herman, Mateusz Banasiuk, Igor Obłoz, Marek Kalita, Zygmunt Malanowicz
2.55 Akacjaowa 38 - serial
3.45 Akacjaowa 38 - serial
4.30 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kobieta na krańcu świata
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Dobrze zrobione w domu
11.40 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.20 The Floor. VIP Challenge
15.40 Lara Croft: Tomb Raider - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Niemcy, Japonia 2001, reż. Simon West, wyk. Angelina Jolie, Jon Voight, Iain Glen, Noah Taylor, Daniel Craig, Richard Johnson
17.55 Taskmaster
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Raport US Open
19.45 Azja Express



21.35 Bohemian Rhapsody - film biograficzny, USA, Wielka Brytania 2018, reż. Bryan Singer, wyk. Rami Malek, Lucy Boynton, Gwilym Lee, Ben Hardy, Joseph Mazzello, Aidan Gillen
0.15 Strażnicy - film przygodowy, USA 2009, reż. Zack Snyder, wyk. Malin Akerman, Billy Crudup, Matthew Goode, Jackie Earle Haley, Jeffrey Dean Morgan, Patrick Wilson, Carla Gugino, Matt Frewer
3.40 Uwaga!
4.00 Młode gliny - serial

TVP SPORT

6.15 Retro TVP SPORT - elim. ME: Polska - Holandia 8.25 Piłka nozna - Betclit 1. liga - 7. kolejka 10.30 Strongman - Puchar Europy 11.30 Polska Liga Żeglarska 11.55 Piłka nozna - Betclit 2. liga, 7. kolejka 14.15 Piłka nozna - MŚ kobiet do lat 20, Polska 2026: Polska - Argentyna 17.35 Lekkie Gadki - magazyn 18.35 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy SEC, Guestrow LIVE 18.55 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy SEC, Guestrow LIVE 22.05 Sportowy Wieczór 22.40 Piłka nozna - Mecz Legend, Chorzów: Polska - Anglia 0.45 Boks - Gala na Wembley 1.45 Boks - Gala w Montrealu

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Galileo 9.05 Jesteśmy Dla Dzieci 9.30 Galileo 12.30 Mini Galileo 12.55 Paddington - film familijny 14.55 Policjantki i Policjanci 19.00 Wypasiona kuchnia 19.05 Policjantki i Policjanci 20.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.15 Gwiazdy Kabaretu 1.20 Gwiazdy Kabaretu

SOBOTA, 5.09

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Pociąg do Polski - cykl dok.
9.10 U Pana Boga w ogródku (1) - serial
10.05 Komisarz Alex (321) - Alex to widział - serial
11.00 Święto Dziękczynienia za Plony - Dożynki Jasnogórskie - relacja
13.30 Między ziemią a niebem
14.00 Skróć z konferencji JESIEŃ 2026
14.30 Lalka (1) - Powrót - serial
16.00 Zaczynamy (136) - serial
16.25 Zaczynamy (137) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś - /41/ - Krzysztof Cugowski
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.II (14) - serial
21.25 Rolnik szuka żony seria 13 (1) - reality show
22.20 Rolnik szuka żony. Odwiedziny
22.45 Matki równoległe - film fabularny, Hiszpania, reż. Pedro Almodóvar, wyk. Penelope Cruz, Aitana Sanchez-Gijón, Israel Elejalde, Milena Smit, Rossy De Palma
1.00 Dewajtis (7) - serial
1.55 Jedno życie - dramat, Wielka Brytania, reż. James Hawes, wyk. Helena Bonham Carter, Anthony Hopkins, Johnny Flynn, Romola Garai, Lena Olin, Alex Sharp
3.55 Jaka to melodia?

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Taki jest świat
9.25 Boso przez świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Liberator 2 - film sensacyjny, USA 1995, reż. Geoff Murphy, wyk. Eric Bogosian, Katherine Heigl, Morris Chestnut, Steven Seagal
22.05 Elita zabójców - film sensacyjny, USA, Australia 2011, reż. Gary McKendry, wyk. Jason Statham, Clive Owen, Robert De Niro, Dominic Purcell
0.35 Akt zemsty - film sensacyjny, USA 2017, reż. Isaac Florentine, wyk. Antonio Banderas, Karl Urban, Paz Vega
2.15 Dyżur
2.55 Dyżur
3.20 Taki jest świat
4.00 Menu na miarę
5.00 Dyżur
5.30 Dyżur

TRWAM

15.15 Mateczniki Polskości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Różaniec na wodzie 17.30 Przełamując bariery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 W naszej Rodzinie 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefoniznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Stanisław Kulon - świadek Sybiru

TTV

5.00 Damy i wieśniaczki. PL 6.00 Raport Końcowy 6.25 Sport 6.30 Express 6.45 Usterka 7.45 Ciężarówka przez Chile 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciemno Extra 12.35 Zakup w ciemno 13.45 Zakup w ciemno 14.40 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Idź na całosc 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Zakup w ciemno Extra 18.45 Kochaj albo wróć 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Cudownych rodziców mam 6.15 Jeżdźcy smoków na końcu świata 7.40 Kupiliśmy zoo - komediodramat 10.10 Cobra Kai 12.00 Strażnik Teksasu 14.00 Póitrot 16.20 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 22.55 Kości 23.55 Tropiciel - film przygodowy, USA, 2007, reż. Marcus Nispel

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Pociąg do Polski - cykl dok.
9.10 U Pana Boga w ogródku (1) - serial
10.05 Komisarz Alex (321) - Alex to widział - serial
11.00 Święto Dziękczynienia za Plony - Dożynki Jasnogórskie - relacja
13.30 Między ziemią a niebem
14.00 Skróć z konferencji JESIEŃ 2026
14.30 Lalka (1) - Powrót - serial
16.00 Zaczynamy (136) - serial
16.25 Zaczynamy (137) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś - /41/ - Krzysztof Cugowski
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.II (14) - serial
21.25 Rolnik szuka żony seria 13 (1) - reality show
22.20 Rolnik szuka żony. Odwiedziny
22.45 Matki równoległe - film fabularny, Hiszpania, reż. Pedro Almodóvar, wyk. Penelope Cruz, Aitana Sanchez-Gijón, Israel Elejalde, Milena Smit, Rossy De Palma
1.00 Dewajtis (7) - serial
1.55 Jedno życie - dramat, Wielka Brytania, reż. James Hawes, wyk. Helena Bonham Carter, Anthony Hopkins, Johnny Flynn, Romola Garai, Lena Olin, Alex Sharp
3.55 Jaka to melodia?

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.30 Nasz Nowy Dom
12.50 Kopciuszek - baśń filmowa, USA, Wielka Brytania, 2015, reż. Kenneth Branagh, wyk. Lily James, Richard Madden, Cate Blanchett, Helena Bonham Carter, Stellan Skarsgard, Nonso Anozie, Sophie McShera, Holliday Grainger
15.15 Twoja Twarz Brzmi Znajomo
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Wypasiona kuchnia
19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami



22.55 Raj dla par - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Peter Billingsley, wyk. Vince Vaughn, Favreau Jon, Malin Akerman, Jason Bateman, Kristin Davis, Kristen Bell, Jean Reno
1.15 Zostań, jeśli kochasz - melodramat, USA, 2014, reż. R.J. Cutler, wyk. Chloë Grace Moretz, Mireille Enos, Jamie Blackley, Joshua Leonard, Liana Liberato, Stacy Keach, Gabrielle Rose, Jakob Davies
3.40 Świat według Kiepskich
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.10 Było sobie życie 7.40 Było sobie życie 8.15 Było sobie życie 8.45 Było sobie życie 9.25 Było sobie życie 9.55 SuperMarket Chef 10.25 SuperMocni 10.55 Spider - Man Uniwersum - film anim. 13.15 Uncharted - film przygodowy, USA, Hiszpania, 2022, reż. Ruben Fleisher, wyk. Tom Holland, Mark Wahlberg, Antonio Banderas, Sophia Ali, Tati Gabrielle, Steven Waddington 15.45 Pogromcy duchów. Dziedzictwo - komedia sci - fi, 2021, reż. Jason Reitman, wyk. Carrie Coon, Paul Rudd, Finn Wolfhard, Grace McKenna, Logan Kim, Bill Murray, Celeste O'Connor, Dan Aykroyd, Annie Potts,

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Rex: Powrót do Wiednia - serial 15.05 Flintstonowie - komedia familijna 17.00 Apollo 13 - dramat katastroficzny 20.00 Mississippi w ogniu - dramat kryminalny 22.40 Millennium: Mężczyźni, którzy nienawidzą kobiet - dramat kryminalny

TVP 2 TVP 2

4.40 Barwy szczęścia (3389 - 3391) - serial
6.25 M jak miłość (1936) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka
11.45 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Białe Błota
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2027 - Reni Jusis
16.10 Europa da się lubić - nowe pokolenie (1)
17.15 Tak to leciało! - teleturniej
18.15 Omnibus - szybcy i mądrzy
19.10 Kocham Cię, Polsko!
20.40 Siedmiu wspaniałych - western, USA, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Chris Pratt, Ethan Hawke, Vincent D'Onofrio, Haley Bennett
23.00 Boska Florence - komedia, Wielka Brytania, USA, reż. Stephen Frears, wyk. Meryl Streep, Hugh Grant, Simon Helberg, Rebecca Ferguson
1.00 Będziemy mieszkać razem (1) - serial obyczajowy, reż. Anna Maliszewska, wyk. Bronisław Wrocławski, Aleksandra Konieczna, Oksana Cherkashyna, Lena Góra
2.00 Bezpieczna przystań - film obyczajowy, USA, reż. Lasse Hallström, wyk. Julianne Hough, Josh Duhamel, David Lyons
3.55 Rodzinka.pl - serial
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.40 Co za tydzień
13.15 Azja Express
15.00 Faceci od kuchni - komedia, Francja, Hiszpania 2012
16.45 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia, Polska 1978, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Stanisław Tym
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Raport US Open
19.45 MasterChef - program kulinarny - rozrywkowy



21.25 Chłopaki nie płaczą - komedia, Polska 1999, reż. Olaf Lubaszenko, wyk. Maciej Stuhr, Cezary Pazura, Michał Milowicz, Mirosław Zbrojewicz
23.30 Sposób na teściową - komedia romantyczna, USA, Niemcy 2005, reż. Robert Luketic, wyk. Jane Fonda, Michael Vartan, Adam Scott, Jennifer Lopez
1.40 Uwaga!
2.00 Superwizjer
2.35 Klara - serial
3.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial

TVP SPORT

6.15 Piłka nozna - MŚ kobiet do lat 20, Katowice: Polska - Argentyna 8.25 Piłka nozna - Betclit 1. liga - 7. kolejka: + Multiligal 10.30 Futbol Totalny - magazyn 11.45 Jeździectwo - Mistrzostwa Polski w skokach przez przeszkody, Jaszczkowo - LIVE 14.15 Piłka nozna - Betclit 1. liga, 7. kolejka 14.30 Piłka nozna - Betclit 1. liga, 7. kolejka 16.40 Transmisja 20.10 Piłka nozna - Ekstraklasa, 7. kolejka: Jagiellonia Białystok - Śląsk Wrocław 22.15 Piłka nozna - Ekstraklasa, 7. kolejka: Jagiellonia Białystok - Śląsk Wrocław 22.45 Sportowy Wieczór 23.15 Retransmisja 1.20 Boks - Gala w Paradise, Nevada

STOPKLATKA STOPKLATKA

8.05 Zamki krzyżowców: budowle nie do zdobycia 9.20 Galileo 11.30 Ace Ventura: Żew natury - komedia przygodowa 13.15 Reakcja łańcuchowa - thriller 15.45 Next - thriller sci - fi 17.50 Uroczysto 20.00 Wypasiona kuchnia 20.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 0.20 STOP Drogówka 1.20 Wyspa kanibali

NIEDZIELA, 6.09

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
7.00 New Looney Tunes II - anim.
7.45 Karol. Papież, który pozostał człowiekiem - miniserial
9.55 Top Model 15
11.30 Ukryta prawda
14.40 Szpital św. Anny - serial
16.45 Detektywi
17.50 Maski - komedia, USA 1994, reż. Charles Russell, wyk. Jim Carrey, Cameron Diaz, Peter Riegert, Peter Greene
20.00 Mission: Impossible - Dead Reckoning - film sensacyjny, USA 2023, reż. Christopher McQuarrie, wyk. Tom Cruise, Hayley Atwell, Ving Rhames, Rebecca Ferguson, Vanessa Kirby, Marcin Dorociński
23.25 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali, Dennis Miller
1.45 Coś jest nie tak z dziećmi - film, USA 2023, reż. Roxanne Benjamin

TV PULS

6.00 Taki jest świat
6.25 Kobra - oddział specjalny - serial
6.55 Don Matteo: Boski detektyw - serial
11.15 Wyspa piratów - film przygodowy, USA 1995
13.45 Johnny English: Reaktywacja - komedia, Francja
15.55 Zięć prawie idealny - komedia, Francja, Belgia 2024
17.50 Goście, goście - komedia, Francja 1993, reż. Jean - Marie Poiré, wyk. Jean Reno, Christian Clavier, Valérie Lemercier
20.00 Niezniszczalna - film sensacyjny, Wielka Brytania 2024, reż. Pierre Morel, wyk. Ben Miles, Goran Kostić, Jaz Hutchins, Kate Beckinsale
22.10 Peacemaker - film sensacyjny, USA 1997, reż. Mimi Leder, wyk. George Clooney, Marcel Iures, Nicole Kidman
0.55 Godziny szczytu 3 - komedia sensacyjna, Niemcy, USA 2007
2.50 Dyżur
3.30 Taki jest świat
4.00 Dyżur

TRWAM

16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polskości 17.00 Zgubić z oczu brzeg 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marksa - Historia Kościoła 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TVP SPORT

6.05 Express 6.25 Raport Końcowy 6.50 Usterka 7.50 Nic do zgłoszenia 8.45 Ciężarówka przez Chile 9.45 Express 10.05 99 - Gra o wszystko.VIP 11.05 Zakup w ciemno 12.35 Gogglebox. Przed telewizorem 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Kochaj albo wróć 15.45 Express 16.05 Idź na całosc 17.10 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Życie na kredycie 18.45 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Down the road 23.00 Ciężarówka przez Chile 0.00 Nic do zgłoszenia 1.00 Lady Gucci: historia czarnej wdowy

TV 4

6.00 Cobra Kai 6.30 Columbo 10.05 Póitrot 12.30 Kupiliśmy zoo - komediodramat 15.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.55 Zasady walki - dramat sensacyjny 2.25 Kochane pieniądze 5.30 SuperLudzie Extra 5.45 Telezakupy TV

HOROSKOP

W poniedziałek i wtorek możliwe kłopoty ze zdrowiem, niemądre pomysły, niepokój, reakcje niezrozumiałe dla innych. Przeczekać, a zamiast rzucać się i krzyczeć na resztę świata, skup się na swoich zadaniach. Od środy będzie lepiej, życie się ustabilizuje lub - co też możliwe - zmieni kierunek dość radykalnie. Od piątku dobra passa, więcej energii, a to, co się dotąd nie udawało, stanie się łatwe do uzyskania.



WODNIK



RYBY

Początek tygodnia niesie siłę, energię i doskonałe samopoczucie. A i potem obędzie się bez przykrych niespodzianek, jeśli w środę i czwartek będziesz dmuchać na zimne. W te dni unikaj agresji, kłótni, odłóż dyskusje na później, bo nic dobrego z nich dla ciebie nie wyniknie. W piątek ważne okażą się sprawy materialne. Może ktoś odda dług... W weekend nie bój się zmian, radości, okazywania uczuć i odrobiny szaleństwa.

Może trudniej przychodzić ci teraz realizacja planów, ale nie zniechęcaj się - drobnymi krokami dojdiesz do celu. Poniedziałek i wtorek sprzyjają załatwianiu zaległych spraw, porządkowaniu stosunków z innymi. Niektóre wybory mogą okazać się trudne. W środę zadбай o karierę - może trzeba będzie się dokałtalić. Od piątku uważaj na zdrowie i nie daj się oszukać. Nie szaleń na drodze. W weekend dowiesz się czegoś ważnego.



BARAN



BYK

Lepsze finanse, nowe, intrygujące kontakty - to jest w zasięgu ręki. Jednak tę rękę trzeba wyciągnąć, więc się nie leń. Pilne sprawy zakończ od razu w poniedziałek. W środę nie myśl o kłopotach osobistych, otwórz się na to, co niesie los. Od piątku przypływ energii i siły przebiecia - zaczniesz żyć na wysokich obrotach. W weekend trzymaj się swojego zdania. Wszystko stanie się łatwiejsze, gdy będziesz konsekwentny.



BLIŹNIĘTA



RAK

Przed tobą tydzień, kiedy wiele można zdobyć bez większego wysiłku. Dla spraw zawodowych poniedziałek i wtorek będą szczęśliwe i znaczące. Możesz wygrać sprawę w sądzie, poznać kogoś bardzo wpływowego. Ktoś odpowie pozytywnie na twoje awanse, a samotni mogą poznać kogoś interesującego. Nie flirtuj jednak w pracy! Niespożyta energia sprawi, że w działaniu i w relaksie - zwłaszcza w weekend - będziesz mistrzem.



LEW



PANNA

Tydzień pełen nieoczekiwanych wydarzeń. W poniedziałek i wtorek patrz uważnie - może obok przechodzi szansa na szczęście... Szukający lepszej pracy doznają wokół swoich spraw pozytywnego ożywienia. W środę kontroluj wydatki, także te pozornie drobne. W pracy unikaj plotek i plotkarzy. Od piątku masz dobrą passę. W weekend wiele może się udać, ale i ktoś może ci przeszkodzić w realizacji pewnych planów.



WAGA



SKORPION

Początek tygodnia będzie cię kosztować sporo nerwów - za dużo zostawiasz na ostatnią chwilę. Ale nie walcz z tym, czego zrobić nie zdołasz - czas pracuje na twoją korzyść. Wtorkowe pomysły okażą się niepraktyczne, nie forsuj ich. W środę i czwartek intrygujące wydarzenia, ale nie będzie ci łatwo zapamiętać nad ich biegiem. Twoje propozycje szef doceni, choć inni - niekoniecznie. Weekend pełen emocji sercowych.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Nie zabraknie teraz romantycznych chwil, a w pracy okażesz się kimś niezastąpionym. Nie bierz jednak na siebie cudzych obowiązków, trudno będzie później pozbyć się tego balastu. We wtorek przekonuj innych do swych racji, bądź spokojny i opanowany, a prawda tym razem sama szybko wypłynie na wierzch. W środę i czwartek - spełnienie skrytych marzeń. Weekend może wymagać trochę wysiłku, by było miło.

Gimnastyka umysłu z Super Tygodniem

Plecio- ny bicz z rączką	▼	Metropolia ze Ścianą Płaczu	▼	Emblemat piratów	▼	Kula uderza- na kijem	▼	Wieczo- rowa w tytule filmu
		Zwolnienie L-4		Kożuszek gazdy				3
			7	W nim kiszonki				
Orzech spod palmy		Vaclav z Czech				Poprze- czny lub prosty		Łajdak, kanalia
		Moss						
				Szuka- ła, pływak				
1							2	
Na czele spółki			8			Wyspa obok Sumatry	Nasz układ militarny	
Obwód- ka na czapce				Dzierża- wi butik				
				Nieżył nosa	14			10
5								
Podłoże dla roślin		Kraina hist. w Grecji	15	Stan z Little Rock	Produkt z wytwórni, gotowy towar		Hołduje modom	Gaz świecą- cy
Fruwa nad morzem				Krój ubioru, model				
						Linia - zygzak	Stolica Albanii	4
Krótką łopatką	Odpo- wiedź warty		Walca - umiar- kowane	18	Breja po deszczu			
6				Przeło- żony kahału		19		11
Najważ- niejsza wśród tętnic		Jest nim pepsyna	9				Greckie podanie o Ikarze	Ang. tytuł szlache- cki
				Jerzy, aktor polski				
Ścienny występ		Niccolo, skrzy- pek z Włoch						12
Rośnie na głowie	16			17	Ciał ordynką	13		

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Sudoku

	9			2		8		6
	2	4			6			
8				9		3	2	
	1	3						8
		2	7		8		1	
				3	5		2	
	5	1	4					7
4		9	6	8		2		
	7	2		1			9	

Wykreślanka

N	E	T	H	Z	O	Y	D	Q	E	A	R	Ą	Q	Ó	N	B	P	Ę	O	P	B
W	E	T	E	R	Y	N	A	R	I	A	S	H	Ć	W	T	O	R	I	A	K	O
D	N	Q	P	Ć	R	M	J	A	P	S	P	Ś	V	F	V	Z	T	J	Z	S	
Ł	Ż	M	S	C	D	A	B	A	I	Ą	R	Ś	E	I	B	T	E	U	D	R	Z
U	W	G	Ć	Ś	R	M	S	Ł	I	J	Ó	X	H	K	U	N	P	C	A	T	W
Ż	N	X	Y	M	O	I	V	P	A	G	Ó	R	E	K	T	E	Ł	A	T	H	A
N	H	C	U	T	E	W	R	H	Y	D	R	O	L	I	T	M	A	Ł	E	C	D
I	Z	Ł	A	C	D	K	A	Z	U	Ł	Ś	K	V	E	P	U	W	A	C	I	R
K	K	K	Z	M	E	T	A	L	O	W	I	E	C	J	E	S	K	K	R	L	O
A	E	N	Ł	Ć	Ż	T	K	G	T	R	A	F	E	I	N	N	A	Ą	A	B	N
H	I	X	Ę	Ś	A	R	K	A	S	F	Ę	Ż	W	C	Ż	O	F	J	P	Ć	
K	C	T	U	R	Y	S	T	Y	K	A	S	H	L	E	H	K	M	L	S	Ó	C

Słowa do odnalezienia:
aspekt, blichtr, dłużnik, hekatomba, hydrolit, jarmułka, jaskółka, konsument, metalowiec, niefart, pagórek, pasiecznik, patent, przeplawka, sakra, sparceta, szwadron, turystyka, weterynaria, służak